

UNIVERSITY OF EDUCATION, WINNEBA

NSEDIE NE NSONSONOEE AEDA ADI WO AMAKYE DEDE NE NANA

TUFFOUR HAELAEFO NNWOM NO BI MU MPENSEMPENSEMU



MASTER OF PHILOSOPHY

2023

UNIVERSITY OF EDUCATION, WINNEBA

NSEDIE NE NSONSONOE AEDA ADI WO AMAKYE DEDE NE NANA

TUFFOUR HAELAEFO NNWOM NO BI MU MPENSEMPENSEMU

ANIM JOSEPH



**Mpensempensem dwumadie a efiri Suapon ne fa a ehwé Akan-Nzema kasa ho
adesua**

So de koma “School of Graduates Studies”

**Yei ne ahiadee baako a ebema Suapon no ama me
Master of Philosophy
(Ghanaian Language – Twi)
ewa University of Education, Winneba**

EBQ, 2023

PAEMUKA

COTWERAFO CO PAEMUKA

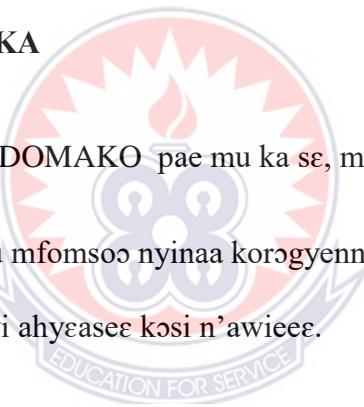
Eyε me, ANIM JOSEPH, pae mu ka sε, saa nhwehwεmu dwumadie yi ye m'ankasa adwuma na mmoa biara a menyaεε anaa mefa firii baabi no nso mada no adi asane ada ho ase wɔ me dwumadie no mu.

NSAANO AGYINAHYEDEE:

EDA:

COTWERAFO CO PAEMUKA

Me, PROFESA KWASI ADOMAKO pae mu ka sε, menyaa mmere hwεε saa dwumadie yi mu siesie mu mfomsoɔ nyinaa korɔgyenn sεdeε Suapɔn no nhyehyεε teε ara pe, firi dwumadie yi ahyεaseε kɔsi n'awieεε.



NSAA NO AGYINAHYEDEE:

EDA:

COTIDINTO

Meto me nhwehwemu dwumadie yi din de hye m'awofo, Isaac K. Adofo ne
Comfort Aboagyewaa animuonyam.



ASEDA

M'aseda a edi kan kɔ ma Tetekwaframoa Nyame a əbɔɔ me ho ban san maa me adwene de yee me nhwehwemū yi.

Aseda soronko kɔma Kwasi Adomako a ɔyε ɔkyerɛkyerɛni wɔ Simpa Suapon ne nkorabata a εwɔ Ajumako no mu se ɔsεe ne mmere kenkann dwumadie yi mu, siesiee εmu mfomsoɔ nyinaa sane maa me εho akwankyerε nyinaa. Mpanimfoɔ se, esie ne Kagya nni aseda..

M' aseda a edi hɔ kɔ ma me hokani , Awuraa Dorcas Amoebea ne me mma; Henrietta Acheampomaa, Christian Adofo, Benedicta Asantewaa ne Mavis Aboagyewaa wɔ wɔn mpaebɔ ne nkuranhyε a wɔde tae dwumadie yi akyi ama adi mu.

Afei mede aseda kεsεs ma me nnamfonom a me ne wɔn kɔsuua adeε wɔ Simpa Suapon no mu kɔyεε M. Phil Ghanaian Languages Studies (Akan-Twi) mu wɔ akyigyina pa ne mmoa soronko a wɔn nso daa no adi kyεrεε me berε a na yεwɔ suapon no mu no. Wɔn din na εdidi soɔ yi; Bernard Wiredu, Peter Otchere, Agyapong Maxwell, Matilda Sarfo Manu ne Patience Adarkwah.

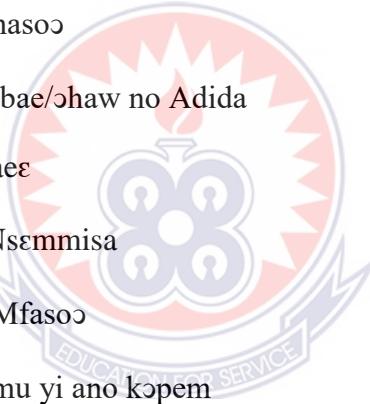
Aseda a εtwa too kɔ ma Owura Godfred Ansah, Awuraa Mercy Asantewaa, Kwabena Oppong Wiredu ne Awuraa Joana Panyin a ɔboa hyehyεε dwumadie yi ma εdii mu. Nyame nhyira mo nyinaa.

EMU NSEM

PAEMUKA	ii
DINTO	iii
ASEDA	iv
EMU NSEM	v
CODONOAHODOS	xi
ANIM MMUABSEM	xii

OF A EDI KAN: NNANIMU

1.0 Nnanimu	1
1.1. Dwumadie yi Nyinasoo	1
1.2. Dwumadie yi Farebae/ɔshaw no Adida	5
1.3. Dwumadie yi Botaeε	6
1.2. Dwumadie yi ho Nsemmisa	6
1.3. Dwumadie yi Ho Mfasoo	7
1.4. Beaaε a nhwehwemū yi ano kɔpem	7
1.5. Dwumadie no sintɔ	8
1.6. Dwumadie yi nhyehyεε	9
1.7. Ofa yi Mmoano	10



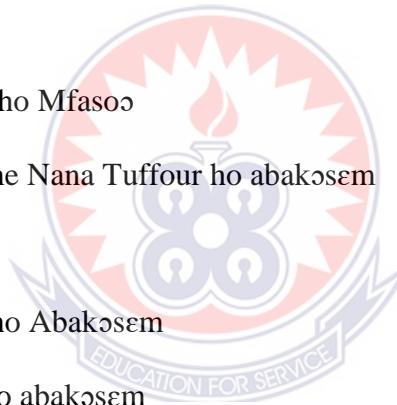
OF A ET SO MMIENU: ANIMDEFOC BI ADWENKYERE

2.0 Nnanimu	11
2.1 Kasadwini	11
2.1.2 Anom Kasadwini Nkyereaseε	12
2.1.3 Anomsem Kasadwin Ho Mfasoo	13

2.1.4 Kasadwini Nhyehyee	14
2.3. Kasasu Ahodoø a Eda Adi Wø Nnwom Mu	15
2.3.1. Ebø	16
2.3.2. Abirabøsem	18
2.3.3. Kasakoa	19
2.3.4. Abodin ne Mmrane	20
2.3.5 Kasawan	20
2.3.6 Senipa	21
2.3.7 Nkømmøbø	21
2.3.8 Kwatikwan	22
2.3.9 Ntimu	22
2.3.10 Sø-sentefoo	23
2.3.11 Anihanehane	23
2.3.12 Kasammrani	24
2.3.13 Enne	24
2.3.14 Adwenemu Mfoninye	24
2.3.15 Nnyinahøma	25
2.4.0 Asøntitire (Theme)	26
2.4.1 Nsøntitire ahodoø ho mpønsemønsemu	27
2.5.0 Adeye su (style) ho mpønsemønsemu	32
2.5.1 Nnwontoo Adeye su	33
2.6. Nnwom nkyereasee ne ho mpønsemønsemu	34
2.6.1 Akanfoø Nnwom	37
2.6.2. Nnwonkorø	39
2.6.3 Akømfodwom	39



2.6.4 Abɔfodwom	40
2.6.5 Asafodwom	41
2.6.6 Abagyegyennwom	42
2.6.7. Agodie Nnwom	43
2.7. Haelaefo nnwom ho abakɔsem	47
2.7.2 Haelaefo Nnwom Ahodoɔ	49
2.8. Haelaefo Su	52
2.9 Dwuma a Haelaefo di wɔ Ḍman Ghana mu	54
2.9.1 Haelaefo Nnwom wɔ dwadie ne dawubɔ mu	56
2.9.2 Akan Haelaefo ho nsusuansoo	57
2.9.2.4 Aboa adwadie.	59
2.10.0 Akan Haelaefo ho Mfasoo	60
2.11.0 Amakye Dede ne Nana Tuffour ho abakɔsem	61
2.11.1 Amakye Dede ho Abakɔsem	62
2.11.2 Nana Tuffour ho abakɔsem	64
2.2 Adwenemusem dwumadie nhyehyee kwan	64
2.3 Ḍfa yi tɔfabɔ	70



OKFA 3: OKWAN A MEFAA SO YEE NHWEHWEMU NO

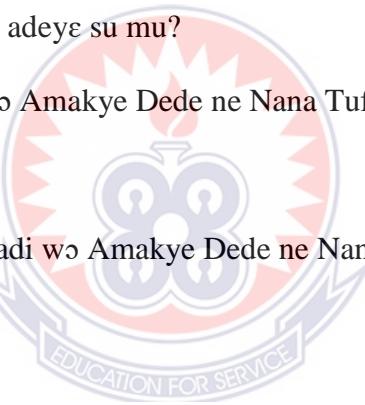
3.0. Nnianimu	71
3.1 Nhwehwemu Dwumadie Kwan	71
3.2 Beaeɛ a nhwehwemu yi koo so	72
3.3 Nnipa a mede wɔn dii dwuma no	73
3.3.1 Nnipa pɔtee a mede wɔn yee nhwehwemu no	73

3.4	Okwan a mefaa so paa nnipa no	77
3.5	Okwan a mefaa so boaa me nsem no ano	79
3.5.1	Nkommotwetwe	79
3.5.2	Nsem a efiri nwoma ahodoɔ no bi mu	80
3.5.3	Nsrahwe	81
3.5.4	Otie	81
3.6	Okwan a mefaa so ne aboafoo dii nkitaho	82
3.7	Akwansre	82
3.8	Ofa yi Tɔfabɔ	82

ETC SO NNAN: DWUMADIE YI HO MPENSEMPENSEMU

4.0	Nnanimu	83
4.1	Edeen nsentire na eda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom no bi mu?	85
4.2	Kasasuo ahodoɔ ben na eda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffuor nnwom no bi mu?	137
4.2.1	Nteamudeɛ	140
4.2.2	Abεbuo	140
4.2.3	Sε-nipa	141
4.2.4	Mmrane	142
4.2.5	Ntotohosem/Asesɛse	143
4.2.6	Anihanehane	143
4.2.7	Kasammrani	144
4.2.8	Ampe-mmuaee asemmissa	145
4.2.9	Ntimu	145

4.2.10 Nnyinahōma	147
4.2.11 Nsemfuafem	147
4.2.12 Kasakoa	148
4.2.13 Abirabɔ	149
4.2.14 Nkakuho	150
4.2.15 Nsawɔsoo	150
4.2.16 Nsengoro	151
4.2.17 Nnyegyeε ne εnne nsisisoo	151
4.2.18 Nsɛdie	153
4.3 Nsɛdie ne Nsonsonoeε bɛn na εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwontoo adeyε su mu?	154
4.3.1 Nsɛdie a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour halaefo nnwontoo adeyε su mu	154
4.3.2 Nsonsonoeε a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour halaefo nnwontoo adeyε su mu	157
4.4 Ḑfa yi Tɔfabɔ	159



ᬁFA A ETɔ SO NUM: DWUMADIE YI AWIEEE, MMOANO NE

ADWENKYERE

5.0 Nnianimu	160
5.1 Dwumadie no nyinaa mmoano	160
5.2 Dee nhwehwemu dwumadie yi daa no adi	161
5.3 Adwenkyere	163
NWOMA AHODOO A MENYAA MU MMOA	166
NKEKAHO 1	

NKEKAHO 2

NKEKAHO 3



EPONO AHODOC

	<i>Epono</i>	<i>Krataafa</i>
1:	Nnipa p̄t̄ee a mede w̄n dii dwuma no	74
2:	Nnipa a me ne w̄n dii dwuma no mfee	75
3:	Nnipa p̄t̄ee a mede w̄n dii dwuma no dibre	76
4:	Nnwom ahodooc nteamu kasasuo a eda adi	138
5:	Nnwom ahodooc mm̄ebuo kasasuo a edaa adi	140
6:	Sε-nipa kasasuo a eda adi w̄ Amakye Dede ne Nana Tuffour dwom mu no bi na εdidi soɔ yi:	142
7:	Mmrane kasasuo a eda adi w̄ Nana Tuffour dwom no bi mu.	143
8:	Ntotoho kasasuo a eda adi w̄ annwontofoo no nnwom bi mu.	143
9:	Anihanehane kasasuo a eda adi w̄ Nana Tuffour dwom no bi mu.	144
10:	Kasammrani kasasuo a eda adi w̄ Nana Tuffour dwom no bi mu.	144
11:	Ampe- mmuaεε kasasuo a eda adi w̄ annwontofoo no nnwom bi mu.	145
12:	Ntimu kasasuo a eda adi w̄ annwontofoo no nnwom no bi mu.	146
13:	Nnyinah̄ma kasasuo a eda adi w̄ annwontofoo no nnwom bi mu.	147
14:	Nsemfuaf̄em kasasuo a eda adi w̄ annwontofoo no nnwom bi mu.	148
15:	Kasakoa kasasuo a eda adi w̄ annwontofoo no nnwom bi mu.	149
16:	Abirab̄o kasasuo a eda adi w̄ Nana Tuffour dwom no bi mu.	150
17:	Nkakuho kasasuo a eda adi w̄ annwontofoo no nnwom bi mu.	150
18:	Nsawosoo kasasuo a eda adi w̄ Amakye Dede dwom no bi mu.	151
19:	Nsengor̄o kasasuo a eda adi w̄ Amakye Dede dwom no bi mu.	151
20:	Nsedie kasasuo a eda adi w̄ annwontofoo no nnwom bi mu.	152
21:	Nsonsonoeε kasasuo a eda adi w̄ annwontofoo no nnwom bi mu.	153

ANIM MMUABɔSɛM

Dwumadie yi pensempensem nsédie ne nsonsonoe a éda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom no bi mu. Dwumadie yi botaeε ne sε εhwεε nsentitire a éda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom no bi mu, kasasuo a wɔde dii dwuma wɔ wɔn nnwom no bi mu ne nsédie ne nsonsonoe a éda adi wɔ wɔn adeyε su mu. Nsɛmmuafoɔ du na mede wɔn dii dwuma no. Nnipa dodoɔ a mede wɔn dii dwuma no mu nson yε mmarima enna emu mmiensa yε mmaa. Beaeε pɔtee a dwumadie yi kɔɔ so yε Asante Akyem Agogo ne Kumase Krofrom a ne nyinaa wɔ Asante Mantam mu. Mede Amakye Dede nnwom num ne Nana Tuffour nnwom num ne emu nsemmoano ahodoɔ na megyinaa so yε mpensempensem no. Mede Amammere mu Afrafra (Cultural Hybridity) adwenemusem na édi dwuma yi. *Owuo mmɔ nkaεε, ohia ne owuo see abusua yε nsentitire a édi nse wɔ annwontofoo baanu no nnwom bi mu. Batatuo mu ɔhaw ne akwanhyia, awaregyaeε nnyε, anigyina, mmɔfrabɔnesem, bɔne fakyε, huammɔdie, nsiyε, ɔdɔ yε ade kεsεe ne ahofama ne nokoredie yε nsentitire bi a εbɔ abira wɔ annwontofoo baanu no nnwom no bi mu.* Kasasu a εbɔ abira wɔ wɔn nnwom bi mu nso ne mmrane, nsawɔsɔɔ, kasammrani, abirabɔ, anihanehane ne nsengorɔ. Kasasu a édi nse bi wɔ annwontofoo baanu no nnwom no bi mu ne nteamu, ntimu, sε-nipa, ntotohosem, nnyinahɔma, ampe-mmuaε asemmisa, nnyegyeeε ne enne nsisisoɔ. Éda adi se annwontofoo baanu no adeyε su a édi nse ne sε, wɔde Afrobiiti (Afrobeat), ahoma nsia a wɔde bɔ mɛlɔdi sononko, tete ne abεefo nnwenadeε a adi afra di wɔn dwuma wɔ haelaefo nnwom mu. Nsonsonoe a éda adi wɔ wɔn nnwontoo adeyε su mu nso ne sε, Amakye Dede enne a ɔde to nnwom mu yε duru enna Nana Tuffour deε nso mu yε fakaa. Amakye Dede nnwom tempo kɔ ntemntem enna Nana Tuffour deε kɔ bɔkɔɔ. Afei mesusu sε, εwɔ sε asuafoɔ a wɔwɔ suapɔn mu beyε haelaefo nnwom ho nhwehwemu akɔ akyire na wɔatumi atintim nwoma ahodoɔ pii ama nkyirimmaanya bi akenkan de apagye wɔn nimdee wɔ nnwontoo mu daakye.

OFA A EDI KAN

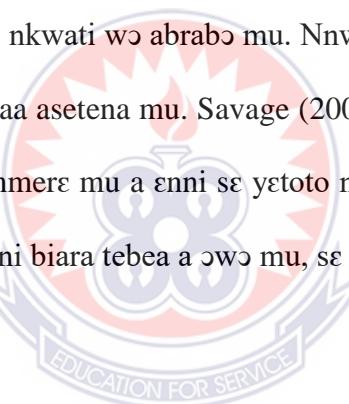
NNIANIMU

1.0 Nnianimu

Ofa yi kasa fa dwumadie yi nniamimu, dwumadie no nnyinasoo ne nhwehwemu yi botaeε nyinaa ho. Bio, Eda nsemmissa ahodoο ne dwumadie no ho mfasoo adi. Enye yei nko ara, ofa yi da ohaw, beaε a dwumadie yi kɔpem ne dwumadie yi sintɔ nsi adi. Nea etwa too koraa no, makyerε dwumadie no nkyekyεmu tiawa asane abo ne nyinaa tɔfa kamakama.

1.1 Dwumadie yi Nnyinasoo

Nnwom ye adeε a yentumi nkpati wɔ abrabɔ mu. Nnwom di akotene wɔ ankoreankore ne nnipakuo ahodoο daa daa asetena mu. Savage (2008) da no adi pefee sε nnwom ka nnipa abrabɔ ho firi tete mmere mu a enni sε yetoto no ase koraa. Savage kɔ so kyεrε sε nnwom tumi sesa odasani biara tebea a ɔwɔ mu, sε εye anigyeε anaa awerhoo tebea mu.



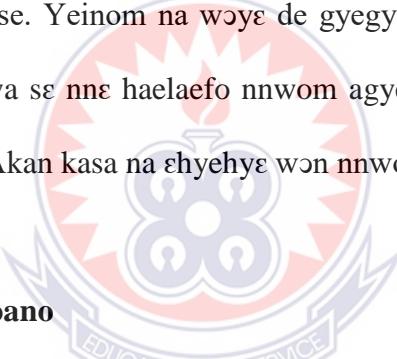
Abibirem ha deε, nnwom abεye εen amammerε ne amanneε fapem a aboa ama yεatumi akora nnoɔma binom a εsisii tete mmere mu de besi εnne. Abibiman mu ha, enkanka Ghanaman mu ha deε nnwom di akotene wɔ awoο ne abadintoo mu, awaregyεε ne ayiyo dwumadie ahodoο nyinaa mu. (Vambe, 2011).

Haelaefo nnwom abakɔsεm ye Akanfoο nnwom nkorabata no mu baako a εhyεε aseε firii Ghana mfimfini Mantam mu, esiane εen nananom bi nkitahodie ne twaka a wɔne Gru apopofoo nyaεε wɔ mpoano hɔ. Agyekum, Amuah ne Arhine (2020). Haelaefo nnwom ye nnwom a wɔanwene no fεfεεfε na wɔde Aborɔfo ne Abibifoο anwinadeε a

egygye ho ama nnyegyeeε no atɔ asom yie (Collins, 1989). Tete abetwannwom a adikanfoo binom totoε de gyegyee ɔmanfoo ani no yε mfatoho baako a eda adi pefee sε ahomansia (guitar), nnawuta ne tete ntwene ahodoo adi afra. (Collins, 2006). Nnipakuo a agye din a wɔde wɔn ho wuraa haelaefo nnwontoo mu pa ara yε Akanfoo (Nketiah, 1959 ; Collins, 1989). Na deε εma Akan Haelaefo nnwom no yε anika pa ara yε sεdeε adwontofoo no de wɔn amammerε ne wɔn anansesem wurawura nnwom no mu hyehyε no fεfεfε, kyere sε woakwadare nnwontoo nhyehyeeε mu.

Akanfoo abakɔsem mu no, ɔbenfoo J.H.K Nketiah a wagye din wɔ nnwontoo mu kyere sε, Akanfoo wɔ tete nnwom a wɔto no amanyɔsem mu, ayiyo, abadintoo, afahyε ne dwumadie ahodoo ase. Yeinom na wɔyε de gyegyee ɔmanfoo ani. (Nketia, 1957). Nokore ni, εnyε nwanwa sε nnε haelaefo nnwom agye ntreha wɔ ɔman Ghana mu a adwontofoo bebree de Akan kasa na εhyehyε wɔn nnwom.

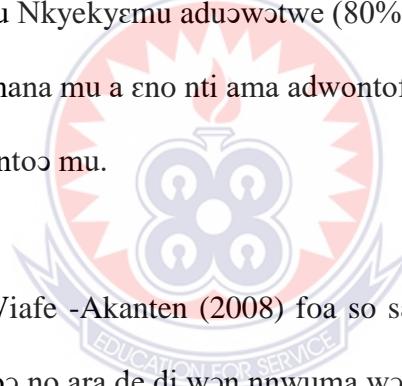
Akanfoo ho asem mmoano



Adomako (2017) kyere a Akanfoo ka Kwa (Tano-Central) kuo no ho a wɔfiri Niger-Congo kasakuo ho a yεka no wɔ Ghana ne Cote d'Ivoire beaεε kakra wɔ Atɔεε fam wɔ Abibiman mu. Animdefoo binom kyere sε, Proto-kwa kasa no hyε aseε firi Abibiman mu fa a εyε Atɔεε/Mfimfini mu na εkɔwie wɔ Sahel (Kyeremateng, 2010). ɔtoa so ka sε, Akanfoo ase firi Sahel na wɔbɛsɔεεε wɔ Apueεε fam wɔ Abibiman mu. Kyeremateng kyere a, Akanfoo yε nnipakuo bi a wɔn amammerε yε fe yie wɔ Ghanaman mu ha ne Abibirem afanan nyinaa. Wɔn abakɔsem ne wɔn ahensem da nso koraa firi nnipakuo nkaεε no nyinaa ho. Afei nso, wɔyε nnipakuo bi a wɔnam adedie so da nso firi kuo nkaεε no nyinaa ho, esiane sε, wɔdi adeε kɔ εna fam “Akan” gyina hɔ ma nnipakuo bi ne wɔn kasa a wɔka. Akan kasa yε nnipakuo bi kasa a wɔka wɔ

ɔman Ghana ne mmeammea bi a ɛwɔ Cote D'Ivoire a ɛwɔ Abibirem Asoeɛ Mantam mu. Akan kasa no wɔ kasa nkorabata bebree. Ebi ne Akuapem Twi, Asante Twi, Akyem, Kwahu, Assin, Agona, Denkyira, Twifo, Bono, Wassa, Sehwi, Adanse, Akwamu, Aowin ne nea ɛkaka ho. (Dolphyne 1988).

Ward (1967) kyere mu sɛ, wɔn a wɔka Akan kasa no sɛ kasa a wɔde atwa wɔn funuma no bɛborɔ ɔha mu nkyekyɛmu aduanan-num (45%). Ghana Adwumakuo Asoeɛ a wɔkenkan nnipa (Ghana Statistical Service (2021) kyere sɛ nnipakuo a wɔka Akan kasa no dodoɔ yε ɔha mu nkyekyɛmu aduanan- num ne akyirepo nson (45.7%). Sɛ eno da nkyɛn a nnipa dodoɔ a wɔka Akan kasa sɛ wɔn kasa a ɛdi kan anaa etɔ so mmienu (L1 ne L2) bεye ɔha mu Nkyekyɛmu aduwɔtwe (80%). Yei kyere sɛ Akan kasa no agye nhini wɔ ɔman Ghana mu a eno nti ama adwontofoo dodoɔ no ara de Akan kasa no di dwuma wɔ nnwontoo mu.



Agyekum (2000) ne Wiafe -Akanten (2008) foa so sɛ, Akan kasa no na “Radio” ne TV adwumayɛfoo dodoɔ no ara de di wɔn nnwuma wɔ kasafidie ahodoo a atwa yen ho ahyia so ma εye anika. Me nhwehwɛmu yi fa Haelaefo adwontofoo mmienu, Amakye Dede ne Nana Tuffour, a wɔde Akan (Twi) kasa na etɔ wɔn nnwom de gyegye Ghanafoɔ dodoɔ no ani sane kyekyere wɔn were aberɛ nyinaa mu.

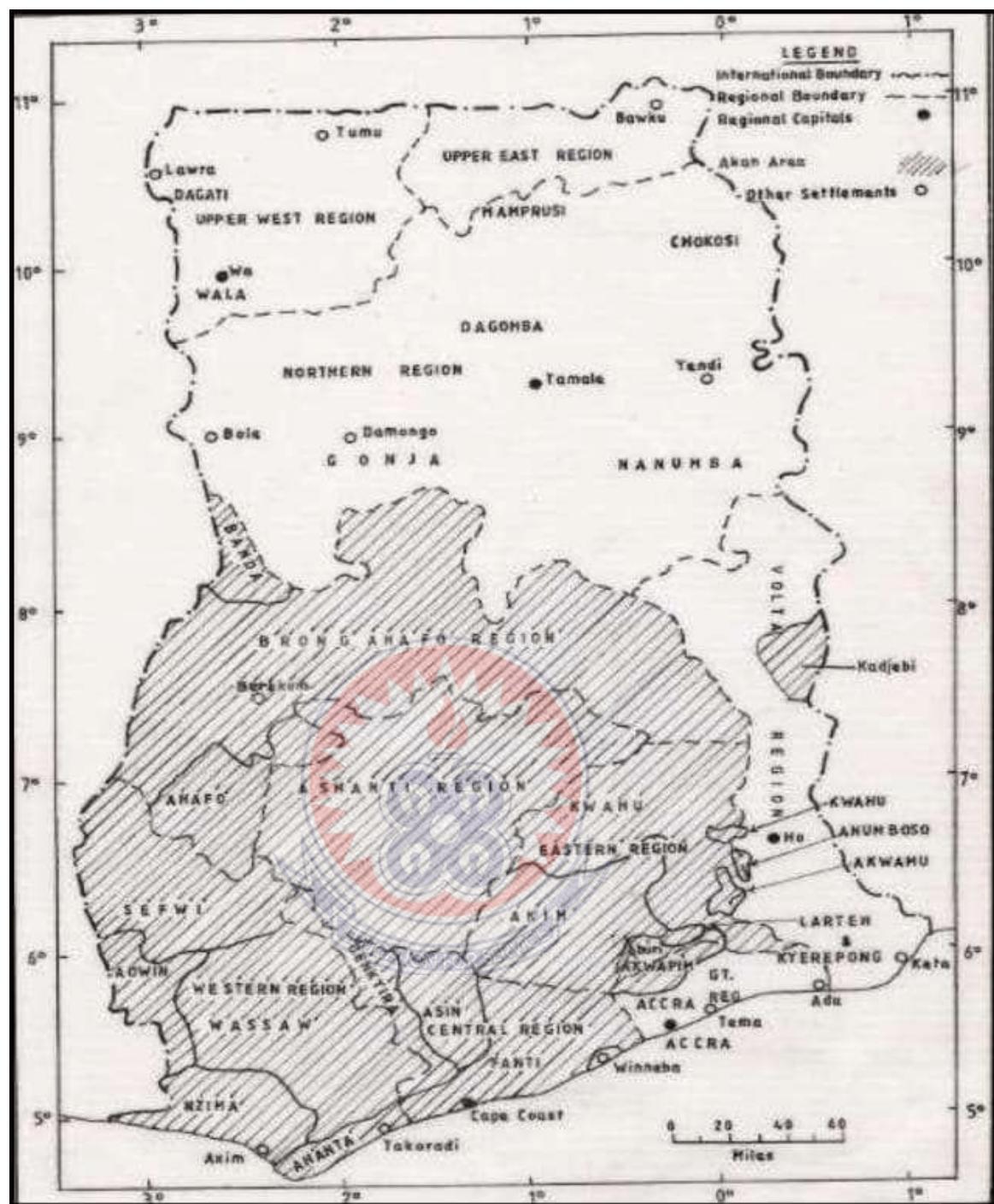


Fig 1.0: Mmeaee a wɔasensan no kyere mmeaee ahodoo a Akanfooc tete wɔ Ghanaman
mu ha (shaded portion)

1.2 Dwumadie yi Farebae/ɔhaw no Adida

Animdefoo bebree na woayé nhwehwemu sononko afa Ghana Haelaefo nnwom ahodoó ho. Animdefoo no mu bi na edidi soó yi. Nketiah (1973): yee nhwehwemu faa Ghana tete nnwom binom ho.

Agyekum (2005) hwéé mme ahodoó a éda adi wó haelaefo nnwom a Alex Konadu hyehyéé a woato din sè, “Obi abawuo tuatua obi aso”. Agyekum, Amuah ne Arhin (2020) yee mpensemensemu faa mme ne kasasu ahodoó a ewó Akwasi Ampofo Agyei haelaefo nnwom ho.

Kyere (2012) ayé nhwehwemu afa nsonsonoeé a éda Ghanafoó annwontofoo mmaa binom abrabo ne wón nnwontoo ho firi 1980-2010.

Asubonteng (2009) ayé nhwehwemu éfa nnyinahóma a ewó Nana Kwame Ampadu Haelaefo nnwom ahodoó no bi ho.

Amponsem (2018) nso ayé nhwehwemu éfa sèdeé Daddy Lumba de Akan kasasu bi di dwuma wó ne nnwom bi mu.

Birikorang (2012), apensemensem kasasu ahodoó a éda adi wó Kojo Antwi haelaefo nnwom no bi mu. Éwom sè animdefoo yi adi dwuma afa haelaefo nnwom no bi ho deé nanso wón dwumadie no mu biara mfa ntotohosem mpensemensemu a éfa nsédie ne nsonsonoeé a éda adi wó haelaefo nnwom no bi mu. Énam yei so nti na ahye me nkuran ama mafa ato me ho so sè mèye saa nhwehwemu afa nsédie ne nsonsonoeé éda adi wó Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom no bi mu wó litirekyá kwan so.

Menhwehwemu yi bεboa ama afoforɔ ahunu nsɛdie ne nsonsonoeɛ pɔtee a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom no bi mu. Bio, εbεboa ama yεahunu kwan a annwontofoo baanu yi fa so saesae wɔn haelaefo nnwom ma εyε de sane yε anika.

1.3 Dwumadie yi Botaeɛ

Dwumadie yi botaeɛ ne sε meyε nhwehwemu afa nsɛdie ne nsonsonoeɛ a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom no bi mu. Nhwehwemu yi bεgyina botaeɛ titire mmiensa so na aye mpensempenmu no.

1. Ebεhwehwε nsɛdie ne nsonsonoeɛ nsentitire a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom no bi mu.
2. Ebεhwehwε nsɛdie ne nsonsonoeɛ kasasu ahodoo a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom no bi mu.
3. Bio, Ebεhwehwε nsɛdie ne nsonsonoeɛ a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwontoo adeye su mu.

1.4 Dwumadie yi ho Nsɛmmisa

Dwumadie no ho nsɛmmisa fa kεseɛ no bεgyina nsɛmmisa εdidi soɔ yi so.

1. Edeɛn nsɛdie ne nsonsonoeɛ nsɛmpɔ na εda adi wɔ Amakaye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom no bi mu?
2. Kasasu ahodoo bεn na εdi nsε na εda nso wɔ Amakaye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom no bi mu?
3. Nsɛdie ne nsonsonoeɛ bεn na εda adi wɔ Amakaye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwontofoo adeye su mu?

1.5 Dwumadie yi Ho Mfasoɔ

Mewɔ gyidie ne awerɛhyɛmu sɛ dwumadie yi so bɛba mfasoɔ pii ama asuafoɔ ne akyerɛkyrɛfɔɔ ama wɔatumi aye mpensənpensəmu mapa wɔ literakya adesua mu efa nsentitire ne kasasuo ahodoɔ a ɛda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom ahodoɔ binom mu. Afei, nhwehwɛmufoɔ binom bɛtumi agyina dwumadie yi so aye nhwehwɛmu sononkoafa Akan haelaefo nnwom a dwumadie yi antumi anna no adi no ho sɛdeɛɛbɛye a ɛbɛboa ama abrabɔ mu nkɔsoɔ akɔ so sɛdeɛɛfata. Nea etwa too, dwumadie yi bɛye susudua ama wɔn a wɔpɛ se wɔde nnwontoo ye wɔn adwuma ahunu adeye su ahodoɔ a ɛda adi wɔ haelaefo nnwontoo mu.

1.6 Beaeɛ a nhwehwɛmu yi ano kɔpem

Me nhwehwɛmu yi ye mpensənpensəmu a ɛrehwɛ nsentitire, kasasu, nsɛdie ne nsonsonoeɛ a ɛda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour Haelaefo nnwom no bi mu. Haelaefo adwontofoo mmienyi ayeye nnwom ahodoɔ pii na aba adwaman so nanso mehwɛ wɔn mu biara nnwom nnum nnum de aye me mpensənpensəmu yi. Adwontofoo mmienyi nnwom a mede bɛye me mpensənpensəmu yi na ɛdidi soɔ yi.

Amakye Dede nnwom

1. Yɛyi wo baabi a kɔ baabi
2. ɔdɔ ho akyere no
3. Kose Kose
4. Ohohoo Batani
5. Inspector

Nana Tuffour

1. Owuo Sɛe Fie
2. Mayɛ Aketekyiwa
3. Me yere dada san beware me
4. Atenga beyere atenga
5. Abeiku

1.7 Dwumadie no sintɔ

Me nhwehwemu dwumadie yi fa Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom bi ho nti meyɛɛ nhyehyɛɛɛ tuu ho anamɔn kɔɔ Asante Akyem Agogo kɔhwɛɛ se nka mɛnya Amakye Dede no ankasa ne no atwetwe nkɔmmɔ afa dwumadie yi ho nanso akwantuo ne akɔneaba nti ɔdwontoni no annya mmere amma me ne no anni nkitaho. Megyee n'ahomatorofoɔ akyiri kwan firii n'anamusifoɔ hɔ wɔ n'ahohobea a ɛwɔ Agogo no ma mefrees no mpɛn pii nso ɔkwa. Yei maa megyae akyire die faa adwene foforɔ. Nana Tuffour dee esiane se ɔnte ase nti mebɔɔ mmɔden kɔɔ Kumase Krofrom kɔhwehwɛɛ ɔpanin bi a ɔne Nana Tuffour anante yie wɔ nnwontoo mu. Nyame yɛɛ me adom maa mekɔnyaa no ma ɔhyɛɛ me ɛda. Bere a ɛda no soeɛ a mekɔeɛ no, na owura no ho mfa no a ɔda owuo mpaso. Yei maa mede amemenenfe firii hɔ baa fie. Nnawɔtwe akyi no, meteeɛ na owura no a m'ani da ne so no afiri mu yayaaya. Akwansideɛ foforɔ a mehyiaeɛ bi ne sɛ, adwontofoɔ mmieni yi nnwom mu nsem a watintim agu ntanete so nnɔɔso nti na ɛwɔ se metwe wɔn nnwom a mede redi dwuma no bɔ tie mpɛn pii nya nnwom ahodoɔ no mu nsem. Yei sɛe me mmere pii. Bio wɔn a mekɔɔ wɔn nan so akyire yi no anum nsem a metwe guu kasafidie so nso sɛe bere pa ara. Ene sen? Kasafidie a mede twee wɔn anodisem no mebaa fie bɛbɔ tieeɛ no na

mennte nsemoanoyifo no anodisem no yie. Yei maa mesan ne wɔn mu binom kɔtwetwee nkɔmmɔ hwɛɛ se wɔn anodisem no mu da hɔ ansaana mereba fie.

1.8 Dwumadie yi nhyehyɛɛ

Dwumadie yi wɔ nhyehyɛɛ nnum. ɔfa a ɛdi kan no kasa fa dumadie no nnianimu, nnyinasoo, farebae, botaeɛ, dwumadie yi ho nsemmisa, ɛho mfasoo, ɛho sintɔ, baabi a dwumadie yi kɔpem ne dwumadie no nhyehyɛɛ. Bio, saa ɔfa yi mu ara na makyere ɔkwan a Amakye Dede ne Nana Tuffour faa so hyɛɛ wɔn nnwontoo ase.

ɔfa a etɔ so mmieno no hwɛɛ dee animdefoo ne atwerɛfoo binom aka afa Akan Haelaefo nnwom ne kasadwini asekyere, ne su ahodoɔ, ɛho mfasoo ne dwumadie yi adwenemusɛm (tiɔri) ne dee nti a mede saa adwenemusɛm yi dii dwuma faa adwontofoo mmieno yi nnwontoo dwumadie ho.

ɔfa a etɔ so mmiensa no nso kasa fa akwankyere ahodoɔ a mefaa so dii me dwuma yi. ɔfa yi ha na medaa nnipa dodoɔ a mede wɔn dii dwuma yi adi. Bio, makyere kwan a mefaa so nyaa nsememoano ahodoɔ a mede dii me dwuma yi ne beaɛɛ ahodoɔ a dwumadie yi kɔ so. Enyɛ yei nko ara, makyere kwan a mefaa so paa nnipa ahodoɔ a mede wɔn dii dwuma yi nso.

ɔfa a etɔ so nnan ne dwumadie yi nyinaa fapem. ɛha na meyii nsemmisa a mebisaa no wɔ adwumadie yi mu no nyinaa ano. Mehwɛɛ nsentitire ahodoɔ a ɛda adi wɔ adwontofoo mmieno yi haelaefo nnwontoo no bi mu ne kasasuo ahodoɔ a wɔde dii dwuma. Nea etwa too no, mehwɛɛ nsedie ne nsonsonoeɛ a ɛda adi wɔ adwontofoo no adeyɛ su nso mu.

Ofa a εtɔ so nnum na εtwa too wɔ me dwumadie yi mu. Eha na mabɔ dwumadie yi nyinaa tɔfa de dwumadie no aba awieεε. Ofa yi mu no, maboaboa dwumadie yi nyinaa ano n'apo so n'apo so na mede me nsusuiε a εfa dwumadie yi ho ataa too.

1.9 Amakyē Dede ne Nana Tuffour ho abakɔsem

Saa ɔfa yi ka adwontofoɔ mmienu a mereyε wɔn nnwom ho mpensempensemū yi abrabɔ ne wɔn asetena mu nsem. Wei ho hia εsiane sε, sε yehunu wɔn abrabɔ ne wɔn asetena mu nsem, wɔn adwenkyere ne gyedie a εkura wɔn a, εbεboa ama yεahunu twaka a εda adwontofoɔ yi nsem a wɔka wɔ wɔn nnwom mu. Edward Ives kyεrε sε, sε yεbɔ nkɔnten hwehwε annwontofoɔ abrabɔ ne wɔn asetena mu nsem a, εboa ma yehunu twaka a εda annwontofoɔ yi abrabɔ ne wɔn nnwom a wɔto na wɔsua mu (Ives, 1971: 71).



1.9.1 Amakyē Dede ho Abakɔsem

Daniel Amakyē Dede ye haεlaεfo dwontoni a dodoɔ no ara frε no “Iron Boy” wɔ nnwontoo dwumadie mu. Wɔwoo Daniel Amakyē Dede wɔ Asante Akyem Agogo afe apem ahankron aduonum nnwɔtwe (1958) mu. Ohyεε ne sukuua ase wɔ Asante Akyem “Roman Catholic” sukuu. Owiee ne Ntoasoo sukuu no nso wɔ Agogo St. Augustine. Na εsiane sε na n'ani gye nnwomtɔ ho pa ara nti ɔde ne ho kɔhyεε nnwontoo fekuo a wɔfrε no “Kumapim Royals” mu afe apem ahankron aduɔson mmiensia (1973) sε ɔdwontoni. Ehɔ na ɔgyee ne nnwontoo nteteeε firii ne panin a ɔda dwontoo fekuo no ano, Owura Akwasi Ampofo Agye (Mr. AAA) hɔ.

Haelaεfo nnwom a ɔne ne panin, Owura Akwasi Ampofo Agyei toeε a wɔbεgyee din wɔ Ghana afanan nyinaa mu bi ne “Abεbi bεwu a na εsɔ”, “Wanware me a memmɔ

tuo”, Ohohoo batani” ne dee ekeke ho. Afe apem ahankron adwoawotwe (1980) mu na Amakye Dede tee ne ho firi ne panin, Akwasi Ampofo Agye ho kótee ono ara nnwontoo fekuo a wófré no se “Apollo High Kings”. Onam ne nnwontoo so kópuee Nigeriaman mu kótoo nnwom kakra wó hó esiane se na Ghanaman yi mu aye den. Ne nnwom baako a emaa no gyee din pa ara wó Nigeria, Ghana ne Abibirem ha nyinaa ne “Jealousy go shame”.

Amakye Dede ye healaefo dwontoni a wadi akotene pa ara wó haelaefo dwontoo mu firi apem ahankron adwoawotwe (1980s) bési enne mmere yi mu. Ówó nnwom apaawa beyé aduonu baako (21 albums). Ne nnwom ahodoó a ahyeta óman yi mu bi ne “handkerchief”, “seniwa”, “Bebrebe yi”, “Nsuo Amuna”, “Mefré wo”, “Ódó mfonin”, “Kosekose”, Dabi dabi ebeyé yie”, “Nka akyi”, “To be a man na war”, “Broken promises” ne adee. Amakye Dede ye haelaefo dwontoni a waboa ama haelaefo dwom atim wó óman yi mu. Óye obi a watutu akwan akó amannóne nkurotoó ahodoó so pii esiane ne nnwontoo nti.

Amakye Dede ye obi a opé ahohogyeé pa ara nti ennyé nwanwa se wabue ahohogyebea wó Nkran a wóato din se “Abrantee spot”. Saa beaeé yi na óto ne nnwom de gyegye ómanfoó ani. Amakye Dede ne ne hokafoó, Mary Amakye Dede wó mma mu nan. Ódwontoni yi ne ne yere wareeé beyé mfenhyia aduasa ni. Amakye Dede ahobrasedeé ne sèdeé òde ne haelaefo dwontoo boa twe èdèm firi mmeammea ba Agogo kuro no mu nti, wóasi no nkosoó hene a ne nkonnwa din de “Barima Ókyeredóm Amakye Dede I”. Amakye Dede agye abasobòdeé pii wó haelaefo dwontoo mu. Abasobòdeé no bi ne “Golden Age Creative Award 2021), “Ghana Peace Award

2017” ne “Best Performer Award (MOGO) 2016 ne abasobɔ ahodoɔ pii.
(<https://www.britanica.com/biography/amakye-dede>)

1.9.2 Nana Tuffour ho abakɔsem

James Nana Tuffour a dodoɔ no ara frɛ no sɛ “9924” ye haelaefo dwontoni ne nnwontwereni a wagye din pa ara wɔ Ghanaman mu ne wiase afanan nyinnaa. Wɔwoo ɔdwontoni yi afe apem ahankron aduonum nan (1954) mu wɔ Kumase. Wɔteteetee dwontoni wɔ Kumase Krofrom, borɔno a ebeñ Manhyia ahemfie. Nana Tuffour nyaa ne sukuu nteteeɛ wɔ St. Peters ahyeaseɛ sukuu wɔ Kumase borɔno a yɛfrɛ no Roman Hill. ɔwiee ahyeaseɛ sukuu no, ɔkɔtoaa n'adesua so wɔ Asanteman Ntoasoɔ sukuu (Asanteman Secondary School). Eho na ɔnyaa ne “O’ Level” abodin krataa. ɔwɔ Asanteman sukuu mu no, na ɔyɛ ɔsuani a ɔda agodie ne anigye (Entertainment prefect) ano ɛfiri sɛ na n'ani gye nnwontoɔ ho pa ara. Nana Tuffour de sankubɔ (keyboardist) na ɛfiri ne nnwontoɔ dwumadie no ase a na ɔka ɔdwontoni Alex Konadu nnwom fekuo no ho. ɔka ho na Alex Konadu bɔɔ ne nnwom a egyptian din “Asaae Asa” ho. Akyire yi no, Nana Tuffour gyae Alex Konadu nnwom fekuo no de ne ho kɔbɔɔ Afriko nnwontofɔɔ fekuo ho maa ɔbeyɛɛ ɔkannifoɔ a na ɔdi nnwontoɔ no anim. Afe apem ahakron aduɔson nkron (1979) mu na ɔtuu bata kɔɔ Nigeriaman mu de ne ho kɔdɔm King Sunny Ade a na wɔbɔ nnwom. Eho na ɔde n'apaawa a ɔdi kan baa dwaso a ɔde “Haelaefo Romanse” (Highlife Romance).

Nana Tuffour wɔ haelaefo nnwom apaawa boro aduonu (more than 20 albums). Ne nnwontoɔ de no akɔ amanman pii so. Ne nnwom a agye din no bi ne “Abeiku”, “Aketekyiwa”, “Owuo sei fie”, “Yewɔ Asase”, “Julie”, “Diana”, Nyankonton ne deɛ ekekeea ho. Haelaefo dwontoni yi agye abasobɔdeɛ pii a ebi ne “Highlife artist and

song of the year 2004”. Nana Tuffour yε ɔdwontoni bi a ne nnwom mu da hɔ pa ara. ɔdwontoni yi toaa nananom wɔ nseedo afe mpem mmienu ne aduonu (2020) mu. ɔwaree ɔbaa Augustina Derky ne ne woo mma mu nnan; Mmarima mmiensa εnna ɔbaa baako. Mpanin se: tekrema mporɔ”, ɔdwontoni yi nte ase dee nanso wɔbɔ ne nnwom daa ma mmabunu fa mu aba.

(<https://www.ghanaweb.com/GhanaHomePage/entertainment/Nana-Tuffour-Ghana-s-longest-surviving-highlife-musician-786068>)

1.10 ɔfa yi Mmoano

Nnwom yε fapem ksesε a yεntumi nkwati no wɔ abrabɔ mu. Nnwom di akotene pa ara wɔ ankoreankorε ne nnipakuo ahodoo daa daa asetena mu. Haelaefo nnwom a ahyeta wɔ ɔman Ghana mu nyinaa no, adwontofoɔ dodoɔ no ara de Akan kasa no na εtɔɔ. Dwumadie yi fa a edi kan yi kasa fa dwumadie no nnianimu, nnyinasoo, farebae, botaeε, dwumadie yi ho nsemmissa, εho mfasoo, sintɔ, baabi a dwumadie yi kɔpem, dwumadie yi nhyeheyεε ne Amakye Dede ne Nana Tuffour ho abakɔsɛm.

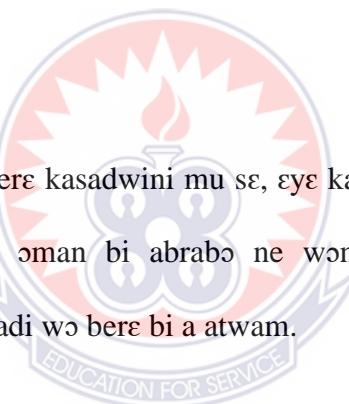
MMIENU SO C3 A AFC ANIMDEFOO BI ADWENKYERE

2.0 Nnianimu

Saa ɔfa yi kasa fa animdefoo, abenfoɔ ne atwerefɔɔ binom dwumadie a wɔadi afa me nhwehwemu yi ho. Saa animdefoo yi adwenkyere ne wɔn nsusuiε yi bεboa ahye me nhwehwemu yi mu kena ama dwumadie yi adi mu. ɔfa yi mεyε mpensempensemε afa anom kasadwini ho, nnwom adeyε su, kasasu ahodoɔ a εda adi wo nnwontoo mu, nsentitire nkyerεaseε ne n'ahodoɔ, haelaefo nnwom mpensempensemε ne nhwehwemu yi adwenemusεm a dwumadie yi gyina so. Yei akyi no, mεbɔ ɔfa yi nyinnaa tɔfa de aba awieεε.

2.1 Kasadwini

Agyekum (2011, 2013) kyerε kasadwini mu se, εyε kasa a yεahye da anwono asaesae a εda ankoreankore anaa ɔman bi abrabɔ ne wɔn suahunu, nnepa, amammerε, Nyamesom ne wɔn gyidie adi wɔ berε bi a atwam.



Agyekum (2013) kyerε se kasadwini gu ahodoɔ mmienu. ɔkyerε mu se yewɔ anom kasadwini ne atwεrε kasadwini. Dwumadie yi nnyinasoɔ pa ara gyina anomsem kasadwini so enti mεpensempensem anomsem kasadwini mu sedεε εbeyε a dwumadie no bεdi mu na awie pεyε.

2.1.2 Anom Kasadwini Nkyerεase

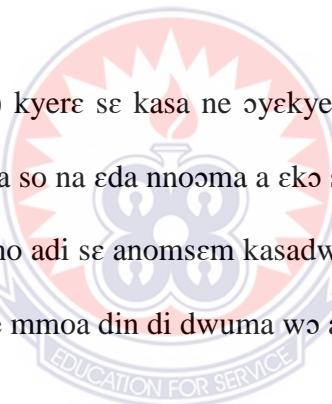
Agyemang (2006) kyerε mu se anomsem kasadwini ye nsεm bi a yen nananom ahyeheyε afa abrabɔ ne amammerε ho de agya nkyirimma. Agyeku m (2013, 2011) nso kyerε anomsem kasadwini mu se, εyε ɔkasa mu adwinniε a ne fapem gyina ɔkasa so.

ɔtoa so ka se anomsem kasadwini ye kwan a yefa so da nnooma bi a akɔ so wɔ abrabɔ mu adi. Anomsem kasadwini boa ma yeda yen gyidie, nnwuma, osuahunu, atenka ne abrabɔ mu nnooma adi.

Agyemang (2006) ne Agyekum (2011, 2013) ma yete aseε se, anomsem kasadwini su baako ne se, enni otwerɛfɔo anaa onipa pɔtee a ɔde anomsem kasadwini bi te se anansesem, abebuo, nnwontoo ne nea ekeka ho baa wiase.

Bio, wɔkyere se yenni bere nso pɔtee a anom kasadwini baa wiase. Yei kyere se anom kasadwini firi tete a Odomankoma bɔɔ adeε.

Akivaga ne Odaga (1982) kyere se kasa ne ɔyekyere di mu wɔ anomsem kasadwini mu pa ara. Nnipa nam kasa so na ɛda nnooma a ekɔ so wɔ ɔdasani asetena ne n'abrabɔ mu adi. Animdefoɔ yi da no adi se anomsem kasadwini kura ɔyefoɔ ne atiefoɔ. Ne saa nti no, wɔtumi de nnipa ne mmoa din di dwuma wɔ ahwɛgorɔ kwan so.



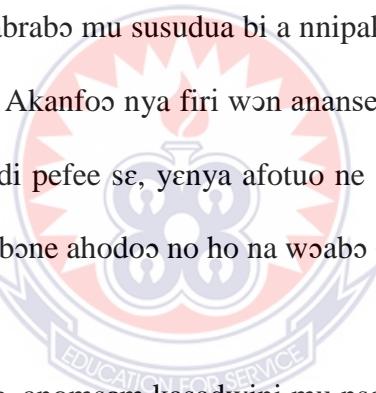
Agyekum (2013) kyere mu se atiefoɔ di akotene pa ara yie wɔ ɔyekyere mu. Ene se, etɔ bere bi a atiefoɔ no kyere nea εε se ɔyefoɔ no ye wɔ ɔyekyere mu. Okyere mu se eduru bere bi mpo a atiefoɔ no de wɔn ho wura ɔyekyere no mu ma εε ahomka. Se ekɔba se ɔyekyere no ye nnwontoo a, atiefoɔ no tumi de asa boa ma ɔyekyere no di mu.

Finnegan (1970) nso foa so se, se ɔyekyere nni hɔ a, anomsem kasadwini nso nni hɔ. ɔyekyere ye anomsem kasadwini fapem pa ara a εho hia yie.

Alhassan (2003) kyere se anomsem kasadwini tumi sesa mpen dodo a mmere rekɔ n'anim na nnipa ase retrɛ no na ewɔ se nnoɔma bi sesa ma nnoɔma foforɔ bɛhyɛ n'ananmu ma abrabɔ kɔ soɔ. Okyere se, nnipa binom gye di se anomsem kasadwini ye tete nnoɔma a etwe abrabɔ mu nnepa san n'akyi. Oda no adi pefee se mpo kwan a yɛfa so twa adwenemu mfonin wɔ dwumadie ahodo a mu enne yi resesa. Nea abenfo yi ada no adi fa anomsem kasadwin ho yi di adanseɛ se anomsem kasadwini nnye adeɛ a yebetumi akwati wɔ yen abrabɔ mu na mmom yebetumi aye nsakraeɛ bere a nnipa redɔoso no.

2.1.3 Anomsem Kasadwini Ho Mfasoɔ

Anomsem kasadwini ye abrabɔ mu susudua bi a nnipakuo bi tumi hwɛ so de sesa wɔn suban. Se yehwɛ nnepa a Akanfoɔ nya firi wɔn anansesem, abisaa, ne nnwom bi te se bradwom mu a, na eda adi pefee se, yɛnya afotuo ne adesua pa firi mu na aboa ama nnipa asesa afiri wɔn bra bɔne ahodo no ho na wɔabɔ ɔbra pa.

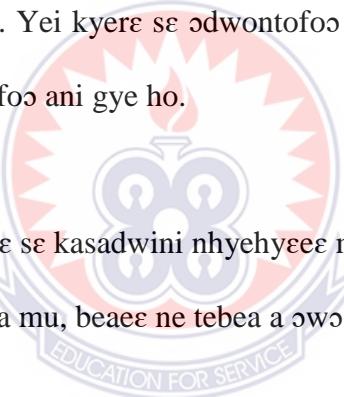


Agyekum (2011) kyere se, anomsem kasadwini mu nsentitire, botaeɛ ne ne nhyehyɛɛ a egyptina hɔ ma adeɛ baako anaa nnoɔma pii no tumi ye afotuo ma amansan. Okyere se, adeyɛ no mu nsem bi te se anigyeɛ, awerɛhoɔ ne abrabɔ mu nsem a yɛkan, yehwɛ na yetie wɔ nnwom mu no ye adeɛ a eñe nnipa dodo no ara abrabɔ ye pe. Yei kyere se anomsem kasadwini wɔ twaka wɔ bɛhwɛadefoo ne atiefoo so a ema wɔn afotuo. Akanfoɔ nam anomsem kasadwini so kyekye wɔn werɛ. Anomsem kasadwini boa kasasua. Eboa ma Akan kasa no ye hwam. Akanfoɔ nam anomsem kasadwini so sua kasasu ahodo bi te se mme, kasakoa, nnyinahɔma ne nea ekeka ho. Yei boa ma wɔtumi de saesae wɔn kasa mu ma kasa no ye de.

Mayhead (1965) kyere mu se, Anomsem kasadwini ma yen ahomeyee na eyi yen firi wiase abebresε ne kodaanna mu. Akan haelaefo nnwom dodoɔ no ye anomsem kasadwini no mu nhwesoo baako a εboa hye nnipa dodoɔ no ara nkuran wɔ abrabo mu ma wɔn anidasoo wie peye.

2.1.4 Kasadwini Nhyehyεε

Finnegan (2013) da no adi se, kasadwini mu ɔyεkyere ma ho kwan ma ɔyεfɔɔ no ankasa adwene sesa ye deε ɔgye di se εbeεboa no ama ne dwumadie akɔ so na asɔ atiefoɔ ani. Okyerε se ɔkwan a ɔnwɔnfoɔ no bεdane ne dwumadie no ama dwumadie no mu nsentitire ada adi ama atiefoɔ ahunu adwene mu mfonin a ɔpε se ɔda no adi no gyina ɔnwɔnfoɔ no ara so. Yei kyere se ɔdwontofɔɔ biara wɔ akwan ahodoɔ a ɔfa so hyehyε ne nnwom ma atiefoɔ ani gye ho.



Agyekum (2015) nso kyere se kasadwini nhyehyεε mu no, ɔnwɔnfoɔ no hwε nnoɔma bi te se amammerε, asetena mu, beaeε ne tebea a ɔwɔ mu ansa na wadi ne dwuma.

2.3. Kasasu Ahodoɔ a ɔda adi wɔ nnwom mu

Kasasu ahodoɔ pii na ɔda adi wɔ kasadwini dwumadie ahodoɔ mu, nkanka Akan haelaefo nnwom mu. Agyekum (2011) kyere se, kasasu ye kasadwini mu nnoɔma ahodoɔ bi a kasadwumfoɔ bi nam so de ɔkasa saesae de asem pɔtee bi to dwa bere a ɔmpε se ɔbεpa asem no ho ntoma. Kasasu ahodoɔ a kasadwumfoɔ taa de di dwuma wɔ kasadwini dwumadie ahodoɔ mu boa ma ɔkasa no ye hwam sane ye ahomeka. kasadwini biara wɔ kasasu ahodoɔ a εma no da nso firi afoforɔ ho.

Holman ne Harmon (1986) kyerε se kasasu yε nnoɔma ahodoɔ a kasadwumfoɔ bi nwene de di dwuma na ne dwumadie no yε fefeeɛɛ na εboa nso twa abrabɔ mu suahunu mfonin.

Azazu ne Geraldo (2004) nso kyerε mu sε, kasasu yε ɔkasa mu abohemaa a ema kasadwumfoɔ bi adeyε su da nso wɔ ne dwumadie mu. Animdefoɔ yi kyerε sε, εyε ɔkasa mu nnoɔma bi a εho hia yie na εboa ma kasa yε dε sane yε hwam. Animdefoɔ yi kɔ so kyerε mu sε, nnyinahɔma, ntotohosɛm, kasammrani, anihanehane, aniso abirabɔtia ne nea εkeka ho yε kasasu ahodoɔ a kasadwumfoɔ taa de di dwuma pa ara nkanka nnwontoo dwumadie mu.

Meyer (2007). nso hunu kasasu se εnyε twa a etwa kasa so tia na ema yεn atenka kɔ nkan anaase εtwe yεn adwene si biribi so na mmom εsane ma yεn adwene mu yε fann εfa biribi ho. Animdefoɔ ahodoɔ yi nyinaa adwene kɔ bɛnkɔrɔ mu sε, kasasuo yε adeε a εho hia pa ara wɔ kasadwini dwumadie ahodoɔ mu a εboa ma ɔkasa yε dε na εsae fefeeɛɛ.

2.3.1. Ebε kasasu ahodoɔ binom

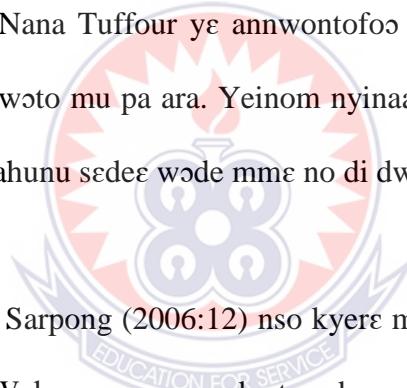
Finnegan (1970) kyerε ebε mu sε, εyε nsem tiawa bi a yεanwene firi tete na eda nnipakuo bi adwene ne wɔn nyansahunu adi.

Akivaga ne Odaga (1982) nso kyerε ebε mu sε, εyε nsem tiawa bi a nyansa wɔ mu a yεde bɔ bra. Se yεde Finnegan (1970) ne Akivaga ne Odaga (1982) nkyeremu yi toto ho a, eda adi pefee sε, abεbuo yε nsentia bi a yεahyεda anwene a eda nnipakuo bi suahunu, nyansa ne wɔn abrabɔ adi.

Agyekum (2011) ka sε, εbe ye aduradeε a εma kasa ye de ye hwam, εda adwentitire a εwɔ asem no mu adi ma ne nteaseε yi ne ho. Oko so kyere mu sε, εbe ye nsem bi a yen nananom abo no pɔ de da abrabɔ mu suahunu adi.

Amate (2011) kyere sε, oman bi amammerε ne n'abakɔsem ahodoɔ no ara hyε wɔn abεbuo mu. Mene Agyekum ne Amate ye adwene εfiri sε, εnam abεbuo so na εma nkyirimma dodoɔ no ara sua wɔn amammerε ne oman no abakɔsem.

Bio, sε yede abεbuo di dwuma wɔ yen kasa mu a, εma kasa no ye hwam ye de. Ebua nso ma nteaseε da adi wɔ asem korɔ a ɔkasafɔɔ no de reto dwa a akyinnyε biara nni ho. Amakye Dede ne Nana Tuffour ye annwontofoo bi a wɔde mme di dwuma wɔ wɔn nnwom ahodoɔ a wɔtɔ mu pa ara. Yeinom nyinaa bεda adi wɔ ɔfa a etɔ so nnan no mu. ɔfa no bεma yeahunu sεdeε wɔde mme no di dwuma wɔ wɔn nnwontoo mu.



Alhassan (2003:18) ne Sarpong (2006:12) nso kyere mu sε, Akanfoo mme gu ahodoɔ anaa nkorabata nnan. Wɔkyere sε yewɔ εbe turodoo, asem-sε-be, nnyesobε ne mme a yeabubu ahyε mmoa bi ano. Agyemang (2006) ne Agyekum (2011) nso ye adwene korɔ sε Akanfoo mme gu ahodoɔ atitire nnan, wɔkyere sε Akanfoo mme ahodoɔ no ne εbe turodoo, asem-sε-be, nnyesobε ne abεbudeε.

• **εbe turodoo**

Eyε εbe ferenkyemm a εda abrabɔ mu nsem adi. Eyε εbe a ne ntease nhεda nnyε den. Emu nsem da ne ho adi preko pe a enhia sε obi bεkyerεkyere mu ansa na ne nteaseε apue (Sarpong, 2006).

1. Ahwene pa nkasa

2. Nsuo a edo wo na ekɔ w'ahina mu

(Prempeh, 2015)

• **Asem-se-be**

Ɛyε εbe bi a yenya firi ayɛsem anaa abasem bi mu. Mpɛn pii no, εyε a na anansesem anaa abakɔsem bi taa akyi a ɛkyerɛ nsem bi a asisi pen na yeakeka ama no asɛ be na εnam so abedane abεbuo (Prempeh, 2015).

- Nhwesoo:
1. Obi abawuo tuatua obi aso
 2. Obi amannee sane obi.

• **Nnyesobε**

Ɛyε be a a εwɔ afa afa mmieni a yede ɔfa baako frɛ na yede ɔfa baako nso agye so. Ne su no akɔyε se mmrane ne nnyesoo pɛpɛɛpɛ. (Agyemang, 2006).

- Nhwesoo:
1. Sakate kuntu – wonni sika a, ɔkwasea tu wo fo.
 2. Osuo aboro bɔɔ, etim nea etim.

(Prempeh 2015).

• **Abεbudeε**

Agyekum (2011) kyerɛ se abεbudeε yε abεbuo mu nsenkyerɛnne. ɔkyerɛ se saa nsenkyerɛnne εkasa yi mu dodoɔ no ara yε adwinneε ahodoɔ a yehunu wɔ bankyinneeε, afena, akyeamepoma, mpaboa, ntoma kawa, asesɛdwa ne nea εkeka ho. Yeinom nkyerɛaseε dodoɔ no ara da awerɛkyekyesem ne nkuranhyɛsem adi.

Nhwesoo: Ntoma-

1. Gye Nyame.
2. Owuo see fie.

(Prempeh 2015).

2.3.2. Abirabɔsem

Agyekum (2011) kyere abirabɔsem mu sɛ, εye kasasu a dekodeɛ a obi reka ho asɛm ne nea ɔde rekyerɛ no nni twaka koraa. Εye nsɛmfua mmienu bi a ne nyinaa asekyerɛ nnye pɛ anaase nnoɔma mmienu a esono biara su. Nnwontofoo taa de abirabɔsem nsɛmfua nwono wɔn nnwom de bɔ akutia ɛfa nneyɛɛ bɔne binom a ɛkɔ so wɔ yen daa daa asetena mu ma nnipa binom a wɔda saa su yi adi no ani ba wɔn ho so. Abirabɔsem nsɛmfua no bi ho nhwesoo na ɛdidi soɔ yi.

Anigyeɛ – Awerehoo

Ketewa – Kɛsɛɛ

Nkunimdie – Nkoguo

Sika – Ohia

Tenten – Tiatia

ɔbaa – ɔbarima



(Ppremeh 2015).

Abirabɔsem nsɛmfua a ɛwɔ soro hɔ no bi na Amakye Dede ne Nana Tuffour a dwumadie yi fapem gyina wɔn so de dii dwuma wɔ wɔn nnwom no bi mu.

2.3.3. Kasakoa

Agyekum (2010) kyere kasakoa ase sɛ, εye kasa a ne nteaseɛ no ye mua anaase baako na yentumi nnyina nsɛmfua nkorenkore a ɛwɔ asenka no so nnya nteaseɛ foforɔ.

Kovecses ne Szabco (1996) nso kyere sɛ, kasakoa ye kasa mu nkyerɛkyerɛmu a ne nteaseɛ no nnyina nsɛmfua nkorenkore no so. Kovecses ne Szabco (1996) ne Agyekum (2010) ye adwene sɛ, kasakoa ye kasasu a ne nteaseɛ nnyina nsenkorekore no so na mmom ne nteaseɛ ye mua a ɛkyerɛ biribi foforɔ koraa. Kasadwumfooo de saa kasasu yi di dwuma de dane ananafooo ne amamfrafooo nkwantaa. Akanfooo bu obi a ɔde

saa kasasu yi di dwuma wɔ Akan kasa no mu se onii korɔ no ano ate. Ḍfa a etɔ so nan no mu beda sèdee Amakye Dede ne Nana Tuffour de kasakoa dii dwuma wɔ wɔn nwontoo mu adi. Kasakoa nhwesoo no bi na ɛdidi soɔ yi:

1. Ḍreyi n'ani so - Wada
2. Asubonten da n'atifi – ḡdwonsɔ gu kete so
3. Sika aforo pata – Sika ho ayɛ den.

(Prempeh 2015)

2.3.4. Abodin ne Mmrane

Abodin ye asem bi a yɛka de hoahoa, kamfo anaa tromtrom edin, diberɛ anaa gyinabere bi a obi anaa biribi wɔ mu. Eyɛ asem a yɛka de bɔ obi abaso wɔ ne suban pa anaase ne mmaninyɛ ho. Adwontofoɔ de abodin hyehyɛ wɔn nnwom mu de hoahoa nhemfo, abusua ne mmoa binom. Enyɛ yei nko, wɔsane de kyere nkuro anaa aman ahodoɔ bi abakɔsem. Abodin boa hyɛ nkuran wɔ abrabɔ mu. Etumi nso ka ɔberempɔn bi tumidie ne ne bɔberɛ ho asem. Nhwesoo: Otumfoɔ, Kantinka, ḡkogyeaboo, Daasebre, ɔseadeɛyɔ ne nea ekeka ho.

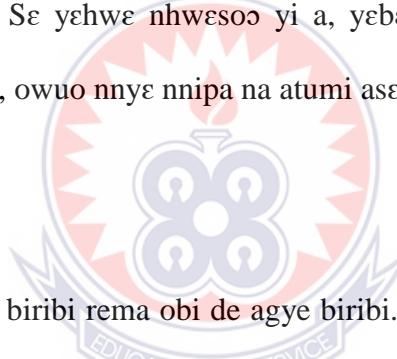
2.3.5 Kasawan

Nsemfua yi firi kasa ne wan mu (Agyekum, 2011). Okyerɛ mu se eyɛ nsem bi a yenka no pen na mmom yɛde fefa baabi baabi wɔ ne ka mu. Yɛfa saa kwan yi so de kasa yi di dwuma a ema kasa no ye tenten. Wiafe-Akenten (2008: 71) de to dwa se “Asempa ye tiawa” nanso wɔsan hunu no se “nsem pii wɔ hɔ a, yɛka no mpemanim mpemanim”. Okyerɛ a se ɔkanni ba bi rekasa na se ɔhwɛ onipa no a ɔne no rekasa na ɔka asem pɔtee no na se asem no betumi de animguaseɛ abufuo, ayam hyehyɛ ne ntɔkwa bi aba a, na ne ka no ayɛ no den kakra. Eno na eyɛ a na ɔde asem no akɔdan

kasawan. Agyekum (2011) de foa so se kasawan nso ye ɔkwan titire baako a Akanfoɔ nam so kwati nsem bi a wɔmpɛ se wɔbɛbɔ so penpen. Saa kwan yi nso ye kwan baako a nnwontofɔɔ nam so di wɔn dwuma ahodoo no ara.

2.3.6 Senipa

Agyekum (2011) kyere mu se, asemfua se-nipa firi nsemfua mmienu mu, se + nipa mu. ɔtoa so kyere mu se, se εba no sei a εnyε nnipa no mmom na ɔye biribi anaa nneεma no na mmom εyi suban bi adi. Yewɔ adeyε nsemfua bi a εma obi ye se-nipa. εyε berε a ɔtofɔɔ anaa ɔtwerefɔɔ no ma mmoa, nnua ne nnoɔma ahodoo di dwuma wɔ ayesem bi mu sεdeε anka nnipa bεyε no pεpεεpε. Yemfa Nana Tuffour dwom “Owuo see fie” nyε nhwesoo. Se yehwε nhwesoo yi a, yεbehunu se owuo redi dwuma se nnipa. Deε yenim ne se, owuo nnyε nnipa na atumi asεε adeε.



2.3.7 Nkɔmmɔbɔ

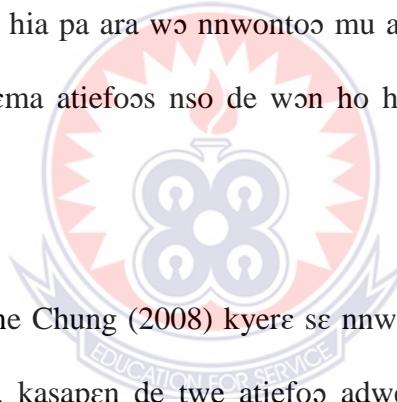
Nkitahodie ne se yede biribi rema obi de agye biribi. Nkitahodie ye nneyεε a εtumi kɔ so wɔ nnipa baanu anaa deε εboro saa ntam. Etumi ye nkitahodie a εkɔ so wɔ agofomma a wɔwɔ ayesem bi mu ntam. Nneεma a εkɔ so wɔ wɔn ntam no bi tumi ye adwentoatoa, adwenkyerε ne nea εkeka ho. Etumi nso ye awareε, ayɔnkɔfa, anaa adwadie mpo. Nkitahodie mu no, etumi ba se adwene no hyia, na adwene no nyinaa kɔ bεnkɔrɔ mu a, nteaseε ye adwuma kama ma asomdwoeε ne anigyeε ba. Na se εkɔba se biribi nti se adwene no anhyia biribi ho a, nkitahodie no so tumi twa ma mente- me - ho - ase tumi ba nkitahodie no mu. Yei ye kwan baako a nnwontofɔɔ fa so da nnwom ahodoo bi adi. Yei ye suahunu baako a εda adi wɔ nnwom no bi mu nsem a Amakye Dede ne Nana Tuffour nam so da nnwom ahodoo bi adi. ɔfa a εtɔ so nnan no bεda yeinom nyinaa adi.

2.3.8 Kwatikwan

Akrofi (1996) kyere mu se, kwatikwan ye dee enkɔ anim tee nsi asem bi so dua. Kwatikwan ye sabuakwan a okasafoɔ bi de ne nsem wadawada a onsi asem a ɔpɛ se ɔka so pɔtee. Akanfoɔ fa kwatikwan so de nsem bi a ɛfa owuo, yarebɔne, nna mu nsem, kyima, nyinsen, sunsum mu nsem ahodoɔ to dwa. Agyekum (2010). Annwontofoo dodoɔ no ara, enkanka Amakye Dede ne Nana Tuffour nam saa kasasuo yi so de ammodin nsem bi to dwa wɔ wɔn nnwom mu ma εye anika. Yei kyere se adwontofoo yi akwadare wɔ Akan kasa no mu.

2.3.9 Ntimu

Ntimu ye kasasu a εho hia pa ara wɔ nnwontoo mu a, se εwɔ nnwom mu a εboa ma nnwom no di mu na εma atiefoɔs nso de wɔn ho hye nnwom no mu. (Middleton, 1990).



Kivy (1993), Beasley ne Chung (2008) kyere se nnwontofoo to nnwom titi nsemfua, okasamufa nsensaneeε, kasapɛn de twe atiefoɔ adwene si faako a εho hia no yie. Adeε a εboa twe atiefoɔ adwene ne wɔn anigyeε na εma wɔtumi sɔ nnwom bi mu ne ntimu. (Agyekum 2011). Ntimu ahodoɔ pii na εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom mu.

Nhwesoo:

Osee yee!
Yee yee!
Asante kɔtɔkɔ oo!
Yee ayee!
(Premeh 2015).

2.3.10 Sε-sentefoɔ

Sε-sentefoɔ yε abɔdee mu nnoɔma bi a εnni nkwa nanso yεtumi kasa kyere saa nnoɔma no sε dee yerekasa akyere onipa pεpεεpε. Agyekum (2011) kyere sε, yεtumi hyia sε-sentefoɔ yi bi wɔ bere a abɔdee a atwa yεn ho ahyia a εnyε nnipa, ahonhom, awufoɔ, anaa ewiem nsakraε bi redi nkitaho. Saa kasasu yi nso da adi wɔ nnwontoo ahodoɔ mu.

2.3.11 Anihanehane

Cuddon (2013) kyere sε anihanehane yε kasasu bi a yεka ka to mu nkyene. Otoa so sε εyε kasasu bi a εboa si asem so dua. Agyekum (2011) nso kyere mu sε, εyε kasasu a εkyere ahodwiri anaa obi ahyε da aka nsem bi ato mu nkyene ma asem no kεseε boro sεdee εteε a, wobεka sε εyε atorɔsem. Saa kasasu yi yε kwan baako a annwontofoɔ fa so de nsem bi to dwa de gyegye nnwom no ho ma atiefoɔ ani gye. Sε ɔdwontoni bi dwom bεte apɔ na adi mu a, kasasu yi di mu akotene pa ara. Amakye Dede ne Nana Tuffour yε adwontofoɔ bi a wɔakwadare Akan kasa no mu a wɔtumi de kasasu yi hyεhyε wɔn nnwom dwumadie mu ma atiefoɔ ani gye.

2.3.12 Kasammrani

Kasammrani yε nsemfua bi a εsε na εfata a yεagye atom de si nsem bi a ne ka yε nyan sε obi bεka ananmu. (Cuddon, 2013).

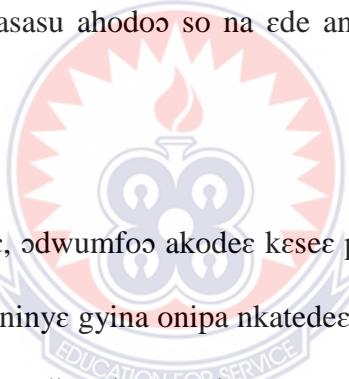
Schottman (1993) ne Agyekum (2011) adwene kɔ bεnkɔrɔ mu ka sε, εtɔ bere bi a, yεtae hyia kasammrani wɔ bere a yerekasa na nsemfua a εwɔ mu no yεbɔ din wee a εnyε yie gye sε yede nsemfua foforɔ fura no ntoma. Yεtae de kasammrani sisi nsem bi a εfa owuo, nna mu nsem, agyanan ne nea εkeka ho ananmu de kyere ɔpɔ kasa.

2.3.13 Enne

Agyekum (2011) kyerε sε, ɔyekyerε dwumadie biara mu εnne di akotene pa ara yie. Nnwom nsaeε mu εnne a yesesa mu hia ɔdwontoni biara, sε ɔdwontoni bi bεpagya ne nne anaa ɔbεbre ne nne ase, ɔbεti ne nne mu anaase ɔnti mu, ɔbεworo ne nsem afa so yε adeε a εboa ma nnwom no nhyehyεε di mu. ɔfa a εtɔ so nan no bεda kwan sononko a annwontofoo baanu yi de wɔn nne di dwuma wɔ wɔn nnwontoo mu.

2.3.14 Adwenemu Mfoninyε

Mfoninyε ne sε ɔdwumfoø bi gyina anituadeε bi so da n'atenka, n'atirimpo anaa n'adwene bi adi kyerε atiefooø, ahwεføø anaase akenkanfoø (Di Yaani, 2002). ɔtoa so sε kasadwumfoø gyina kasasu ahodoø so na εde anituadeε mfoninyε di dwuma wɔ n'adwinnee no mu.



Agyekum (2015) kyerε sε, ɔdwumfoø akodeε kεsεε pa ara ɔgyina so di ne dwuma yε mfoninyε. ɔkyere sε, mfoninyε gyina onipa nkatedee bi te sε ani, aso, εhwene, honam ne tekyerema so na εda no adi. ɔdwontoni biara nso gyina nkatedee ahodoø bi so na ɔde ne nsusuiε to dwa ma atiefooø fa mu aba. Yεbεhunu mfoninyε ahodoø a Amakye Dede ne Nana Tuffour de dii dwuma wɔ wɔn nnwom ahodoø mu wɔ ɔfa a εtɔ so nan no mu.

2.3.15 Nnyinahɔma

Prempeh (2015) ka sε, nnyinahɔma yε kasasu bi a yefa so de nnoɔma mmieni bi a enni twaka anaase εnsε de baako gyina n'anamu de kyerε suban anan nneyεε a ɔbaako wɔ no, yεhunu no wɔ dee ɔka ho no nso ho. Sε ebia obi ka sε, na Kofi yε gyata

wɔ ntɔkwa no mu a, ekyerɛ se Kofi su a ɔdaa no adi wɔ ntɔkwa no mu ne gyata dee no yε pεpεεpε.

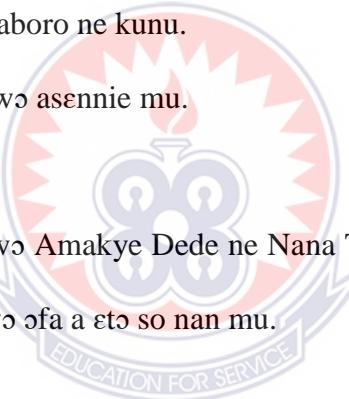
Agyekum (2011) ma nhwesɔɔ se ɔbra yε ɔko a, na ekyerɛ se yede wiase abrabɔ retoto ɔko ho a yede retwa adwene mu mfonin akyerɛ ahosiesie, ahoboaboa anaase amanehunu ne nea ɛkeka ho a ɛwɔ ɔbra mu.

Wiafe-Akenten (2008) kyere se nnyinahɔma boa ɔdwumfoɔ ma ɔtwa adwenemu mfonin bi adi kyere atiefoo anaa ahwefoo. Adeye nsɛmfua “ne” enna “yε” na εboa ma yεtumi hyε saa kasasuo yi nso.

- i. Oyε prako wɔ efie ho.
- ii. Obaa gyata no aboro ne kunu.
- iii. Oyε kokotako wɔ asennie mu.

(Prempeh 2015)

Kasasu a etete sei da adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom ahodoɔ mu a ne nyinaa beda adi wɔ ɔfa a etɔ so nan mu.



2.4 Asentitire (Theme)

Asentitire yε nnyinasosem no mu nsempɔ a dwumadie bi gyina soɔ. Eyε agyinaesie a ɔtwerɛfɔɔ bi si de fa ɔbra mu suahunu bi ho. Asentitire nte se nnyinasosem (subject matter) a etaa kuta asɛmfua baako pε no. Asentitire kuta nsemfua mmieni anaa dee εboro saa.

Gordon ne Kuehner (1999) kyere se, asentitire bue akenkanfoɔ ne atiefoo ani ma wɔhunu su bi a onipa bi kura. Animdefoo mmieni yi kyere asentitire mu se εyε nsusuiε asenka a ekyerɛ ɔdwumfoɔ ademu hunu bi adi εfa onipa bi tebea, nneyεε,

suban anaa adwenemu mfonin. Animdefoo yi toa so se, asentitre no ne adwinnie biara fapem a se enni mu a, ema dwumadie korɔ no tɔ sini.

Agyekum (2013) nso kyere se, kasadwini mu nsentitre ye nnyinasoo fapem a kasadwumfooo biara gyina so nwene n'adwinnie fa nso na edi mu. Se yehwe asentitre yi nkyerεasee a, Agyekum (2013) ne Gordon ne Kuechner (1999) adwene kɔ bɛnkɔrɔ mu se, asentitre na εboa kasadwumfooo biara ma ne dwumadie kɔ nkan.

Mpen pii no, asentitre da ɔbra mu nsem ahodoɔ adi. Asentitre no tumi ye kasamu tiawa bi, anaa kasamu tenten. Enni se εye asemfua. Nsentitre a etae tɔ dwa wɔ nnwom mu bi ne bone nsuma, odo nnim ohia, otanhunu ye ya, ne nea ekeka ho. Amakyé Dede ne Nana Tuffour nnwom dodoɔ no ara da abrabɔ ne asetena mu suahunu nsentitre ahodoɔ adi. Ofa a etɔ so nan no de yeinom nyinaa bɛto dwa.

2.4.1 Nsentitre ahodoɔ ho mpensempensem

Nsentitre dwumadie ho mpensempensem gu ahodoɔ mmienu. Yewɔ ahyεasee nimdeε kwan (Deductive Thematic Analysis or top-down way) ne awieεe nimdeε kwan (Inductive thematic analysis or bottom-up way), (Patton, 1990).

Patton (1990) kyere se, ahyεasee nimdeε kwan (Deductive or top-down way) ne se nhwehwemufooo no gyina asentitre a ono ara adwene ho asie a εhyε ne tirim dada so na edi ne dwuma na mmom εnyε ne nsemmoano no so na ɔhwε yi nsentitre no firi.

Awieεe nimdeε kwan (Inductive or bottom-up way) nso ne se nhwehwemufooo no de nsentitre a waboaboa ano no toto nsemmoano (data collected) a ɔde redi dwuma no

ho. Yei da adi pefee sε nhwehwemufoɔ no gyina ne nsɛmмоano no so na εpa nsɛntitire a ɛwɔ dwumadie no mu. Yei kyere sε nhwehwemufoɔ no hyε aseε hwehwε ne nsɛntitire no wɔ nsɛmмоano no mu firi dwumadie no ahyεaseε kɔsi awieεε a ɔnnyina ɔno ankasa nimdeε a ɔwɔ dada so. Mεgyina Patton (1990) awieεε nimdeε kwan (inductive or bottom-up way). So na εde ayε me mpɛnsemɛnsemu afa dwumadie yi ho. Nsɛntitire ahodoɔ a εda adi wɔ haelaefo nnwom ahodoɔ no mu bi na εdidi soɔ yi;

2.4.1.1 Akutiabɔ

Akanfoɔ nam nnwom ahodoɔ yi so tumi de yi abufusɛm bi adi. Mpɛn pii no sε obi ne obi nya asem wɔ efie anaa abusua bi mu a, wɔtumi hwε nsɛm bi a εpue wɔ nnwom ahodoɔ bi mu fa saa nnwom no to de ka ne bo so asem kyere onii a one no anya asem no. Van Der Geest ne Asante-Darko (1982) da no adi ma yεhunu sε, saa akutiabɔ yi bi mpo tumi pue wɔ amanyesɛm mu. Wɔkyere mu sε, yei nyinaa si wɔ bere a ɔmanpanin bi anaa ɔman no mu nnipa bi reda nneyeeε bi a ɔmanfo ani nnye ho adi. Wɔtumi fa haelaefo nnwom ahodoɔ yi bi so de keka wɔn adwene kyere saa nnipa yi. Wobɛkɔ mu no na saa nnipa yi rebɔ mpanimfoɔ binom akutia nanso sε wɔbue wɔn ano ka pε wɔde wɔn ho beto asem mu. Sε manso mpo wɔ ahemfo mmienu ntam na wɔhyia wɔ dwabɔ ase a wɔtumi de nnwom bɔ wɔn ho akutia. Yei ma akutiabɔ tumi yε asentitire wɔ nnwom mu pa ara yie.

2.4.1.2 ɔdɔ

Daa ne daa nyinaa no, nnipa hwehwε sε anka wɔne wɔn ho wɔn ho nkitalodie no de asomdwoεε bebre wɔn. Na sε saa nnoɔma yi betumi akɔ so yie a, na εhia sε nnipa betena ase wɔ ɔdɔ kwan so. Ne nyinaa ne sε ɔdɔ yε adeε a εdi mu pa ara yie wɔ nnipa

abrabo mu. Odø yø adeø a obi ntumi nte ne farebae ase yie nti se yøka se yørekyerø asee a, obiara ntumi nkyerø mu sèdee efata a nteaseø betumi aye adwuma. Yei nam so ma nnwontofø dodoø no ara de ødø nsøm saesae nnwom de kyere atenka bi a obi wø ma ne yønko. Nnipa binom mpo tumi de ødø nsøm a epue wø nnwom ahodoø no mu no bi tumi de se øbaa pø. Yei nam so ma nnwontofø yi bi nso ma ødø bøye asømpø titire berø a wøde ne dwom no bøba abøntene so no. (Atta, 1997).

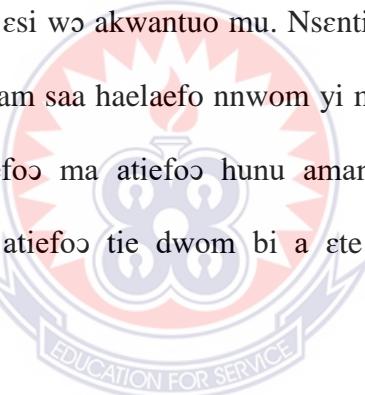
2.4.1.3 Owuo

Mpanin se, “Obra twa owuo. Yei kyere se owuo yø onipa biara awieø. Eø tebea a onipa kø mu a, øntumi nnyø biribiara bio. Se obi wu a ønte nka biara wø ne mu bio, ønte kasa, ønte nnyegyeeø biara, saa nso na øntumi nkasa. Yei nam so ma se onipa bi toa nananom wø nseedø a, wøtumi gyina owuo no yea so de ka nsøm ahodoø de kyere afoforø. Obi yønko bi tumi firi mu yayaaya ma wønam nnwom so kyere sèdee owuo yi asi atete wøn ntam afa. Se wohwø Amakye Dede dwom bi te se “M’adamfo pa bekø” a, na øde rekyere sèdee ne døfo bi ne ne redi ntetemu ne sèdee eyø no ya fa. Øde owuo yi yø asømpø titire de kyere nnipa asetena mu kwan a ayønkofø baanu ntam betumi atete a ønyø se onipa no te ase na mmom ønam owuo so na øbøba no saa. Ewøm se akwantuo tumi ma nnipa ne nnipa ntam tete dee nanso se nnipa no kø na se wanwu a øyø den ara a øbesan aba bio. Se øba no saa nso a øyø a na ørekøwiewie se onii no afiri mu. Akwantuo nso yø se obi firi baabi kø baabi. Osei (1995) ka asem yi ma yøhunu se, onipa befiri asase yi so akø asamando. Økyere se onipa firi baabi na øbaeø, nti øbesane akø hø. Ampadu nso da no adi wø ne nnwom “Yøn mpanin asa” mu de kyere sèdee mpanimfoø binom a wøwø wøn abusua mu de owuo aye akwantuo ma abusua no mu mpanimfo nyinaa asa. Yei kyere se saa mpanimfoø yi nyinaa atu kwan a wøaka akwantuo mu. Amakye Dede nso kyere ne dwom mu se “M’adamfo pa bekø”.

Yeinom da no adi wo nnwom no mu se owuo ye kwan bi a wɔtū. Okyere obi a watu kwan akɔpue baabi na adɔfɔo reto no nkra se, se obi reba a, ommane wɔn. Yetaa hunu nsem bi a etete sei ne afoforɔ bi wo Akanfɔo nsuiɛ, ne agyaadwotwa mu (Finnegan 1992), Osei (1995).

2.4.1.4 Akwantuo

Akwantuo tumi kyere se nnipa bi refiri baabi akɔtena baabi atoa n'abrabo so. Akwantuo ye adee a eka nnipa abrabɔ ho. Etumi de nsesae ba nnipa asetena mu ma ɔtumi kɔdi yie ebinom nso tumi tu kwan nya amane. sedee ebeyɛ na nnipa bɛhunu akwantuo mu nsem nti no, nnwontofɔo yi bi tumi sae nnwom de ye kasa kyere de ma nnipa ma wɔhunu nsem a esi wɔ akwantuo mu. Nsentitire a ɔde sae ne nnwom no ne akwantuo ne botaeɛ. Wɔnam saa haelaefo nnwom yi mu asentitire a efa akwantuo ho yi ye afotuo de ma atiefoɔ ma atiefoɔ hunu amanenya a akwantufɔo hunu wɔ akwantuo mu. Afei nso atiefoɔ tie dwom bi a ete sei a, ema wɔn anidasoo ne awerehyemu.



2.4.1.5 Adwumayɛ

Nnipa abrabɔ mu ɔbre ne ɔshaw yi nyinaa ye deɛ oniikorɔ no bɛdi, deɛ ɔbɛhyɛ ne deɛ ɔde ne tiri bɛto. Yei rekame aye se daa ne daa nyinaa no εhia ma nnipa se wɔyɛ adwuma. Nnipa binom nso wɔ hɔ a wɔbaa asase yi so no, adwuma a ede adwuma deɛ wɔn ani nhye da nnye ho saa. Se eba se nnipa binom wɔ saa tebea yi mu na se wɔn abrabɔ nhye da nkɔyie a, nnwontofɔo yi binom tumi hwɛ wɔn asetena mu fa nsem ahodoɔ bi saesae de to dwom kyere wɔn. Se eba saa a, nnwom no mu nsem no tumi ye nkuranhyɛ nsem de ma afoforɔ a wɔnyɛ adwuma yi ma wɔtumi tu anamɔn foforɔ. Mpo berɛ a wɔbɛte dwom no wɔtumi gyina so de pɛ biribi ye (Brown, 2003).

2.4.1.6 ዕብራ

Yen asetena mu wɔ wiase ha nyinaa no afoforɔ hwehwɛ se wɔbehunu nneyee bi wɔ nnipa binom ho de akyere sedee wɔn su teɛ. Na yei nyinaa bɛtumi aba mu ama nnipa aka saa nipa no suban bi a ɛda adi ho asem a, gye se wɔhwɛ nnipa abrabɔ. Eno ma yehunu se ዕብራ a nnipa bɔ no wɔ asase yi so wɔ nsunsuansoɔ wɔ nnipa asetena mu. ዕብራ yi bi tumi ayɛ papa ebi nso tumi yɛ bɔne. Yei ma anwontofoo binom gyina nnipa abrabɔ so de yɛ asentitire to dwom de tu afoforɔ fo. Brown ne Levinson (1987) kyere se, esiane se mmere di akotene wɔ nipa bra mu nti, yenni kwan baako pɛ bi a, yede kyere wɔ yen daa kasa mu. ዕብራ yɛ nneɛma a yenam yen nimdeɛ ne suahunu so yɛ de tu asetena mu mpɔn. Se obi bɛtumi adi yie wɔ asetena mu a, gye se ዕgyina ne nimdeɛ ne ne suahunu so yɛ adwumaden ansa. Se nneɛma anaa dwumadie no bɛkɔ yie, anaa enkɔ yie, eno ne ዕብራ no. Se eyɛ yie a, yɛse ዕብራ no asi no yie. Se anye yie nso a, yese ዕብራ no ne no anni no yie. Nana Ampadu de saa nsem yi kyere se, onipa yieye titire ne se obi bɛye əkɔntekorɔ a, ənni obiara a əbɛboa no. ዕብራ gyina ankoreankonre no ara so. Nsenpotitire a ɔde reto dwa ne se “ዕብራ ne wo ara”. Yei yɛ nnianimu ma adeɛ a ɔpɛ se əka ho asem no na etwe atiefoɔ adwene kɔ so se, ዕብራ ho asem na ərebɛka. Agawu (2003) kyere se, Abibiman su ne əkwani a wɔfa so tena anaa bɔ wɔn bra no da adi wɔ haelaefo nnwom ahodoɔ mu. Yei tumi ma yehunu se nsem a ɛwɔ dwom ahodoɔ binom mu no tumi kyere kwan a nnipa fa so bɔ wɔn bra.

2.4.1.7 ዕtan

Nnoɔma ahodoɔ bi tumi sisi wɔ nnipa abrabɔ mu a etumi ma nnipa binom ntam yɛ basaa wɔ nnipa asetena mu. Etumi ba se nnipa binom ne afoforɔ nya nsemsem ma no nam so ma mente me ho ase ba. Se esi sei a, etumi de ዕtan beto saa nnipa baanu yi ntam. Etɔ da nso a, obi nneyee bi ma obi tan no, mpo obi tumi tan obi wɔ bere a onii

no nyee no hwee. Yei nyinaa bata nnipa ho wɔ wɔn asetena mu. Yei na εnam so ma Lakoff ne Johnson (1980) kyere mu sε, sε yewura biribi mu anaa yeredɔ mu asukɔ akyiri a, yεtumi hunu biribi wɔ mu fa nnipa abrabɔ ho nanso yεnte aseε yie. Wɔkyere sε, sε εba no sε yereda ɔdɔ adi wɔ nnipa abrabɔ mu na yeredɔ mu sukɔ a, anka yεbεtumi ahunu nteaseε a εwɔ mu yie. Saa ara nso na sε yεhwε nnipa abrabɔ mu na sε yεrehwε tebea bi nso a εwɔ mu a, yεbεhunu sεdεε ɔtan nso teε. Sε obi yε biribi tia obi na sε ɔdɔ a εwɔ wɔn tam no so te a, εde ɔtan, ahooyea ne anibere na εba. Deε εtεε ne sε yentaa nhunu no sε nnipa no ara yi wɔn anim sε wɔtan obi, nanso na wɔhyε sum ase redi onipa no bɔne. Wɔtumi yi wɔn anim sε wɔdɔ wo nanso na wɔreyε no anisoɔ ara kwa. Yei nam so ma adwontofɔɔ binom tumi fa saa nnipa yi mu suban bi a εte sei so de yε nwom de tu nkurɔfɔɔ fo. Sε adwene anaa suban saa bi kura nnipa binom a, wɔtumi sesa firi wɔn suban ho. Yei da adi ma yete aseε sε nwom biara ne asentitire a εda adi wɔ mu. Saa nsεmpotitire yi bi tumi yε titire εna εbi nso tumi yε nkumaa. Lackoff and Johnson (1980).

2.5 Adeyε su (style) ho mpεnεmpεnεmu

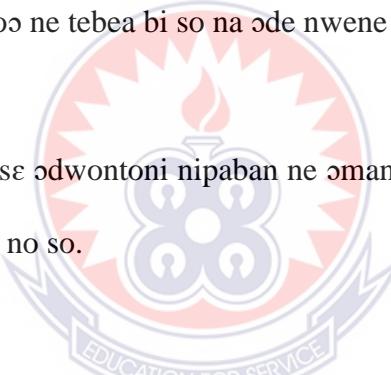
ɔdwontoni biara wɔ kwan a ɔfa so de ne nsεm to dwa. Nsεm a ɔdwontoni bi de bεyε adwuma no gyina dekodeε a ɔreka ho asem no so, εgyina εno so na εbεkyere no kasa dwinnee a εbεboa no ama watumi de ne nsεm no ato dwa. Yeinom na ɔfa de da n'adwene a ɔwɔ adie kyere n'atiefɔɔ.

Adeyε su yε ɔkwan sononko a kasadwumfoɔ bi fa so de kasa di dwuma ma n'anisoadehunu, suahunu a ɔwɔ ne sεdεε ɔda abrabɔ mu nsεm adi ma amansan nya wɔn ho nteaseε (Leech ne Short, 2007). Kasa adwinnie a kasadwumfoɔ de yε adwuma no bi ne nsεmfua, ɔkasamu, kasammrani, kasakoa, ntimu ne deε εkeka ho.

Kasadwumfoə binom de ɔkasamu ntiantia na ɛhyehye wɔn dwumadie, nkanka se dwumadie no fa mmɔfra ho. Weinom nyinaa gyina ɔkwan a kasadwumfoə no pe se ɔfa soɔ de yε n'adwuma no so. Se ɛba no nnwom mu a, adwontofoə binom de kasasuo ahodoɔ, kasa a ɛmu da hɔ ne dee ɛmu nna hɔ na edi wɔn dwuma. Nhwesoo, Daddy Lumba, Kojo Antwi, Amakye Dede, Nana Tuffour ne adwontofoə dodoɔ no ara wɔ kwan sononko a wɔfa so to wɔn nnwom na wɔda abrabɔ mu nsɛm adi kyere atiefoɔ.

2.5.1 Nnwontoo Adeyε su

Wales (2014) kyere mu se adeyε su yε kwan a ɔdasani biara fa so yε n'adee. Kwan a obi fa so yε n'adee da nso firi ɔfɔforɔ dee ho. Mpɛn pii no, ɔdwontoni bi adeyε su gyina n'atiefoɔs, ahwefoɔ ne tebea bi so na ɔde nwene ne dwom.



Okpewho (1992) kyere se ɔdwontoni nipaban ne ɔman a ɔfiri mu nya nsunsuansoo wɔ ne nnwontoo dwumadie no so.

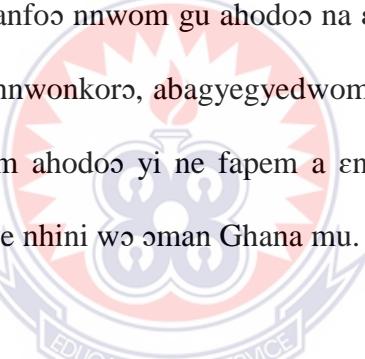
Agyekum (2005) nso kyere se ɔdwontoni biara gyina abrabɔ mu nsɛm so ne nnoɔma a εwɔ n'adwene na ɔde hyehye ne nnwom.

Animdefoɔ ahodoɔ yi adwenkyere da no adi pefee se, ɔdwontoni biara wɔ kwan a ɔfa so di ne dwuma. Mpɛn pii no, odwontoni no adeyε su gyina n'atiefoɔ ne ne botaeε so na ɔde sae ne nnwom. Me dwumadie yi nnyinasoo titire gyina adwontofoɔ mmienu no adeyε su so. Kwan a Amakye Dede ne Nana Tuffour de nsɛmfua ne kasasuo ahodoɔ hyehye wɔn nnwom da wɔn tirimpɔ adi ma wɔn atiefoɔ ani gye.

2.6. Nnwom nkyerεaseε ne ho mpεnsempεnseμu

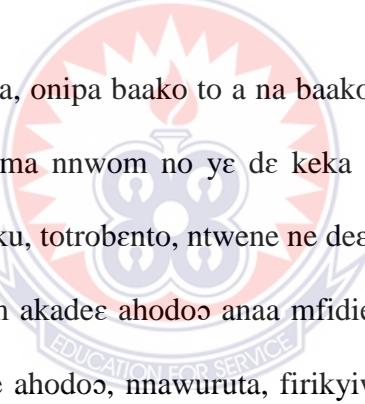
Nnwom ye adeε a Akanfoɔ ntumi nkwwati wɔ wɔn daa daa asetena mu. Ne saa nti, dwuma biara a Akanfoɔ die no, nnwom di mu akotene. Efia abadintoo, awaregyeε, afahyeε, ayiyɔ ne nea etete saa nyinaa nnwom mpa mu da. Yei kyere se nnwom ka Akanfoɔ abrabɔ ho a akyinnyeε biara nni ho.

Saighoe (1977) kyere nnwom mu se, εye adwinnie sononko a wɔde enne ahyehyeε. Okyere se, wɔtumi de ntwene, mfidie ne akadeε ahodoɔ bi ka ho de pia nnwom no ma εye dεdεdε. Etɔ da nso a wɔde enne nko ara na etoɔ a ntwene ne akadeε foforɔ biara nka ho. Ntwene ye apiaðε nkaεε a εma Abibiman mu nnwom ye de ma ne nteaseε kɔ nkan (Agawu, 1990). Akanfoɔ nnwom gu ahodoɔ na εmu biara nso wɔ bere a wɔtoo. Nnwom ahodoɔ no bi ne nnwonkorɔ, abagyegyedwom, akɔmfodwom, asafodwom ne adeε. Akanfoɔ tete nnwom ahodoɔ yi ne fapem a εnam so ama yεabεnya haelaefo nnwom ahodoɔ a enne agye nhini wɔ ɔman Ghana mu.



Nnwom ye kwan a ɔdwontoni bi fa so nwene nsem bi kama to hɔ de da n'abrabɔ mu anaa ne manfoɔ suahunu a wɔafa mu yi no adi de kyere (Nketiah, 1975). Okyere se, ɔdwontoni yi nam nsem ahodoɔ yi so keka de sisi ani danedane no hyehye ne se anwonsɛm kwan so de enne to de nsem bi to dwa. Okyere mu se, se woyi nsem a ɔdwontoni bi nam so de danedane ani hyehyeε no wɔ anwonsɛm kwan so no to nkyen a, nnwom nya nsunsuansoɔ wɔ abrabɔ mu a εye mfasodeε pa ara ma nnipa ne nnipa ntam nkitahodie mu. Yei ma yεhunu se, nsem a ɔdwontoni bi de di dwuma wɔ ne nnwom no mu no wɔahyehye no te se anwonsɛm kwan so. Sarpong (1974) nso twe yεn adwene si so se mpεn pii no, adwontofoo nam kasa ahodoɔ bi te se abεbuo so hyehye nnwom ahodoɔ nam so de anigye bi hyε ɔmanfoɔ akoma mu. Yei ma yεhunu

sε, nsεm a adwontofoo bi de di dwuma wɔ wɔn nnwom mu no yε ɔkwan a wɔnam so de wɔn manfooo anaa n'ahiasεm bi to dwa. Bere a adwontofoo yi redi dwumasono a εte saa no, wɔde nsεntitire ne kasa ahodoο bi di dwuma wɔ wɔn nnwom no mu kasa fa nnipa binom ne afoforo bi nnoooma a wɔda no adi wɔ wɔn asetena mu anaa suahunu bi a wɔafa mu wɔ abrabɔ mu adi. Wɔnam nsεmpotitire yi so de nsεm a εhyε wɔn akoma mu anaa wɔn bo so to dwa de yi nnoooma bi adi. Alhassan (2003) nso kyere sε, nnwom yε nsεm bi wɔahyehyε no anwonsεm kwan so ma no sisi so pεpεεpε na nnyegyeeε nsisisoο da adi wom a εma nkabom ba wɔ nhyehyeeε no mu ma nnwom no yε kama. Ode foa so sε, nnwontoο mu no, nnwom no binom wɔ hɔ a wɔmfα hwεe mpia no anaa apiadeε biara nka ho. Nnipa baako pε anaase bebree tumi to nnwom no.



Nnwom no bi nso wɔ hɔ a, onipa baako to a na baako nso agye so. Ebi nso wɔ hɔ a, wɔde apiadeε ahodoο a εma nnwom no yε dε keka bɔ mu de pia no. Saa apiadeε ahodoο yi binom te sε sanku, totrobento, ntwene ne dee εkeka ho pii. Nnwom bi wɔ hɔ a yetaa de sankuo, nnwom akadeε ahodoο anaa mfidie bi de yε ntaakyire ma no. εbi nso wɔ hɔ a wɔde ntwene ahodoο, nnawuruta, firikyiwa ne atenteben ahodoο na εyε (Adum-Atta, 1997). Otoa so da no adi ma yεhunu sε, nnwom yε nsεmfua bi a yεanwene, ahyehyε no anwonsεm kwan so de nnyegyeeε nnoooma bi te sε ntwene, nsankuo, ahomansia mpintin, dawuro ne dee εkeka ho ama no anya nnyegyeeε sononko a εma no kanyan nnipa atenka. Se wohwε Alhassan (2003) nkyerεmu no nso a, εkyere sε nsεm ahodoο a wɔakeka abobɔ mu na wɔanwene no anwonsεm kwan so ne apiadeε ahodoο a yεde yε ntaakyire na εma nnwom no yε dε. Wɔtoa so kyerεmu sε, sεdee nnwom bi tumi kanyan nnipa atenka no, na εho behia sε yεde apiadeε ahodoο binom te sε ntwene, nsankuo, mpintin, dawuro ne adeε εkaka ho gyegye nsεm no ho. Se wohwε animdefoo mmienu yi nkyerε mu a wɔde ma nnwom no a, yεhunu sε,

afaanu no nyinaa gye tom sε, sε nnwom no mu nsεm nni hɔ a, nnwom nso nni hɔ εfiri sε adwenkyerε mmieno no nyinaa da no adi sε nsεm di akotene wɔ nnwom mu yie sε woyi nneεma ahodoɔ a wɔde pia nnwom no firi hɔ a. Mpen pii no, yetumi de nsεm ahodoɔ bi ne εnne nko ara ye nnwom de da wɔn anigyeε adi wɔ bere a apiadeε biara nka ho. Yei ma εda adi pefee sε, yεbetumi anya nnwom a apiadeε ka ho ne deε apiadeε biara nka ho sεdeε madi kan akyerε mu dada no (Nketiah, 1975). Nnwom yε adeε bi a εkanyan atenka na εde anigyeε ne ahokeka ba nnipa abrabɔ mu. Okyere mu sε, sε nnwom bekanyan atenka a, na εbεgyina εkwan a ɔdwontoni no faa so hyehyεε ne nnwom no ne sεdeε ɔma εmu nsεm ne nnyegyeεε no sisii so pεpεεpε no.

Yei na εnam so kanyan nnipa atenka no. Nnwom tumi nya nnipa so nsunsuansoo yie sε εyε papa anaa bɔne a na εgyina nsεmpɔtire a dwontoni no de dii dwuma wɔ nnwom no mu. Ne nyinaa ne sε εyε saa nsεmpɔtire yi ne kasasu yi na nnipa binom fa mu aba de nam so de sesa wɔn abrabɔ. Sε yεhwε εsu ahodoɔ ne nkyerεkyerεmu ahodoɔ a yεde ma nnwom a animdefoo binom de reto dwa yi, saa pεpεεpε na Akanfoɔ nnwom ahodoɔ no tee a Akanfoɔ haεlaεfo nnwom ahodoɔ no binom nso da no adi. Yetumi nya deε yεde nsεm ne εnne nko ara na εto na apiadeε biara ntaakyire ne deε yεakeka nsεm ahodoɔ asisi ani na apiadeε ahodoɔ nso taa akyire. Ne nyinaa ne sε εmu biara de afotuo ne ahokeka ma ɔtofoɔ no ne atiefoɔ no nyinaa.

2.6.1 Akanfoɔ Nnwom

Nnwom di akotene pa ara wɔ wiase mu ha a yεntumi nnyi mfiri yεn asetena mu, ne titire sε wo ba Akanman mu a, Akanfoɔ ntoto nnwom ase koraa. Ne nyinaa ne sε wɔde nnwom di dwuma ahodoɔ pii a εboa wɔn nso. Sε wohwε beaεε bi te sε wɔn agodie mu, wɔn adwumayε mu, wɔn abagyegyeε mu, wɔn asafo anaa ɔko mu nyinaa

wōto nnwom wō mu ma no wie pēyē. Ne nyināa ne sē mpēn pii no, nsēm bi a wōde di dwuma wō nnwom no mu no da suahunu bi wō wōn asetena ne wōn abrabō mu adi. Akanfōo nam wōn nnwom ahodōo no mu nsēm so tumi da wōn nsusuiē, atirimpo, suahunu ne atenka adi (Agyekum, 2011). Yei nti baabiara a Akanfōo wō biara no nnwom mpa hō da. Erekame ayē sē bere a wōreda amammerē adi no wōntoto nnwom ase koraa. Sē ekōba sē wōreda wōn amammerē biara adi nso a, nnwom di mu tintiman pa ara yie. Akanfōo wō nnwom ahodōo bebree a ēmu biara di dwuma sononko. Nwom biara a wōtōo no gyina deē wōreyē so na ēkyere nnwom korō a wōde di dwuma no. Akanfōo tumi fa wōn nnwom ahodōo yi so gye wōn ani, tu fo, da wōn akoma so nsēm adi de kasa kyere afoforō wō kwan a wōfa so susu wiase ne abrabō mu nsēm bi ho (Alhassan, 2003; Agyekum, 2011; Prempeh, 2015). Akanfōo tumi to dwom wō mmere a wōregye wōn ani ne bere a wōredi awerēhōo a ne nyināa mu nsēm no kasa fa suahunu bi a ēfa nnipa asetena mu ne abrabō mu nsēm ho. Wōtumi nso de saa anigye ne awerēhōo nnwom yi nyināa hyē nnipakuo bi anaasē ankorankorē binom nkuran wō mmere a wōhia nkuranhyē anaa awerēkyekyere a ēte saa de adi dwumasono bi. Wōnam wōn nnwom ahodōo no so tumi de wōn suahunu, wōn atetesēm, wō abakōsem ne wōn gyedie kyerekyere nkyirimma sēdeē ēbēyē a wōn nso bēnyini asō amammerē no mu yie. Alhassan (2003) ne Agyekum (2011) twe yēn adwene si so ma yēhunu sē Akanfōo nam saa kwan yi so ma wōn amammerē no kō so nyini ma etena hō kyē sēdeē ēbēyē na afoforō behunu wōn amammerē. Wōn amanneē ne wōn gyidie nso wōnam nnwom so da no adi de kyere afoforō. Sē ēba ne sei a, wōde nnwom no mu nsēm, ēho asa, ēho apiadeē te sē ntwene ne nnawuro ne deē ēkeka ho ne ēho afadeē na wōde da yeinom adi. Akanfōo tumi to dwom bere a asenyea bi ato obi anaasē obi afiri mu. Sē ēba saa a, nnwom a wōtō yi yē nsuiē anaa kwadwom. Bio, bere a wōregoro ḥōfōo bi no, wōtumi to dwom a yēfrē no abōfodwom de ka bōfōo no ho asem san de hyē no

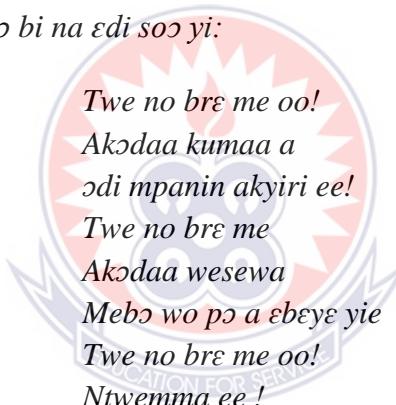
nkuran anaa moma no. Sε əkəmfoo bi nso rebækəm a, wɔto akəmfodwom de kanyan əbosom a wɔrebækəm no no ma əbəhye kəmfoo no mu ma no kɔ tebea foforɔ mu. Sε kuro bi mu asafomma ne wɔn atamfoɔ bi de rebəsi ani a, wɔtumi to asafodwom de kanyan wɔn ho. Afei, sε əduru anwummersε a wɔtumi to nnwonkorɔ de gyegye wɔn ani. Sε wɔregoro adowa nso a, wɔto adowadwom. Berε a Akanfoɔ repagya əbaa bi akɔ ne mpanimfee soɔ no, wɔto Bradwom de goro no bra. Akanfoɔ anansesem mu nso wɔde nnwom binom te sε anansesem no ankasa mu dwom ne mmoguo di dwuma. Afei mmerε a mmɔfra redi agorɔ nso wɔde agorɔ mu dwom di dwuma ma agorɔ no yε anigyeε (Alhassan, 2003; Agyekum, 2011; Prempeh, 2015).

Nnwom ahodoɔ a mabobɔ soɔ yi nyinaa yε Akanfoɔ nnwom ahodoɔ no bi. Əwom sε me dwumadie yi fa Amakyε Dede nnwom ne Nana Tuffour haelaefto nnwom ahodoɔ binom ho dee nanso ɛsiane sε wɔhyehyε nnwom yi nyinaa wɔ anwonsem kwan so nti, yεbeka Akanfoɔ nnwom ahodoɔ no bi ho asem ansa na yεde yεn ani akyerε Haelaefto nnwom no ankasa so. Akanfoɔ tete nnwom ahodoɔ a mereka ho asem yi mu na haelaefto nnwom no firi baeε. Sε əba no anwenadeε a wɔde hyehyε haelaefto nnwom no a, wɔde tete anwenadeε bi te sε nnawuta, atentemmen, tete ntewene bi te sε atumpan, akasaeε ne dee ɛkɛka ho wurawura mu de hyehyε nnwom no nnyegyeeε ffeefε ma εyε dε. nsentitire a əda adi wɔ haelaefto nnwom no mu dodoɔ no ara kasa fa abrabɔ pa ɛsombo a yεn nananom de gyaa nkyirimma (moral values) ho. Ne korakora no, tete nnwom ahodoɔ no ne haelaefto nnwom no nyinaa da Akanfoɔ nipasu a wɔyε (cultural identity) ho asem ma yεda nso firi afoforɔ mu. Nsesaeε kakra a əda tete nnwom ahodoɔ yi ne haelaefto nnwom ntam ne abεefo nnoɔma ne kwan wɔfa so saesae haelaefto nnwom no.

2.6.2. Nnwonkorɔ

Alhassan (2003) kyere mu se, εye Akanfoɔ mmaa nnwom a na wɔto no anwummersε de gye wɔn ani. Wɔtumi to saa dwom yi wɔ bere a mmaa baanu anaa dee εboro saa ahyia. Wɔtumi to no ayie ase wɔ bere a obi awu. Enne mmere yi mu dee, mmarima nyinaa fra nnwonkorɔ no mu. Agyekum (2011) kyere mu se, nnwonkorɔ firi nsɛmfua dwom ne korɔ mu. Εye nnwom a baako to a, na wɔn a aka no agye so. Otoa so kyere mu se, wɔfrε saa nnwom yi nsaadwom εfiri se, dee ɔyi nnwom no hyε aseε a, ɔde adɔfoɔ, anuanom, kununom ne nnafonom a wɔahyia mu nyinaa din fra. Okyerε mu se, tete no, na nnwonkorɔ ye nnwom a na wɔtaa to de gyegye wɔn ani anwummersε wɔ bere a wɔafiri wɔn nnwuma so aba fie no.

Nnwonkorɔ ho nhwesɔɔ bi na edi sɔɔ yi:



(Alhassan, 2003).

2.6.3 Akɔmfodwom

Finnegan (1970) kyere se, akɔmfodwom di akotene wɔ Abibiman amammerε mu pa ara. Okyerε a, Senegaafɔɔ binom, Malawi baabi ne Yurobafoɔ a wɔwɔ Nigeriaman mu taa de akɔmfodwom di dwuma pa ara. Okyerε se εye dwom a εye akronkronnwom a wɔn a wɔaben na wɔto anaa wɔbe εmu nsɛm no. Se wohwε sɛdeε Finnegan (1970) de to dwa no na wode toto Akanfoɔ dee no ho a, na saa pεpεpε na εteε. Wɔto dwom no de kanyan ɔkɔmfɔɔ no. Agyekum (2011) kyere se, akɔmfodwom ye nnwom bi a akɔmfɔɔ rebɛkɔm a, wɔto de kanyan abosom a wɔrebɛsɔre no no. εba saa a, ɔbosom no bεhyε ɔkɔmfɔɔ no mu ma ɔkɔ tebea foforɔ mu (honhom). Yei ma ɔkɔmfɔɔ no firi

nnipa tebea mu kɔ tebea foforɔ mu. Yei ma ɔtumi yε nnoɔma bi a nka n'ani da hɔ se nnipa a, anka ɔrentumi nnyε. Agyekum (2011) kyere a, akɔmfodwom no bi wɔ hɔ a, yεto no mmere a yεrefre nkɔmμoa. Yεto bi nso berε a bosom no aba, εnna yεto bi de bɔ akutia, yede bi tu fo na afei nso deε εma agorɔ no sɔ.

Akɔmfodwom ho nhwesɔɔ:

*Ee εdee ben na aba oo?
Akwasi Boama eei, εdeeεben na aba oo?
Akwasi merefre wo a
Dinn dinn εdee ben na aba oo?
Akwasi merefre wo a
Budinn budinn. Edee ben na aba oo?
Biribi reye aye me oo! (Agyekum, 2011)*

2.6.4 Abɔfodwom

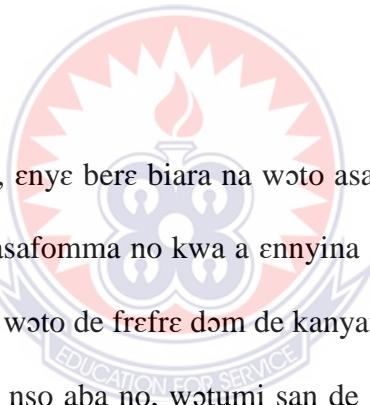
Alhassan (2003) kyere mu sε, berε a ɔbɔfɔɔ bi akum sasaboa (abo a kεsε a ɔwɔ sunsum) a εwɔ sε ɔye amammerε de yε aboa no ayie de gya no kwan. εba saa a, ɔtɔ abɔfodwom no de yε aboa no ayie. ɔkyere sε, amammerε kyere sε, sε woanyε saa amammerε yi na wannware sasaduro a, aboa no sasa (sunsum) no bεdi w'akyi. Agyekum (2011) nso ka sε, sε wɔreyε ɔbɔpɔn anaa sasaboa a ɔbɔfɔɔ aku no ayie a, wɔto saa dwom yi. Wɔtumi to nso de tu asomena anaa wɔreyε ɔbɔfɔɔ ayie anaa berε a wɔresi ɔbɔfɔɔ anaa wɔrehyε bɔfɔɔ bi animuonyam. Agyekum (2011) kyere sε εyε nnwom a wɔto no wɔ abɔfonnwom mu de ka mmoa no ne ɔbɔfɔɔ no ho asem. ɔtua so kyere mu sε, ɔbɔfɔɔ nam suahunu ne nimdee a ɔnya no wɔ n'adwuma no mu na εnwene anaa εsae saa dwom yi. Finnegan (1992) kyere sε εsiane sε ahayɔ adwuma yε adeε a εkɔ so wɔ Abibiman mu anaa adeε a Abibifoɔ taa yε nti no, wɔgyina emu nsem so ne deε εsisi wom so na εnwene anwonsɛm fa ho. Akanman mu no, wɔtaa to abɔfodwom no bi wɔ mmere a ɔbɔfɔɔ no atumi aku ɔbɔpɔn bi.

Abɔfodwom ho nhwesɔɔ
ɔyaa me yere Akua e
Ma menhunu wo tirim
Akua na merekɔdi abene oo

Mmaa nnye!
ɔyaa me yere Akua e
Ma menhunu wo tirim
(Hwε Alhassan, 2003)

2.6.5 Asafodwom

Asafodwom yε Akanfoø dwom bi a wɔto no ɔsa korø mu ne berε a wɔregoro asafo anaa wɔresi asafo so. Asafodwom taa yε aniberε dwom (Alhassan, 2003). Otoa so kyere mu sε, εye ɔko ne anibere dwom a εmu yε hye yie. Agyekum (2011) kyere mu sε, asafomma gyina hɔ ma kuro bi anaa ɔman bi bammɔ ho asogyafoø. Bere a saa asafomma yi rekɔdi dwuma sononko bi ne titire ne sε wɔne wɔn atamfo de rekɔsi ani no, wɔtaa to saa asafodwom yi de kanyan wɔn ho hye wɔn ho nkuran wɔ dwuma a wɔrekɔdi no mu.



Finnegan (1992) kyere sε, εnyε berε biara na wɔto asafodwom de kɔ ɔko. Wɔtumi to saa dwom no de kanyan asafomma no kwa a εnnyina ɔko biara so. Otoa so kyere mu sε, dee εfa ɔko ho no nso, wɔto de frefrε dɔm de kanyan wɔn ho ansa na wɔatu ɔsa no. Afei bere a wɔakɔ ɔsa no nso aba no, wɔtumi san de asafodwom yi gyina mu berε a wɔakɔdi wɔn atamfo so nkonim. Akanfoø tumi nso to asafodwom wɔ mmerε a atoyerenkym bi te sε ogyahyehyε asi kuro bi mu anaa berε a wɔreyε asafoba bi ayie Agyekum (2011).

Bere a kuro bi mu dehyε ayera anaase obi adi bɔne wɔ kuro bi mu na ɔde ne ho aka wura no, asafodwom na wɔto de to wɔn ho gu wuram kɔhwehwε onii korø no.

Asafodwom ho nhwesoo bi ne;

*Yen twene ketekete
Na mmɔdweε ahyia ho
ɔsabarima adi ako atɔ
Yenam asaman, yεko anadwom*

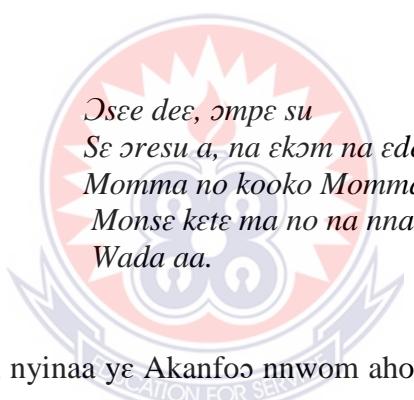
*Oko anadwo ee!
Yema wo akwaaba oo!*

(Hwε Alhassan, 2003)

2.6.6 Abagyegyennwom

Abagyegyedwom yε nnwom a mmaatan anaa obi a yede abøfra agya no anaa ɔrehwε abøfra to de gyegye abøfra no ma no gyae su anaa nso ɔde korøkorø no ma no da (Alhassan, 2003; Agyekum, 2011). Abagyegyennwom yε nnwom a nne a wøde to no da fam bøkøø. Mmaa titire na wøto saa nnwom no. Saa nnwom yi mu nsøm yε nsømpa yie nti yesusu sε nsøm no ka mmøfra no adwene mu ma εnya nsunsuansø pa wø mmøfra no daakye so. Awoføø anaa obiara nso nam mmoguo a εwø mu no so de kyere wøn dø ma abøfra binom.

Nhwesøø:



(Alhassan, 2003.)

Saa nhwesøø ahodoø yi nyinaa yε Akanfoø nnwom ahodoø a wøto gyegye wøn ani de di dwuma ahodoø wø wøn daadaa asetena mu. Se yεyi nnwom ahodoø yi si nkyen a, Akanfoø san wø agorø ahodoø a wødi a nnwom di akotene nso wø mu pa ara. Yεbøhwε saa agorø nnwom ahodoø yi nso.

2.6.7. Agodie Nnwom

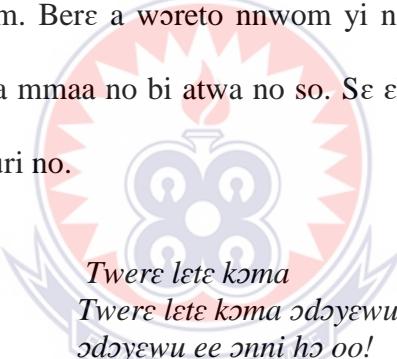
Akanfoø wø agorø ahodoø a wødi de gye wøn ani. Saa agorø ahodoø no na sε wøredi a, wøto nnwom ahodoø bi de gyegye agorø no ma no yε de. Saa agorø yi bi ne asøba, pempenaa, antoakyire, dua oo dua ne deε ekeka ho (Alhassan, 2003). Agyekum (2011) nso kyere mu sε, Akanfoø wø mmøfra agohodoo pii a wødi. Okyere sε emu bi wø hø a, wødi no Akanman ahodoø no nyinaa so. Ebinom nso wø hø a agye nhini wø

baabi sene baabi foforo. Saa agohodoɔ yi binom yε dee mmaa nko ara na wɔdi. Ena binom nso yε mmarima agoro a mmarima nko ara na wɔdi. Agoro no bi wɔ hɔ nso a mmaa ne mmarima nyinaa tumi di saa agoro no bɔ mu.

2.6.7.1 Asɔba

Agyekum (2011) kyerε mu se εyε mmaayewa agoro a mmarima ntumi nni bie. Ḍtwe yεn adwene si so ma yehunu kwan a wɔfa so firi agoro no ase. εyε agoro bi a se wɔrebefiri aseε a, wɔtwa kanko-fa anaa kanko. Etumi ba se wɔn nyinaa nso sa so ma ɔbaako gyina wɔn mfimfini ma wɔto dwom ma dee ɔgyina mu no. Alhassan (2003) de foa so se, εyε agoro a mmaa na wɔdi no anwummerε bere a εhyen adwa. Wɔdi saa agoro yi a, wɔto nnwom. Bere a wɔreto nnwom yi nyinaa na wɔrebo wɔn nsam na wɔrehuri kɔtɔ kankofa a mmaa no bi atwa no so. Se εba no saa a ɔhuri ne ho to wɔn nsa so pe na wɔasan ahuri no.

Nhwesoo:



*Twere letε kɔma
Twere letε kɔma ɔɔɔɔεwε ee!
ɔɔɔɔεwε ee ɔnni hɔ oo!
ɔde letε kɔma ɔɔɔɔεwε ee
Na εbeka ne nsa*

(Prempeh, 2015).

2.6.7.2 Pempenaa

Saa agoro yi yε dee, mmaa ne mmarima nyinaa tumi di bi. Sedee wɔdi pempenaa ne se, mmɔfra no nyinaa tena ase sam wɔn nan na ɔbaako de nnwom a ete se anwonsɛm de ne nsa sisi so bere a wɔn nyinaa regye agoro nnwom no so bi. Dee εteε ne se, se nnwom no si a, wo a εne wo nan baako bεhyia no na woayi wo nan baako. Se εkɔba se εsan si wo nan baako a aka no so a na woafiri mu. (Alhassan, 2003; Agyekum, 2011 ne Prempeh, 2015). Yεnhwε nhwesoo yi;

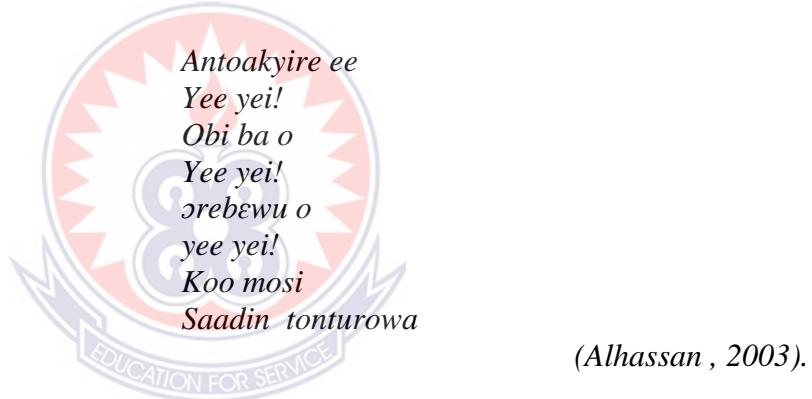
*Pempenaa aaa!
Nana aaaa!*

*Sii sii sii, Sii daadaako
Krataa bomo
Bɔnkuturo bɔnkuturo aprem Agya Ananse
Yi wo nan baako Na enka baako*
(Hwe Alhassan, 2003).

2.6.7.3 Antoakyire

Agorɔ titire baako a Akanfoɔ taa di ne antoakyire. Eye mmɔfra agorɔ a wɔdi no mu baako. Sε wɔredi saa agorɔ yi a mmɔfra no twa kanko wɔ bere a wɔkotokoto hɔ na ɔbaako kita ntoma a yεabobo na wɔde retwa wɔn ho. Oduru obi akyi a na ɔde ato ho. Ekɔba sε onipa no anhunu na ɔkɔ beto so sε eda so da hɔ a, na wato ahye ne so aboro no (Alhassan, 2003 Agyekum, 2011).

Nhwesoo:



2.6.7.4 Dua oo dua

Saa agorɔ yi yε agorɔ bi a sε wɔredi a, mmɔfra no twa anaa wɔbɔ kyenku ma abɔfra biara pa ne ntoma, na wabɔ ano pɔ. Afei wɔn mu baako bεgyina wɔn mfimfini na wafiri aseε rebobɔ mmoa bi din. Ode mmoa no din no to dwom de bisabisa pε sε ɔbεhunu sε wɔn a wɔredi agorɔ no nim sεdeε mmoa bi su teε anaa (Alhassan, 2003). Agyekum (2011) kyere sε, sε wɔrebεdi agorɔ no a εsε sε wɔnya ɔbaako bεgyina kanko a wɔatwa no mfimfini no mu. Afei wɔgyina so pε ahynesodee bi te sε εdan, na wɔn nyinaa de wɔn nsa kɔka. Okyerε sε, saa mmɔfra yi mu biara kura ne ntoma a wabuka mu mmienu. Afei dee εsi ne sε dee ɔgyina kanko no mfimfini no ma dwom so bobɔ

mmoa a wɔwɔ dua din, na sɛ ɛba sɛ aboa korɔ a ɔbɛbɔ ne din no tua dua a na mmɔfra no nyinaa agye so sɛ “dua”; na sɛ mmom aboa a ɔbɛbɔ ne din no nni dua a, obiara ye komm. Nhwesoo,

Dua o, dua!
Dua !
Dua okusie dua
Dua ɔkraman dua
Dua nantwie dua
Dua opuro dua
Dua ɔkɔtɔ dua

(Alhassan, 2003)

Enam sɛ ɔkɔtɔ nni dua nti berɛ biara a wɔbɛbɔ aboa biara a onni dua din pɛ na, mmɔfra no nyinaa aye komm. (Agyekum 2011). Akanfoɔ di saa agohodoo yi de gyegye wɔn ani. Bio, wɔde san tenetene wɔn mpɔ mu. Yei boa ma mmɔfra adwene mu bue nso. Esiane sɛ dwumadie yi botaeɛ gyina haelaefo nnwom so nti, yɛbɛhwɛ εho abakɔsɛm na mayɛ ho mpensempensemɛ kakra.

2.7. Haelaefo nnwom ho abakɔsɛm

Haelaefo nnwom yɛ nnwom a agye din wɔ Ghana ne Abibirem aman ahodoɔ binom so. Collins (1994) kyerɛ sɛ, haelaefo nnwom bɛgyee nhini wɔ ɔman Ghana mu afe 1920 mu. Obenfoɔ yi kyerɛ sɛ, saa bere no mu na Mfantefoɔ binom a na wɔwɔ Odwaa kuropɔn no mu de aborɔfo apiadeɛ ahodoɔ bi te sɛ, ntwene, ahomansia (guitar), sankuo ne adeɛ di dwuma wɔ nnwom no mu

Montenko (2011) nso ka sɛ Abibirem Atɔeɛ aman, nkanka Ghana haelaefo nnwom a agye nhini ɔman yi mu hyɛɛ aseɛ firii ‘20th century’ a saa haelaefo nnwom no adeyɛ su asesasesa ara de abesi nne mmere yi esiane akadeɛ ne mfidie bi te sɛ Ahoma nsia (guitar), banjo ne nea ɛkeka ho.

Coplan (1978) kyere se, haelaefo nnwom akadεε no abɔseε firi Aburokyire na εbaa Abibiman yi mu bere na Aborɔfo di Abibifoo so. Collins (1994) ne Akrong (2012) ka se Adaha na na εye Ghanafoo ankasa dwom a na wɔto, na haelaefo nnwom bεbunkam faa nnwom no so a εnne ate atese wɔ ɔman Ghana afanan nyinaa.

Collins (1994) nhwehwεmu εfa Ghana haelaefo nnwom abakɔsεm ho kyere se, Ghanafoo a wɔatu mpon wɔ nwomasua mu a na wɔwɔ wɔn biribi die tee nnwontofoo kuo. Saa bere no, nnwom bi te se Gome, Kolomashi, Kpanlogo, Ashiko ne nea εeka ho na na wɔto wɔ asanobea ne ahɔhogyebea de gyegye ɔmanfoɔ ani ɔman yi mu. Temanmufoɔ a na sikasεm ho yε dεn ma wɔn no hunuu se adefoɔ yi taa gye wɔn ani wɔ asanombea ne ahɔhogyebea ahodoɔ yi no, wɔtoo saa adefoɔ yi din “haelaefofoɔ” (High Life). Enam temanmufoɔ din a wɔde too adefoɔ yi so na εmaa yenyaah haelaefo nnwom no. Okyere se, afe apem ahankron aduanan mmien (1942) mu na Ghanani Adolf Doku ne Enyiresini ɔdwumayeni Arthur Harriman tetee annwontofoo fekuo bi te se Ramblers International Dance Band ne Tempos band annwontofoo fekuo yi de nnwom gyegye ɔmanfoɔ ani pa ara.

Mark (2012) yε nhwehwεmu εfa Kwadwo Dənkɔ, Stan Plange ne Ebo Taylor nom nnwom ho. Odaa abakɔsεm a na εfa nnwontofoo fekuo ahodoɔ yi ho ne sεdεε wɔsi fa so to wɔn haelaefo nnwom ne afe korɔ a fekuo ahodoɔ yi di wɔn dwuma. Okyere se, fekuo a εdi kan no hyεε wɔn dwumadie ase 1950 kɔsii afe 1960 mu. Saa bere no na annwontofoo no de mmεnhyεen hyεε wɔn nnwontoo mu de gyegye nnwom no nyinaa ho wie ansa na annwontofoo no de wɔn ano ato dwom no mu ato. Okyere mu se, εfiri afe 1960 de kosi 1970 mu na nsankuo nso bewuraa haelaefo nnwom mu. Afe 1960 kɔpem 1980 mu nso na wɔde haelaefo nnwom frafraa nnwom ahodoɔ bi te se

“Afrobeat”, “Afrorock” ne “Afrojazz”. E. T. Mensah a na wagye din wɔ haelaefo nnwom mu boa maa Ghana haelaefo bɛgyee din Abibirem ne amanɔne aman ahodoɔ so.

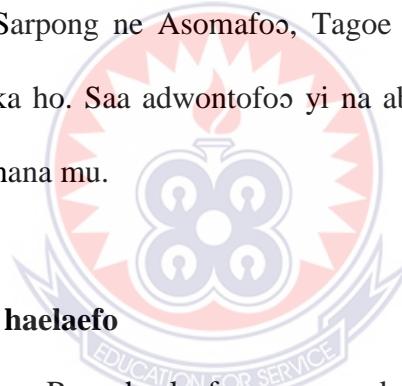
Ghana nyaa fewohodie wɔ afe apem ahankron aduonum nson (1957) akyi no, ɔmanfoɔ dodoɔ no ara ani bɛgyee haelaefo nnwom ho. Enam so maa Dɔkota Kwame Nkruma a na ɔyε Ghana manpanin a ɔdi kan no sii Ghana sinitwabea (films) wɔ Nkran a na εboa ma annwontofoɔ dodoɔ no ara nya baabi di wɔn nnwuma fa nnwontoɔ ho. Agya Koo Nimo kyere se, ne pɛn so na annwontofoɔ de ahwɛgorɔ (concert party) kaa haelaefo ho wɔ afe apem ahankron aduɔson (1970) mu. Sini fekuo a saa bere no na wɔgyegye Ghanafoɔ ani bi ne ‘Bob Cole fekuo’. Saa bere no mu ara na nnwontofoɔhene Nana Kwame Ampadu ne Onyina nso tree haelalefo nnwom no mu wɔ Asanteman mu. Haelaefo annwontofoɔ titire a wɔn nso sɔɔ dwumadie no mu bɔɔ ho dawuro no bi ne AB Crentsil, CK Mann, Awurama Badu, Alex Konadu, Oboɔba J. A. Adofo, Kwasi Ampofo Agyei ne wɔn a ekeka ho.

2.7.2 Haelaefo Nnwom Ahodoɔ

Haelaefo nnwom atu mpɔn yie wɔ ɔman Ghana afanan nyinaa mu. Okwan a adwontofoɔ binom fa so da abrabɔ mu nsɛm adi kyere atiefoɔ ne abeɛfo nnoɔma binom a abewurawura haelaefo nnwom mu no de nsakrae ahodoɔ kɛsɛe aba nnwom no mu. Enam weinom so ama yɛanya haelaefo nnwom ahodoɔ bi te se, Rege (Reggae) haelaefo, Bɔga (Burger) haelaefo, Kasahare (Rap) haelaefo ne Nyamedwom haelaefo (Gospel).

2.7.2.1 Nyamedwom haelaefo

Nyamedwom haelaefo yε nnwom a akristofoo nam Twere Kronkron mu nsəm so nwene to no te sε dwom de sese wɔn atiefoɔ su wɔ abrabɔ mu. Eγε dwom a wɔtaa to no wɔ asoredan mu ne mmeammea a akristofoo ahyia redi dwuma. Akrong (2012) kyere sε, Nyamedwom haelaefo yε dwom a wɔto no ɔman Ghana kasa ahodoɔ no nyinaa mu a borɔfo kasa nso di mu tintiman. Akristofoo nam nnwontoɔ so ama kristosom amammere ne asempatre dwumadie akɔ nkan pa ara wɔ ɔman Ghana mu a erekame aye sε baabiara a wobɛkɔ no, wote saa nnwom no wɔ dwumadie ahodoɔ ase s.e. abadintoo, awaregyeε, ayiyɔ ase. Mpɛn pii no, wɔto saa nnwom yi de hyε ɔmanfoɔ nkuran. Annwontofoɔ a wɔn din ahyeta wɔ Nyamedwom haelaefo mu bi ne Profesa Kofi Abraham, Yaw Sarpong ne Asomafoɔ, Tagoe Sisters, Daughters of Glorious Jesus, ne wɔn a wɔkeka ho. Saa adwontofoɔ yi na aboa ama Nyamedwom haelaefo agye nhini wɔ ɔman Ghana mu.



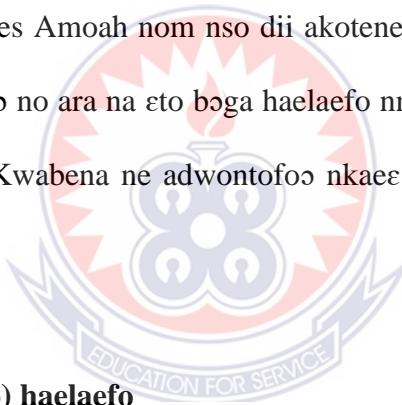
2.7.2.2 Rege (Reggae) haelaefo

Akrong (2012) kyere sε, Rege haelaefo nnwom adeye su nyinaa te sε dee wɔrebo “Reggae” nnwom. Okyere sε, n’abɔsee firi ɔman Jamaica mu. Sεdee wɔto “Reggae” nnwom no saa ara na wɔto Rege haelaefo nnwom no nso. Akrong toa so ka sε, Rocky Dawumi ne Oheneba Kissi ka adwontonfoɔ a wɔdi akotene wɔ saa nnwom yi mu wɔ Ghanaman mu ha. Okyere a, ose Kwabena Kwakye Kabobo ne Gyedu Blay Ambolley nom na εde kasahare wuraa Rege haelaefo nnwom mu. Adwontofoɔ yi nnwom “Nyatse Nyatse Girl” ne “Besia no yareε APC” di adanseε pa ara. Akyire no, annwontofoɔ a wɔn nso begyee din no bi ne Afro Moses, Kojo Antwi, C. K. Mann, Eddy Donkor ne wɔn a wɔkeka ho. Enne mmere yi dee, adwontofoɔ binom te sε Kofi Kinaata, Samini ne adeε gu so to rege haelaefo no de gyegye ɔmanfoɔ ani.

2.7.2.3 Bøga haelaefo (Burger)

Bøga haelaefo ye haelaefo nnwom ahodoø no mu baako a agye din wø ɔman Ghana mu. Akrong (2012: 106-107) ka se, bøga haelaefo nnwom no abøseø firi ɔman Germany mu. ɔkyere se Ghanafoø a wøtuu bata køø Germany man no mu køsuaa sèdeø wøto wøn nnwom afe 1980 mu na wøde bøga haelaefo yi baøø. George Darko, Lee Duodu ne B. B. Dowuona ye akannifoø a wøhyøø bøga haelaefo nnwom ase. Wøn nnwom “Akoo te Borøfo” a wøbøø no afe apem ahankron duowøtwe mmiønsa (1983) mu di adanøø turodoo.

Collins (1994) ka se, Daddy Lumba ne Nana Acheampong (The Lumba Brothers), Nana Tuffour ne Charles Amoah nom nso dii akotene wø bøga haelaefo nnwom mu. Enne adwontoføø dodoø no ara na øto bøga haelaefo nnwom no. Amakye Dede, Ofori Amponsah, Kwabena Kwabena ne adwontoføø nkaøø hyehyø wøn nnwom to no wø saa kwan yi so.



2.7.2.4 Kasahare (Rap) haelaefo

Kasahare nnwom hyøø aseø bøyeø afe apem ahankron aduonum (1950) mu wø Amerikaman mu. Animdeføø bi kyere se, Abibiføø a nkoatøø de wøn køpuee Amerika (Black Americans) na wøhyøø kasahara nnwom ase. Abibiføø bi te se Sugar Hill, Marley Marl ne afoforø binom na emaa kasahare treeø wø Amerika Aburokyiman mu.

Halifu (2012) kyere mu se, Abibiføø a wøwø Amerika behwehwøø wøn nkyi wø Ghanaman yi mu na emaa Hip-hop gyee nhini ɔman yi mu. Afe apem ahankron aduøkron (1990s) mu na kasahare haelaefo no hyetaa ɔman yi mu. Yaw Asante a ɔmanfoø dodoø no ara frø no “Reggie Rockstone” na øde Akan kasa øhyøø kasahare

haelaefo nnwom dwumadie ase wɔ ɔman yi mu. Ne nnwom “Na wei nsoso ye plan ben” begyee din yie ɔman yi mu. Enam so maa adwontofoɔ dodoɔ no ara, enkanka mmabunu no de wɔn ho gyee kasahare haelaefo nnwom mu.

Richard Kwasi Siaw Akrofi (Ex-Doe) nnwom “Daavi mede kuku” nso bekanyan kasahare haelaefo nnwom no pa ara wɔ ɔman yi mu. Kasahare annwontofoɔ a wɔbegyee din no bi ne Abraham Philip Akpor (Lord Kenya), Michael Elliot Kwabena Okyere Darko (Obrafour).

2.8. Haelaefo Su

Van Der Geest, ne Asante-Darko (1982) de su ahodoɔ bi a ɛda adi wɔ haelaefo mu too dwa a ɛfa awaree ho a wɔkyere se, mpɛn pii no nnwontofoɔ nam nnwom yi so de kyere tumidie a ɛyi ɔkunu se ɔwɔ tumi kyɛn ɔyere no. Eno nti bere biara a ɛsɛ se ɔbaa no brɛ ne ho ase ma okunu no. Wɔkyere se, se ekɔba se yerenom no boro baako a, deɛ haelaefo da no adi ne se, mmaa no pere se wɔbesɔ wɔn kunu no ani ama woanya n'anim animuonyam. Bere korɔ no ara mu na haelaefo a woahyehye no anwonsɛm kwan so yi kasa tia aware dodoɔ ɛfiri se, ede ɔtan ne ahoɔyea bɛto mmaa ne wɔn mma ntam. Bio, ede ateetee brɛ ɔbarima no nso. Owura Kwame Ampadu dwom “Aku sika”si yeinom so dua. Haelaefo nnwom tumi ye su bi a amanyɔfoɔ a wɔwɔ tumi ne wɔn a wɔnni tumi nyinaa fa so de wɔn nsem to dwa. Wɔkyere se, afe apem ahankron ne aduoson nnwɔtwe (1998) mu no, na ɔman Ghana agyigya wɔ ne sikasem mu enam kataasehye ne prɔeɛ a na adɔre ɔman yi nti no, Nana Kwame Ampadu too dwom “Ase yedɔ wo” saa bere no ara mu. Wɔkyere nnwom yi mu se, emu nsem no kyere ɔhaw a na ɔman Ghana ne ne manfoɔ refa mu, wɔ sikasem mu. Saa bere no na sogya aban nti na amanfoɔ nni ho kwan se wɔbekasa afa ho, yei na enam so nti a adwontofoɔ

yi too saa nnwom yi de kasa tiaa ɔmampanin a na ɔte so saa bere no (Van der Geest ne Asante-Darko, 1982). Arthur (2008) kyere se, haelaefo ye kasadwini ahodoɔ no mu baako a ɛda su a ɛwɔ yen amammere mu no adi. Ne saa nti no na ɛbɛhia se yehwɛ so yie bɔ ho ban na yetwere to hɔ. Yei bɛboa ama yen amammere no ase akɔ so atim na afei, ama yen adwene mu abue afa yen amammere ho.

Matczynski (2011) kyere mu se, esu a tete haelaefo da no adi titire ne se, ɛka anansesem anaa abasem a ɛfa yei so ka abrabɔ mu ɔshaw ho nsem. Esan kyere sèdèe nnipa bɛtumi adi ɔshaw ahodoɔ so anaa asɔ ano. ɔkɔɔ so kyere mu se, nananom na wɔnam wɔn nyansa anaa adwene bi so na wɔde haelaefo tu nkurofɔɔ fo. Bio se yehwɛ esu ahodoɔ a ɛkura haelaefo a, yɛbɛtumi akyere mu se enni hɔ mma asa ne anigyeɛ nko sèdèe abenfoɔ bi ka se Abibiman mu nnwom dwumadie ne se ɛbɛma nkurofɔɔ asa nko ara no. Se yehwɛ kasadwini ahodoɔ bi a ɛda adi wɔ haelaefo mu bi te se mmɛ, anansesem anaa abasem a ɛwɔ mu di dwuma se, ɛbɛkyere ahonim ne ahoteɛ a ɛfa abrabɔ mu. Emu nsem yi bi tumi tu fo ma etenetene nnipa asetena mu nsem.

Agawu, (2003) nso kyere se, Abibiman su ne ɔkwan a wɔfa so tena anaa wɔbɔ wɔn bra no da adi wɔ haelaefo mu na esan da Ghana amammere adi. ɔka toa so se, haelaefo nnwom mu nsenpɔtitire bi a ɛkɔ so wɔ ɔman mu bi te se owuo, kyere ne su ne ne ban sèdèe nnwontoo ne adowadwom ka ho asem pɛpɛɛpɛ no. Afei emu nsem no nam kwan a Akanfoɔ fa so kasa ne kwan a wɔfa so tu fo a eyɛ abɛbuo ne anansesem so no. Brepong (1984) kyere mu se saa nsem yi da adi wɔ Akwasi Ampofo Agyei dwom bi “Musuo nka nea ɔpɛ me sɛɛɛ mu” ne gyidie a ɛwɔ nsamanfoɔ mu a ɛda adi wɔ apaeɛ mu no.

Sε yehwε Paapa Nyankson dwom “Okukuseku” mu a, Collins (2004) ka sε, haelaefo su ne sε, εkasa fa abrabɔ pa ne abrabɔ bɔne ho. Ose haelaefo mu nsɛm no ma abrabɔ mu afotuo. Wɔnam nnwom yi so de εmu nsɛm yi kasa fa sεdeε wɔrenteeetee wɔn ho. Sε woyi yei si nkyen a, wɔsan nam nnwom yi so bɔ nkurɔfɔɔ kɔkɔ fa amanehunu ne asiane a εwɔ kuro kεsεε asetena mu. Wɔnam haelaefo nnwom so kasa tia abrabɔ bɔne bi te sε mmaa a wɔtɔn wɔn ho ma mmarima ne nsanom ho. Yei nyinaa yε su bi a εda adi wɔ haelaefo nnwom mu na εtenetene nnipa abrabɔ. Yei ma yehunu sε haelaefo nnwom yε nnwom bi a εmu nsɛm no wɔ nsunsuansɔɔ kεsεε pa ara wɔ nnipa abrabɔ mu. Yei ma no yε amansan agyapadeε a εbεboa nkyirimma sε abrabɔ mu susudua ne adesuadeε.

2.9 Dwuma a Haelaefo di wɔ ɔman Ghana mu

Haelaefo nnwom ankasa no anya nsunsuansɔɔ kεsε wɔ ɔman Ghana mu εfiri berε a εhyεε ase no. Van der Geest ne Asante-Darko (1982) ma yεte aseε sε, haelaefo baa Ghana no, εbεyεε kwan foforɔ a nnipa fa so nya anigyeε. Haelaefo nnwom ahodoo no mu nsɛm no tumi de anigyeε sononko ma nnipa berε a onipa no wɔ tebea bi mu mpo no, sε ɔte dwom no a, ɔtumi nya awere kyekyere.

Haelaefo da abrabɔ mu suahunu adi ma εnam so de nsesa ba nnipa asetena mu. Nnwom no mu nsɛm no tumi kyere abrabɔ pa ne abrabɔ bɔne a εtumi ba nnipa awieeiε mu ma εnam so ma εtu wɔn fo ma afoforɔ tumi sesa (Collins 2004). εyε kwan a nkurɔfɔɔ fa so de da wɔn yaa anaa wɔn nsɛm bi a ahyε wɔn ho so akyε adi. Na esan yε nnwom a nkurɔfɔɔ fa so de bɔ akutia (Van der Geest ne Asante-Darko, 1982).

Haelaefo da amammerε ne amanneε adi. Ekyerε atetesεm ne abakɔsem bi a nananom faa so yεε wɔn nnoɔma bi. Tete haelaefo nnwom no bi wɔ hɔ a yetumi nya anansesεm wɔ mu. Amanyɔsem mu nso no, haelaefo tumi yε kwan a amanyɔfɔɔ fa so de wɔn nsεm bi to dwa san de bɔ dawuro de da wɔn ho adi kyεrε wɔn akyidifɔɔ sεdεeε εbεyε na wɔagye wɔn atom agyina so ato aba ama wɔn wɔ abatoɔ bere. Daddy Lumba yε haelaefo dwontoni bi a ɔtaa to nnwom ma amanyɔfɔɔ de boa ma wɔbɔ dawuro ma wɔto aba ma wɔn. Van der Geest ne Asante-Darko (1982) twe yεn adwene si so se εyε ɔkwan a adwontofoɔ fa so ka aban bi anim wɔ ne nhyehyεε ne n'ammamu bi ho na wɔsan fa so de ɔmanfoɔ haw ne wɔn brε to aban bi anim. Wɔkyerε sεdεeε Kwame Nkrumah bere so E.K. Nyame ne n'adwontokuo too nnwom “Nsuo betɔ a mframa di kan” a na ɔde yεε kɔkɔbɔ a na wɔde rekyerε Kwame Nkrumah se n'awieεε reba. Wɔtoa so se, Kutu Acheampong bere so nso na Nana Kwame Ampadu twaa nnwom “Afe bi yε esiane” baeε a na nsεm no kasa tia aban san de ɔmanfoɔ amanehunu ne wɔn akoma mu nsεm to dwa. Akanfoɔ nam haelaefo so de nsεm ahodoɔ bi a εfa owuo ho de yε afotuo ne εdenhyε ma nnipa binom a adeε atɔ wɔn ani. Wɔtumi to saa nwom yi ma εsesa obi nsusuiε bɔne wɔ ayie ase bere obi ho asem hyε ne mu na ɔpε se ɔdi nipa no bɔne. Ekyerε nnyanka ne nwisiaa asetena a owuo de abrε wɔn san kyεrε awerehɔɔ a εde agya akunafoɔ ne adɔfɔɔ a wɔn dehyεε afirim no. Saa ara nso na nnwom ahodoɔ yi bi yε awerekyekye ma wɔn a adeε atɔ wɔn ani no.

Akanfoɔ nam haelaefo nnwom ahodoɔ yi bi so tumi nya edin ahodoɔ ma wɔn nnoɔma a wɔde yε wɔn ho ne titire ne wɔn nkataho nnoɔma ahodoɔ bi te se ntoma binom din. Se yεhwε edin ahodoɔ bi te se Efie abosea, Yaw Beeko, Aku Sika, Ofie Nwansena, Aban Nkaba ne Afe bi yε esiane a εda adi pefee (Van der Geest ne Asante-Darko, 1982). Nnwom no bi wɔ hɔ a εnam sεdεeε ɔmanfoɔ ani gyee ho na εgyee din nti,

ntomayefoo de saa din yi tumi toto ntoma no bi so. Yei boa maa ne to ne ne ton ko ntémntem. Adee baako nso a yentumi nnyi no akwa wo haelaefo nnwom mu wo oman Ghana mu ne se wode haelaefo redi dwuma wo dawurubo mu fa adwadie ho. Yei aboa ama dwadie akoo so pa ara wo oman yi mu. Yebehwe ho asem ahwe nnwom ahodoor no bi a aboa wo dwadie mu wo nhwehwemu yi mu.

2.9.1 Haelaefo Nnwom wo dwadie ne dawuboo mu

Wontumi nka adwadie ho asem wo oman Ghana mu ha wo bere a wobeyi nnwom ho nssem afiri mu. Nnwom wo nsunsuansoo keseer pa ara wo adwadie mu. Van Der Geest ne Asante-Darko (1982) kyere mu se, adwumakuo pii fa anwontofoo so bo wo nnooma ho dawuro. Dees woye ne se mpen pii no, wofa nnwom yi so de atwe nkurofuu adwene ba wo nnooma a woretton no so. Wotumi de nnwom yi bi nso bo dawuro efa nnooma a emmoa oman no bo dawuro sedee ebeye a etoo betwa. Nnwom no bi ne efi, yaree ahodoor, akwantempoo so ahweye ne dees ekeka ho pii. Nnwumakuo pii nso tua sika keseer kofa odwontoni a wagye din se onto nnwom mfa mmoo wo nnooma ho dawuro sedee ebeye a etwe omanfoor pii adwene aba nnoma no so na omanfoor abeo bi. Se yede yen ani hwé beaeet bi te se; nnuane nnwumakuo, ntaade nwumakuo ne nnwumakuo ahodoor mu a, yebehunu se adwadifoo binom ne anwontofoo binom nam kwan sononko so da nnwontoo adi fa adwadie ho. Yenhwé saa beaeet ahodoor yi bi;

- Guinness nsa – Amakye Dede
- Kasapreko nsa- Pat Thomas
- M T N – Daddy Lumba
- GTP (Ghana Textile Printing) – Kojo Antwi.
- Rush energy nsa – Bisa K. Dei.

Sε εba no apɔmuden mu dawurubɔ ho nso a, wɔwɔ anwontofoɔ a wɔtumi fa wɔn ma wɔdi saa dwuma sei ma wɔn.

- Corona Virus – Kofi Kinaata
- Hepatitis B – Okyeame Kwame
- Cholera – Edem, Sheriffa, Guru, Sister Debby
- AIDS – Nana Kwame Ampadu

Sε yehwε nnoɔma bɔne a εresisi wɔ ɔman yi mu nso a wɔtumi fa saa nnwontofoɔ yi binom ma wɔnam nnwom no mu nsem no so de tu afoforɔ fo.

nhwɛsɔɔ:

- Nsusɛɛɛ dawurubɔ – Kwame Eugene
- Nsuomnam, Epo – Kofi Kinaata
- Akwanhyia – Obour
- Efi ho dawuro – Edem, Guru, Sister Debby.



Saa nnwumakuo yi hwε nnwom ahodoɔ a εfa beaεɛ a εbɛtumi aboa wɔn no ho pε wɔn wuranom ne wɔn kasa tua sika ma wɔn ma wɔtumi fa wɔn nnwom yi de di dwuma.

Wɔtua saa sika twitwiridie yi de fa ɔnwontoni bi a εde mfasoɔ pii bere adwumakuo no. Sεdeɛ ɔnwontoni no de adεfedεfensem beygegye ho abɔ adeɛ no ho dawuro mpo boa ma wɔde wɔn akoma nyinnaa di akyire pε adeɛ no bi tɔ. Etɔ da nso a wɔtumi de saa nnwom ahodoɔ yi bi gye wɔn ani wɔ beaεɛ a wɔdi dwa no.

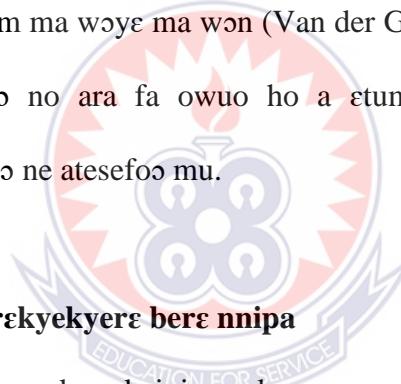
2.9.2 Akan Haelaefo ho nsusuansɔɔ

Boahene (2001) kyere mu ma yete aseɛ se, kasadwini ye nnoɔma bi a εfa nnipakuo bi abrabɔ mu asetena ne wɔn amammere ne wɔn amanneɛ ho. Na nea εda adi nso ne se, adeɛ biara a εda adi nnipa asetena mu biara no wɔ nsunsuansɔɔ a εde ba nnipa abrabɔ

mu. Sε yεhwε nso a yεbεhunu sε nnwom nso ka Akan kasadwini ahodoɔ a εtumi nya nsunsuansoo pa ara wɔ nnipa abrabɔ mu.

2.9.2.1 Etumi ma nnipa hunu senea owuo tee

Van der Geest (2013) kyεrε sε, Nketiah (1954) ne Sarpong (1974) ma yεhunu sε owuo ayε sε twamhyεn a εda ne ho adi wɔ nnipa abrabɔ mu sεdeε awoɔ nso tee no pεrεεrε. Yei ma εda εdi ma nnipa binom hunu sε, sε yεwo obi ba asase yi so a, mmere bi bεba a saa nnipa yi besan afiri saa asase yi so akorɔ. Gyidie kyεrε sε ɔman anaa wiase foforɔ bi wɔ hɔ ma nnipa a sε owu seesei a ɔbεkɔ akɔ homa. Afei yεhunu no sε twaka kεsεε ne nkitalodie da atεasefɔɔ ne awufɔɔ mu a εnam so ma atεasefɔɔ tumi de wɔn abisadeε to awufɔɔ anim ma wɔyε ma wɔn (Van der Geest, 2013). Yei na εnam so ma Akan haεlaεfo ahodoɔ no ara fa owuo ho a εtumi boa nnipa binom ma wɔtε nkitalodie a εda awufɔɔ ne atεsefɔɔ mu.



2.9.2.2 Etumi de averεkyεkyεrε berε nnipa

Agyekum (2011) kyεrε sε, kasadwini yε adeε a εma nnipa nya suahunu ahodoɔ bi. Ne nyinnaa ne sε εboa tu nnipa fo. Adeε baako a εha adwene wɔ nnipa abrabɔ mu pa ara ne sε, Akanni bi maame bεfiri atεasefɔɔ asaase yi so agya no. Akanfɔɔ kyεrε sε, “wo ni wu a na w’abusua asa”. Yei ma no yε ya yie wɔ Akan abusua mu. (Van der Geest (2013). Ne saa nti no, yεwɔ nnwontofɔɔ ahodoɔ binom a wɔtumi saasae nsem de fa dwontoɔ kwan so de tu saa nnipa binom a wahwere wɔn awofoɔ fo.

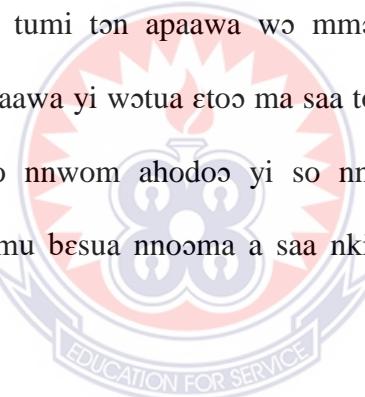
2.9.2.3 Aboa adwumayε

Van Der Greest ne Asante Darko (1982) kyεrε sε, Akan haεlaεfo a εhyεε aseε wɔ ɔman yi mu no aboa nnipa binom ama wɔanya adwuma ayε. ɔkyεrε sε, nnipa binom

a wɔdi laefo ban akyi kyere mu se Akan haelaefo aboa wɔ wɔn asetena mu yie. Mpo, nnipa binom a wɔnnim nnwonto na wɔnim senea wɔde ntwene di dwuma no nso nya wɔn kyefo wɔ dwontoo anaa haelaefo nnwom mu. Yei kyere se, se εba adwumaye mu a haelaefo nnwom wɔ nsunsuanesoo ma nnipa. Nnipa bebree no ara abɔbra a ne nyinaa gyina Akan haelaefo so.

2.9.2.4 Aboa adwadie

ɔman biara sikasem nnyinasoo ne adwadie. Na se εba dwontoo mu a, εboa ma adwadie kɔ so pa ara. Van Der Greest ne Asante Darko (1982) ma yete aseε se, se εba no dwadie mu a haelaefo aboa ama ankorenkorε anaa ɔman no sikasem kɔ soro. Okyere se nnipa binom tumi tɔn apaawa wɔ mmɔntene so nya sika. Na bere a adetɔnfooo yi retɔn saa apaawa yi wɔtua etoo ma saa too yi boa ɔman no nso mpuntuo. Afei εnam saa haelaefo nnwom ahodooyi so nnipa binom tumi firi akyiri ne mmenkyee ba ɔman yi mu bɛsua nnoɔma a saa nkitatodie yi tumi de adwadie ho nkɔmmɔbɔ bere ɔman.



2.10 Akan Haelaefo ho Mfasoo

Collins(1994) kyere se, Akan haelaefo aboa ɔman no ne ankorenkorε mpontuo wɔ sikasem mu. Haelaefo nnwom aboa nnipa binom ama wɔanya sika. Annwontofoo no de wɔn nnwom toto abεefo ntentan a εde ‘You Tube’ so ma ɔmanfooo hwε tua ho ka ma adwontofoo no nya sika. Bio, ankoreankorε binom tɔn haelaefo apaawa no mmɔnten so no nya mfasoo wɔ so.

Se yεhwε radio dawubɔ adwuma no nso a, wɔnam nnwom so na wɔdi wɔn nnwuma titire ma εboa wɔn ma wɔnya sika. Se yεhwε anigyeε mu nso a, haelaefo aboa bebree.

Enne nnεεmafoø ne mpanimfoø nyinaa nam haelaefo nnwom ahodoø so gye wøn ani. Se yεhwε anigyebea ahodoø a, nkanka ne asanobea ahodoø a atwa ɔman yi ho ahyia, haelaefo nnwom pa ara na wøbø de gyegye ɔmanfoø ani. Wiase mpontuo a akø nkan nti, nnipa nam kømputa, telefihyen, telefon ne radio kasafidie so tie haelaefo nnwom de gye wøn ani. Afotuo yε kwan baako a haelaefo afa so aboa nnipa wø yen abrabø mu. Bere a obi reda suban bøne bi adi no haelaefo nnwom ahodoø yi boa no tumi ma saa nipa sesa firi ne nneyee bøne no ho. (Collins, 1994).

Amponsem (2018) ka sε nneyee bøne bi rekø so a haelaefo nnwontoføø nam wøn nnwom so de tu fo. Se yehunu kεteasehyε a εrekø so wø aban mu a, haelaefo nnwontoføø tumi fa wøn nnwom so da no adi kyere ɔmanfoø ma wøgyina so de tu aban fo anaa ka kyere no ma ɔda ne ho so. Haelaefo nnwom aboa ama amanyesem atu mpøn. Se εduru abatoø bere a, dawubø nnwom anaa nnipa dodoø ara twe bøn beaeε a radio kasafidie a wønam nnwom yi so de da wøn nsøm adi anaa wøde tøn nnipa a wøretu frankaa ama saa amanyøkuo no. Haelaefo nnwom aboa wø amammere ne amanneε sua mu. Akanfoø annwontoføø dodoø no ara nam nnwontøø so tumi da abakøsem bi a atwam adi. Nnwom no mu nsøm no tumi fa ahensem ho. Etumi ba sε wøfa saa dwom ahodoø yi so de tu ahemfo mpo fo.

2.2 Adwenemusem dwumadie nhyehyεεs kwan

Adwenemusem nhyehyεεs kwan yε fapem sononko bi a ɔhwehwømufoø bi tumi gyina so hyehyε ne dwumadie ma εdi mu (Sinclair, 2007).

Grant ne Osanloo (2014) nso de bi foa so sε, adwenemusem dwumadie nhyehyεεs kwan boa ma ɔhwehwømufoø no hunu kwan sononko a ɔmfa so nhyehyε ne

dwumadie ne botaeε a εsi n'ani so no εwie pεyε. Abenfoɔ yi adwenkyere da no adi pefee sε nhwehwεmu dwumadie biara bεdi mu na awie pεyε a, εho hia yie sε εhwehwεmufoɔ no de ne dwumadie gyina fapem sononko bi a εbεboa no ama ne dwumadie no adi mu so. Nea Abenfoɔ yi ada no adie yi nti no, adwenemusem dwumadie nhyehyεε kwan a me dwumadie yi gyina so ne
“Cultural Hybridity Theory” (Amammercε mu Afragra Tiɔri/ Adwenemusem).

Amammercε mu Afragra Tiɔri (cultural hybridity theory)

Adwene a εfa Amammercε mu Afragra (Cultural Hybridity Theory) ho no, Homi Kharshedji Bhabha na ɔdii kan de too dwa wɔ 1994 mu. Bhabha ye atubrafoɔ akyi (Post-colonial) nsusuiεfoɔ ne amammercε ho ɔkasatiafoɔ (critic). Bhabha adwene a εfa Amammercε mu Afragra (Cultural Hybridity) ho no, waka ho asem wɔ ne nwoma a woato din “The location of culture” a watintimm wɔ 1994 mu. (Post - colonial) (Atubrafoɔ akyi): Yei kyε tebea a ɔman bi anya ne fawohodie afiri aborɔfoɔ nnisoɔ mu akyi.

Ambivalence (Ambivalence): Bhabha kyε mu sε yehunu saa nneyεε yi wɔ atubrafoɔ tumidie no mu. ɔkyε se mmeaeε ahodoɔ a na atubrafoɔ (colonizers) yi de wɔn amammuo hyε wɔn nkoa so no, na amanfoɔ binom wɔ atenka pa ma wɔn enna binom nso wɔ meneasepɔ εfa wɔn amammuo no ho. ɔde wie sε, na nnipadɔm no rehunu amane pa ara εsiane wɔn amammuo nhyehyεε a na εde mpaepaemu ba no nti (divide rule system).

Amammercε mu Afragra (Cultural Hybridity): Kyε se, mmusuakuo ahodoɔ mmienu amammercε, kasa ne nea εkeka ho a adi afragra. Aman ahodoɔ a aborɔfo atubrafoɔ yi dii wɔn so no, yehunu ntaadehyε ne aduanedie mu afragra, ɔkwan ahodoɔ

a ɔmanfoɔ bɔ wɔn bra ne suahunu a wɔnya firii wɔn wuranom atubrafoɔ yi hɔ nso adi afrafra .

Third space (mmeaeɛ ahodoɔ mmiɛnsa): Yei ye mmeaeɛ a nkɔrɔfɔɔ de wɔn bere di dwuma wɔ fie (1st place) ne adwuma mu (2nd place). Dee etɔ so mmiɛnsa no ne mmeaeɛ ahodoɔ a yebɛtumi adwene, agye yen ani na yene afoforɔ anya nkitahodie sononko. Se ɛbia, asoredan mu (Church), nkramodan mu (mosque), agopramaso (park), Akenkanbea ahodoɔ (Library) ne ahyiadan ahodoɔ mu. Saa mmeaeɛ ahodoɔ yi, mpɛn pii no ara amammerɛ ahodoɔ taa di ahyia anaa asie (cultural clash). Senea Bhabha kyere no, mmere biara a amammerɛ ahodoɔ hyia no, biribi foforɔ pue firi mu ba.

Mimicry (Asuasua): Yei nso kyere se woresuasua obi nneyee bi. Bhabha kyere se aman ahodoɔ a na aborɔfo di wɔn so no suasuaa aborɔfo no kasa, wɔn afadee ahodoɔ (dressing) ne wɔn nneyee. Se ɛbia yen man Ghana a yete mu yi, ye ɔman bi a ɛmu ye hye nanso suatra nti, yehyɛ sikakorabea adwumayɛfɔɔ ma wɔn de amemenenfe bɔ tae (neck tie) hye kootu (coat) ahuhuro yi mu. Se ɛba saa a, Bhabha kyere se suatra yi ye fewdie ɛsiane se kootu ne tae bɔ nnye yen afadee a ewɔ se yede ye yen ho ɔhyɛs beaɛ yi mu. Bhabha kɔ so kyere se, Borɔfo kasa abeyɛ wiase kasa, eno nti ɛnni se wɔfrɛ Borɔfo kasa a yede di dwuma wɔ yen daa daa asetena mu se suatra a eyɛ fewdie (mimicry).

Bio, abɔdee mu nyansape (Science) ne nhwehwɛmu (research) mu no, Borɔfo kasa di akotene pa ara nti se obi de Borɔfo kasa di dwuma a, ɛnyɛ suatra a eyɛ fewdie.

Amammerɛ mu nipasu (cultural identity): Nkoatɔn dwadie ye adee a ede ɔhaw kɛsɛɛ besoee Abibifoo so wɔ mfe apem aha nnwɔtwe (eigtheenth century) no mu. Wɔkyeree Abibifoo no se mmoa a na wɔtɔn wɔn wɔ Amerika ne Aman foforɔ dwa so.

Enne mmere yi, Abibifoɔ a ɛkɔɔ nkoasom no mu anya wɔn fawohodie nanso wɔwɔ
ɔhaw ɛfa mmeammea a wɔfiri (Identity problem) ho.

Bhabha adwenpɔ wɔ atubrafoɔ akyi asetena mu kyere sε, εyε asetena a yebetumi atena
no asomdwoe ne anigyeε mu ne nyinaa ne sε yebeka yεn ho abom.

Bhabha kyere sε, yewɔ amammere ahodoɔ mmienu a εma obi da nso sononko. Yewɔ
nea εma yεda nso wɔ yεn man mu (Internal Identity) ne nea yesua firi afoforɔ a
wɔmfiri ɔman yi mu ha (External Identity). Nea εma yεda nso a yεnya no wɔ ɔman yi
mu bi ne adwenkyere (Ideas), nnoɔma a εsombo (Values), amammere(Culture) ne
ɔkasa (Language). Nea yesua firi afoforɔ nkyεn nso ne asetena mu nneyεε ahodoɔ
(Life style), Suban (Behaviour), afadeε ahodoɔ (Clothes) ne sεdeε yεda yεn ho adi
(Appearance). Yeinom nyinaa yε nnoɔma a εma onipa da nso sononko.

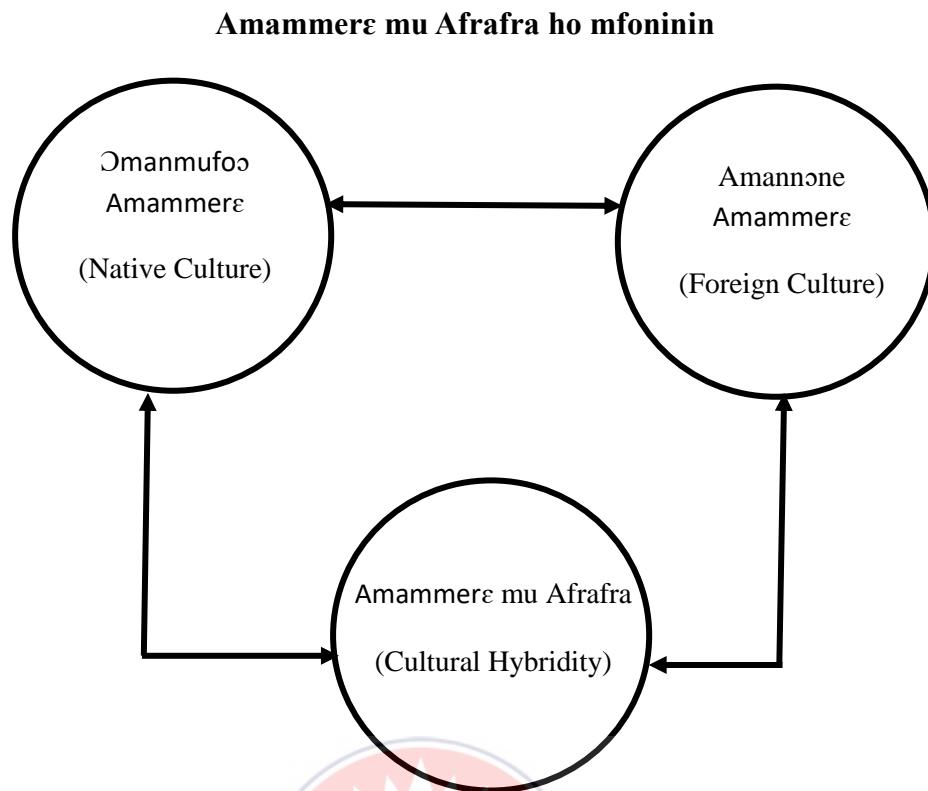
Amammere mu Afrafra (cultural hybridity) tiɔri tɔfabɔ

Bhabha (1994) kyere Amammere mu Afrafra (Cultural Hybridity) mu sε, amammere
ahodoɔ a wɔde afrafra. Bhabha tiɔri a ɛfa amammere mu afrafra (Cultural Hybridity)
ho kyere sε amammere mu nipasu (Cultural Identity) nnyε adeε a etim faako (fixed)
anaa sε εyε korogyee. (pure) na mmom εyε adeε a ɛkɔ so bere biara εnam ɔkwan
sononko bi a wɔfa so frafra amammere mu nnoɔma ahodoɔ binom. Okyere sε,
amammere mu afrafra gyina nkitahodie ne ayɔnkofa sononko a εda amammere
ahodoɔ a edi ahyia ntam. Bere biara no, amammere a εwɔ tumi kεseε no bɔ mmɔden
sε εbeka amammere nkaεε a εhyε n'ase no ahyε nanso nea yεhunu ne sε, amammere
nkumaa no nso sore tia kεseε no da ne su sononko adi.

Bhabha (1994) tiəri a əfa Amammere mu Afrafra ho no wɔ nkəntensoɔ kəsəe wɔ atubrafoɔ akyi ne ne nhwehwəmu a ɔyəeɛ əfa wɔn abakəsem ho no so. Bhabha pənsempənsemu sənea Abibifoɔ a wəhye Aborɔfo amammere ase sua na wəgyee Aborɔfo amammere no bi too mu yee nsakraee wɔ ebi mu de bəkaa wɔn atetesem ne wɔn daadaa nneyeeɛ ho.

Nkitahodie a əda saa amammere ahodoɔ yi ntam no ma yənya esu ahodoɔ a εyε kuntann, a wɔde afrafra a əkasa tia atetesem mu adwene a əfa ahoteɛ a ədi mu ho. Amammere mu Afrafra brɛ amammere a əkorɔn na əka amammere nkumaa no hyε tumi ase. Bio, amammere mu Afrafra (Cultural Hybridity) nya amammere a əwɔ tumi no so nkəntensoɔ ma nkumaa no pagya da ne su adi. Mpən pii no, Bhabha ma yete asee se, yehunu saa Amammere mu Afrafra (Cultural Hybridization) yi wɔ yən kasa, adwinniɛ ne yən daa daa amammere nneyeeɛ mu. Ne təfabɔ mu no, Bhabha Amammere mu Afrafra tiəri (Cultural Hybridity Theory) no anya nkəntensoɔ kəsəe wɔ amammere adesua ho (Cultural Studies) ne atubrafoɔ akyi nsusuiɛ (Post -Colonial Theory) so.

Bio, Bhabha Amammere mu Afrafra tiəri yi si amammere mu nipasu (Cultural Identities), nhyesoo (Oppression) ne nyiyimu (Discrimination) ahodoɔ so dua. Enyε yei nko ara, tiəri yi boa ma yete enne mmere yi amammere mu nsəm a wɔde afrafra no ase ne akwan a wɔfa so hyehyε yən nteaseɛ a yewɔ wɔ nipasu (Identity) ne tumi abusuabɔ nyinaa nso ase fann.



Mfonin yi kyere sedee yen amammerε ne amannɔne amammerε tumi di ahya ma yenza amammerε sofɔrɔ a yefre no “Cultural Hybridity” (Amammerε mu Afrafra).

Senti a mede Amammerε mu Afrafra Tiɔri (Cultural Hybridity Theory) yi reye mpensempensemfa afa Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom ho.

Bhabha (1994) Amammerε mu Afrafra Tiɔri yi efata ma ntotohoə adesua (Comparative Studies) a efa Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom no bi ho. Saa Amammerε mu Afrafra Tiɔri yi twe adwene si senea wɔyε haelaefo nnwom ma εye anika san nya so nsunsuansoɔ papa wɔ abrabɔ mu, ne sedes yekyerε haelaefo nnwom ase wɔ amammerε tebea pɔtee bi nteaseε (cultural context) mu.

Bio, tiɔri no bɛma ɔhwehwemufoɔ no ahwehwε senea haelaefo nnwom no da yen amammerε mu nneyɔeε, gyidie ne asetena mu nnepa binom adi. Tiɔri no bɛboa ɔhwehwemufoɔ no ama woatumi de haelaefo nnwom atoto amammerε ahodoɔ ho, na woahunu nsedie ne nsonsonoeε a wɔ ɔkwan a wɔfa so hyehyε nnwom (style), nnwom

no mu nsəm (lyrics), nnwenadee a wɔde di dwuma (instrumentation) ne sədee wɔto nnwom no ankasa (performance). Enye wei nko ara, tiɔri yi bɛtumi aboa ma woahwehwɛ senea haelaefo nnwom nya nkentensoo wɔ nnwom nkaee so na emu nkitalodie no tumi hyeta boa ma yɛnya nnwom afoforo (hybrid Musical forms). Mede reba awiees no, Amammerɛ mu Afrafra Tiɔri yi bɛma ɔhwehwɛmufo o no atumi de haelaefo nnwom atoto ho akɔ akyire ama yɛate yɛn amammerɛ ase fann ne dwuma a edi wɔ ɔmanfo o no abrabɔ mu.

Bhabha (1994) Tiɔri a mede reye haelaefo nnwom no mu mpensempensemu no sintɔ

Bhabha (1994) tiɔri Amammerɛ mu Afrafra(cultural Hybridity) no si enne amammerɛ ahodo o a esesasesa na ennye korogyee so dua, na kyere se enam nkitalodie ne nsakrae e ahodo o a ekɔ so bere biara ntì, sintɔ kakra wɔ ho. Sintɔ baako a tiɔri yi da no adi wɔ haelaefo nnwom a mede reye mpensempensemu yi ne se, ebu n'ani gu tete abakɔsem (Historical) ne asetena mu amammuo mu nsəm (socio-political) pɔtee a haelaefo annwontofoo yi gyinaa so de saesae wɔn nnwom ahodo o no so. Haelaefo nnwom hyee ase e bere a Aborɔfo atubafo o baa Abibirem ha ne atubrafo o akyi mmere mu (1920s to date) ntì, nnoɔma binom a esisii e wɔ tete mmere mu a wɔgyina soo tumi hyehye nnwom no tiɔri yi tɔ sin wɔ ho.

Onimdefo o a ɔde tiɔri yi adi dwuma wɔ nnwom mu.

Onimdefo o baako a ɔde Amammerɛ mu Afrafra Tiɔri (Cultural Hybridity Theory) dii dwuma de hwehwee haelaefo nnwom mu ne Collins (1994). Ὡtintimm nwoma bi a woato din “highlife Saturday Night: nnwom a agye din asetena mu nsakrae wɔ Ghana nkuron mu” wɔ afe apem ahankron adukron (1994) mu. Collins dwumadie

mu no, ɔhwehwɛɛ asetena ne amammerc mu nsɛm a ɛwɔ haelaefo nnwom mu wɔ Ghana firi afe apem ahankron aduonu (1920) no mu kɔsi afe apem ahankron aduɔwɔtwe (1980) mu. Ne korakora no, Collins (1994). Nhwehwɛmu a ɔyeeɛ wɔ haelaefo nnwom ho no kyere senea amammerc mu nneyeeɛ te se nnwontɔɔ bɛtumi ada asetena mu nsakraeɛ, ne amanyɔsɛm mu nhunumu adi na asiesie ɔmanfoɔ wɔ tebea pɔtee bi mu.

2.3 ɔfa yi tɔfabɔ

ɔfa mmienu wɔ me dwumadie yi mu no ekyere deɛ animdefoɔ binom aka afa haelaefo dwom ho. Ekɔ so da haelaefo su ne n'abɔseɛ adi. Saa ɔfa korɔ yi ara mu na mede Akanfoɔ nnwom ahodoɔ bi ato dwa, haelaefo nnwom ahodoɔ nso da adi wɔ ɔfa korɔ yi ara mu. Mekɔɔ so daa dwuma a wɔde haelaefo di wɔ adwadie mu, kasasu a ɛda adi wɔ nnwom mu, nsentitire a ɛda adi wɔ nnwom mu ne mfasoo a yɛnya firi haelaefo nnwom mu adi. Afei medaa tiɔri a meregyina so aye mpensempensemu yi wɔ ɔfa a etɔ so nnan wɔ me dwumadie yi mu no adi.

OFA 3

OKWAN A MEFAA SO YEE NHWEHWEMU NO

3.0. Nnianimu

Saa ofa a eto so mmiensa wo me dwumadie yi mu no kyere kwan ahodoa a mefaa so yee nhwehwemu no. Mede nsrahwe, nkommotwetwee ne nhwehwemu dwumadie kwan na edii dwuma yi. Bio, ofa yi da nsemmuafao dodoa, beae a nhwehwemu yi koo so, nnipa dodoa a mede won yee nhwehwemu yi, senti a nhwehwemu yi gyina Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom no bi so ne nnwom dodoa a mede yoo nhwehwemu yi nyinaa adi.

3.1 Nhwehwemu Dwumadie Kwan

Saa nhwehwemu yi hwehwe kasasuo ahodoa, nsentitire, nsedie ne nsonsonoe a ewo Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom ahodoa bi mu. Williams (1988) kyere se, nhwehwemu yi hia se efa kwan papa so hwehwe nsemmoano no sedes ebeyse a dwumadie no bedi mu yie. Nhwehwemu yi ye nhwehwemu a ennyina nkontabuo so. Se yeka se nhwehwemu bi ye dees ennyina nkontabuo so a, na ekyere se nhwehwefoo no de nhwehwemu a egyptina nkyerkyeremu ne atosem so na edi dwuma fa nsemmoano no mpensemensemu ho. Owu-Ewie (2017) kyere se, nhwehwemu dwumadie a ennyina nkontabuo so fapem ye nkommoboo ne nsemmissa. Yei na eboa ma nhwehwemufao bi tumi nya nsusui, suahunu ne nimdees ahodoa firi omanfoa binom ho.

Botaes nti a meyee nhwehwemu a ennyina nkontabuo so ne se, nnipakuo a mede won dii dwuma no nsem a wokae so na megyinaes de yee mpensemensemu yi. Animdefoo binom kyere se, nhwehwemu a ennyina nkontabuo so boa ma

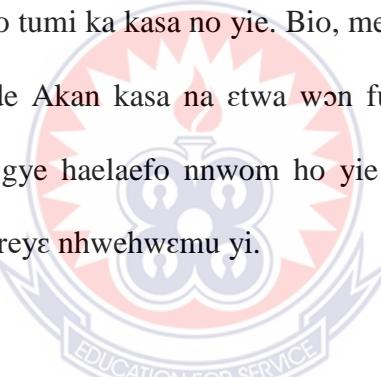
nhwehwemufoc no nya nteasee a emu dɔ fa nnipakuo a nhwehwemu yi gyina wɔn so ho. Bio, menam saa nhwehwemu kwan a ennyina nkontabuo yi so ne nsɛmmuafooc ahodoɔ no dii nkitaho sane de nsɛmmisa ahodoɔ ɔhwehwɛɛ nimdeɛ ne suahunu ahodoɔ firii wɔn nkyen ɛfa kwan a Amakye Dede ne Nana Tuffour de kasasuo, nsentitire, ne adeyɛ su di wɔn dwuma wɔ haelaefo nnwom mu.

3.2 Beaeɛ a nhwehwemu yi kɔɔ so

Me nhwehwemu yi kɔɔ so wɔ Asante Akyem Agogo ne Kumase Krofrom a ne nyinaa wɔ Asante Mantam mu. Sɛnti a medii me dwuma yi wɔ saa beaeɛ mmienu yi so ne sɛ, eyɛ beaeɛ a emu nnipa de Akan kasa no di dwuma pa ara yie. Bio, Asante Akyem Agogo yɛ beaeɛ a haelaefo dwontoni Abrantɛɛ Amakye Dede firi a wasi ahɔhogyebea (hotel) a ɔbɔ nnwom de gyegye ɔmanfoɔ ani bereɛ ano bereɛ ano ne Afoofida. Afei nso, me nhwehwemu kyere sɛ, ɔdwontoni Nana Tuffour a wanya ne baabi kɔ no tenaa Kumase borɔno a yɛfrɛ no Krofrom ne mmɔfraase nyinaa a mpanimfoɔ ne mmabunu dodoɔ no ara nim no na wɔn ani gye ne nnwom nso ho yie. Mauton (2015) kyere sɛ, sɛ wopɛ sɛ wode nhwehwemu a ɔrehwehwɛ biribi pɔtee de adi dwuma a, na ɛhia sɛ wobeyi nnipakuo ketewa bi de wɔn asi hɔ de aye nhwehwemu afa wɔn ho. Saa nso na Owu-Ewie (2017) kyere mu sɛ, sɛ wopɛ sɛ woyɛ nhwehwemu ma ɛkɔ so yie a, gye sɛ wohunu nnipa dodoɔ a wopɛ sɛ wode wɔn di dwuma no ɛfiri sɛ wontumi mfa nnipadɔm nyinaa nnyɛ nhwehwemu no. ɛnam yei so nti na saa nhwehwemu yi gyina saa beaeɛ mmienu yi so. M'aporɔbɔ wɔ saa mmeaɛ mmienu yi mu no, mede m'ani sii nnipakuo a na wɔn mfeɛ kɔ anim firi mfenhyia aduanan (40) kɔpem aduɔson (70) a woyɛ Akanfoɔ na woakwadare wɔ Akan kasa no mu na ɛdii dwuma yi faa haelaefo nnwontofɔɔ mmienu yi ho.

3.3 Nnipa a mede wɔn dii dwuma no

Sε εba dɔm a wɔde wɔn di dwuma wɔ nhwehwemu mu a, Owu-Ewie (2017) kyere sε, wɔyε nnipakuo bi a wɔwɔ beaεε anaa kuro bi mu a wɔyε wɔn nnoɔma pεpεεpε na wɔda su korɔ bi adi na ne saa nti no, sε ɔtwerefɔo bi pε se ɔyε nhwehwemu bi a ɔde wɔn di dwuma. Yei kyere sε ansa na nhwehwemufɔo bi bεyε nhwehwemu no, εwɔ sε ɔde nnipakuo pɔtee bi si n'ani so. Saa nnipakuo yi titire na nhwehwemufɔo yi ne wɔn bεdi nkitaho na aboa no ma wanya nsɛm a εfa ne nhwehwemu no ho wɔ ne dwumadie no mu. Deε εtεε ne sε, εwɔ sε saa nkurofɔo anaa nnipakuo yi a wode wɔn redi dwumadie no, yε sononko firi afoforɔ ho. Yei nti na mepaa saa nnipakuo yi de wɔn dii dwuma no. Mede saa nnipa yi εyεε nhwehwemu yi firi sε wɔyε nnipa bi a wɔtε Akan kasa no yie na wɔsan nso tumi ka kasa no yie. Bio, mede saa nnipa yi dii dwuma sɛnti ne sε wɔyε nnipa a yede Akan kasa na εtwa wɔn funuma. Afei mehunuu sε wɔyε mmusuaban a wɔn ani gye haelaefo nnwom ho yie a εbεboa me ama maduru me botaεε a εsi m'ani so de reyε nhwehwemu yi.



3.3.1 Nnipa pɔtee a mede wɔn yεε nhwehwemu no

Nnipa pɔtee a mede wɔn dii dwuma wɔ me nhwehwemu yi mu no yε du (10). Saa nnipa du yi nyinaa yε nkurofɔo a meyi wɔn firii kuro ne borono a madi kan abobo din no mu, na emu nan (4) yε haelaefo adwontofɔo a wɔnenam to nnwom wɔ ayie ase, agorɔ ahodoo ase a wɔyε Akanfɔo na wɔde Twi kasa di dwuma. Emu mmienu (2) yε ahyεnkafoɔ a wɔtae tie haelaefo nnwom pa ara yie wɔ wɔn ahyεn mu. Bio, nnipakuo no mu mmienu (2) yε akyerεkyerεfɔo a wɔkyere dwom na wɔakwadare haelaefo nnwontoo no mu yie. Deε εtwa too yε Radio adwumayεfɔo mmienu (2) a wɔbɔ haelaefo nnwom wɔ wɔn dwumadie so. Nnipakuo dodoɔ a mede wɔn dii dwuma no mu nson (7) yε mmarima εnna emu mmiensa yε mmaa. Yei da adi pefee sε mmarima a

mede wɔn dii dwuma no dɔoso kyɛn mmaa. Senti a ɛkɔ baa no saa ne sɛ, mmaa dodoɔ a mene wɔn dii nkitaho no kyere sɛ, Ghana ha deɛ mmarima di akoten pa ara sene mmaa wɔ dwontɔɔ mu. Bio, tete no na wɔbu mmaa wɔdi annwontofɔɔ akyi sɛ wɔyɛ gyantrafoɔɔ. Yei ama mmarima adɔoso wɔ haelaefo nnwontɔɔ mu sene mmaa no.

Epono 1: Nnipa pɔtee a mede wɔn dii dwuma no

Nnipa	Dodoɔ	ɔha mu nkyɛmu (%)
Mmaa	3	30
Mmarima	7	70
Dodoɔ	10	100

Epono a ɛwɔ soro ha yi kyere nnipa pɔtee a mede wɔn dii dwuma no. Yehunu wɔ pono no so sɛ mmaa dodoɔ ye mmiensa (3) a ɛgyina hɔ ma ɔha mu nkyɛmu aduasa (30%), enna mmarima nso ye nson (7) a ɛgyina hɔ ma ɔha mu nkyɛmu aduɔson (70%).

Epono 2: Nnipa a me ne wɔn dii dwuma no mfeɛ

Mfeɛ	Mmarima	Mmea	Dodoɔ	ɔha mu nkyɛm (%)
40-50	2	1	3	30
51-60	2	1	3	30
61-70	3	1	4	40
Dodoɔ	7	3	10	100

Nnipa ahodoɔ a mede wɔn dii dwuma yi ye nnipa a wɔn mfeɛ kɔ anim kakra na wɔnim Akanfoɔ amammere no yie na wɔn ani gye Akan haelaefo nnwom ho titire ne Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom ahodoɔ binom ho. Saa nnipakuo yi na wɔn

mfee firi aduanan (40) kɔsi aduɔson (70). Epono a etɔ so mmienu a ewɔ sorø ha yi kyere nnipakuo a mede wɔn dii dwuma no mfee. Eda adi pefee wɔ pono no so se wɔn a wɔn mfee firi aduanan kɔsi aduonum (40-50) no dodoɔ yε mmiɛnsa a ekyere ɔha mu nkyɛmu aduasa (30%), wɔn a wɔadi firi mfee aduonum baako kɔpem aduosia (51-60) no nso dodoɔ yε mmiɛnsa a egyptina hɔ ma ɔha mu nkyɛmu aduasa (30%). Wɔn a wɔn mfee firi aduosia baako kɔpem aduɔson (61-70) no nso yε nan a egyptina hɔ ma ɔha mu nkyɛmu aduanan (40). Senti a mepaa nnipa a wɔn mfee kɔ anim ne se wɔn berɛ so na haelaefo nnwom gyee nhini pa ara ɔman yi mu ansa na enne mmabunu de kasahare bɛwurawuraa healaefo nnwom mu.

Epono 3: Nnipa pɔtee a mede wɔn dii dwuma no dibrɛ

Dibrɛ	Dodoɔ	ɔha mu nkyɛmu (%)
	Dodoɔ	100
Nnwontofoo (Laefo ban)	4	40
Ahyɛnkafo	2	20
Radio adwumayɛfoo	2	20
Akyerɛkyerɛfoo	2	20

Epono a etɔ so mmiɛnsa a ewɔ sorø ha yi nso kyere nnipa pɔtee a mede wɔn dii dwuma no dibrɛ pɔtee a wɔwɔ no wɔ wɔn nkuro ahodoɔ a medii dwuma no wɔ so no so. Yɛhunu no se ebinom yε ahyɛnkafoɔ, akyerɛkyerɛfoo, radio adwumayɛfoo ne laefoban nnwontoo kuo. Deɛ enti a meiyii saa nnipa yi ne se, enam se wɔn mfee kɔ anim kakra na wɔn ani gye Amakyɛ Dede ne Nana Tuffour nnwom ho pii nti. Na me botaeɛ nyɛ se meboaboa kasasuo ano kɛkɛ na mmom mɛhwɛ berɛ ne beaeɛ, botaeɛ ne nsentitire a Akanfoo fa firi haelaefo mu nso. Mene laefoban nnwomtovoɔfoo (4)

twetwee nkɔmmɔ maa wɔkyerɛɛ wɔn adwene faa nea nti a wɔn ani gye Amakye Dede nwom ahodoɔ bi a na madi kan atwerɛ afiri nwoma ahodoɔ ne ntanete so no. Bio, mesane bɔ pinii akyerɛkyerɛfɔɔ mmienu (2) nso a wɔakyere nnwom pɛn na woakwadare wɔ haelaefo nnwom mu ne wɔn twetwee nkɔmmɔ maa wɔn nso kyerekyerɛɛ wɔn adwene faa nnwom ahodoɔ a na maboaboa ano no ho. Afei me ne radio adwumayɛfɔɔ mmienu (2) a wɔtaa bɔ haelaefo nnwom wɔ wɔn radio dwumadie so nso dii nkitaho bisaa wɔn nsɛm ahodoɔ bi faa Akanfɔɔ nnwom ahodoɔ titire ne Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom ho maa wɔkyerɛɛ nea nti a wɔn ani gye ho.

3.3.2 Nyiyimu

Mede botae nyiyimu kwan na ɛdii me dwuma no. Saa nyiyimu yi kɔɔ so wɔ bere a meregye nsɛm pɔtee bi afiri nnipa kumaa bi a wɔfra nnipakuo a na mereyɛ nhwehwɛmu yi afa wɔn ho. Menyaa nnipakuo pɔtee a mene wɔn dii dwuma no, mepaa wɔn mu kakra bi a na mewɔ wɔn mu gyidie sɛ wɔbɛtumi aboa me ama nsɛmmoano ahodoɔ a ɛfa annwontofɔɔ mmienu no haelaefo nnwom a mede reyɛ nhwehwɛmu yi adi mu. Bio, menyaa nsɛmmoano pii firii saa nnipa yi hɔ nanso ɛnyɛ ne nyinaa na mede dii dwuma na mmom meiyyii mu kakra a na ɛfa dwumadie no ho na ɛbɛboa ama nhwehwɛmu no akɔ nkan. Nea ɛdi hɔ, mesan nso nyaa nsɛmmoano no bi firii ntanete so de boaa dwumadie no. Deɛ ɛtwa too, megyinaa nkɔmmɔ ahodoɔ a mene nnipa kakra a mepaa wɔn firii nnipakuo no mu twetweeɛ so na ɛdii dwuma no.

3.4 Okwan a mefaa so paa nnipa no

Me nhwehwɛmu yi botaeɛ ne sɛ meyɛ mpensemensemu wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom ahodoɔ no bi mu ahwɛ nsɛmpɔ atitire ne kasasu ahodoɔ a ɛda adi wɔ saa nnwom ahodoɔ yi mu. Yei nam so maa megyinaa dwumadie yi botaeɛ so maa

mefaa saa kwan yi so paa nnipa a mede wɔn dii dwuma yi. Enam sε na mepε sε medi nsεmfua ahodoɔ bi ho dwuma no nti, na me botaeε nyinaa ne sε menya Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom ahodoɔ no bi atie no yie na εnam so ama manya nsεmfua a ɔkeka bobɔɔ mu de toatoa ma yenyaa nnwom no, nsεntitire ne kasasu ahodoɔ afiri mu ama matumi ayε nhwehwεmu no. Yei nti, medanee m'ani kyereε Asante Akyem Agogo ne Krofrom mmorɔno ahodoɔ so pεε mpanimfoɔ ne nimdedifoo a wɔwɔ mmorɔno ahodoɔ no so kɔpεε me nsεmmoano fa dwumadie no ho.. Afei, mebɔɔ anan kɔɔ nkuro ahodoɔ no bi mu ne mpanimfoɔ ne nkurofɔɔ ahodoɔ no bi dii nkitaho. Megyinaa me botaeε so wɔ me dwumadie yi mu na mepaa mpanimfoɔ a wɔwɔ nimdeε fa nhwehwεmu no ho. Medii kan kɔɔ laefobanfoɔ a wɔto nnwom wɔ ayie ase ne agoro ahodoɔ ase bisaa wɔn nsεm faa Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaef nnwom ho.

Ebinom de Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom totoo nnεemmafoɔ yi haelaefo ho ma mehunuu wɔn adwene wɔ nnwom ahodoɔ no ho. Afei metɔ kɔɔ so bisaa nsεntitire ne kasasuo ahodoɔ a εpuepue wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom mu. Metiee radio adwumayεfɔɔ binom mpεnsempεnseμu a wɔyε no wɔ radio so maa εno nso daa adi pefee sε saa nnwomtɔfɔɔ yi bɔ wɔn ho mmɔden papaapa wɔ haelaefo nnwontoo mu. Deε meyεε ne sε medii kan twee wɔn dwumadie no bi guu kasafidie so tīe wɔn, mεfreeε binom nso wɔ wɔn dwumadie no so. Afei nso mepεε kwan ne binom hyiaeε gyee nsεm firii wɔn hɔ. Enam sε na nsεntitire, kasasuo ne adeyεsu na εyε me nnyinasoo wɔ me nhwehwεmu yi mu. Saa nkurofɔɔ a mede wɔn redi dwuma yi de saa ɔfa yi pii me so εnam nim a wɔnim Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom no mu nsεm no nti. Ebinom mpo tumi too nnwom ahodoɔ yi bi mpo kyereε me. Se mpo εkɔba sε meduru wɔn nkyen bisa wɔn na wɔnte wɔn ho ase koraa a menya bere kyere wɔn kɔpem se wɔbete m'ase. Mekɔɔ so bisa nyaa mu nokore a εbεboa ama matumi asi agyinaε wɔ me nhwehwεmu yi mu. Etɔ da mpo a, metumi bisa nnipa bεyε mmienu

anaa mmiensa nsem wɔ dwom korɔ no ara ho. Mesan twee nsem ahodoɔ a mebisaeɛ yi bi guu apaawa so, twereɛ bi nso guu nkrataa so maa no boaa me wɔ me nhwehwɛmu no mu.

3.5 Okwan a mefaa so boaa me nsem no ano

Me dwumadie yi mu no, mefaa akwan atitire mmiensa so na enyaa nsem ahodoɔ no dii dwuma yi. Mede nkommɔtwetwe na ɛdii kan pɛɛ nsem a mede dii me dwuma yi. Dee etɔ so mmienyu ye nsem a ɛfiri nwoma ahodoɔ mu. Dee mede twaa too ne nsrahwe a mebɔɔ anan ne mpanimfoɔ du (10) diiɛ. Menam nsemmissa ahodoɔ so na enyaa me nsemmoano no. Mesan nso twee nsem ahodoɔ a mebisaeɛ yi bi guu apaawa so, tintim bi nso guu nkrataa so ma no boaa me wɔ me nhwehwɛmu yi mu

3.5.1 Nkommɔtwetwe

Nkommɔtwetwe ye okwan baako a mefaa so nyaa me nsem no bi. Dee enti a mede dii dwuma ne se ɛboaa me maa mekɔɔ nnipa ahodoɔ a meghe di se wɔwɔ nimdeɛ a ɛbɛboa me no nkyɛn ne wɔn kɔtwetwee nkommɔ, tiee wɔn anom nsem. Menam nkommɔtwetwe yi so twe benn nnipa a wɔwɔ nimdeɛ bi te se akyerɛkyerɛfɔɔ, ahyenkafoɔ ne laefoban annwontofoɔ ne radio adwumayɛfɔɔ binom nkyɛn ne wɔn twetwee nkommɔ. Mebisabisaa saa nnipadɔm yi nsemmissa ahodoɔ a meghe di se wɔbetumi ama me mmuaɛɛ a ɛbetumi ama maduru me botaeɛ nti a meredi saa dwuma yi ho. Saa nsemmissa ne anoyie ahodoɔ no ye adeɛ a ɔtwerɛfɔɔ yi twee bi guu apaawa so se ɛbɛboa ama dwumadie no adi mu. Afei nso, metwerɛɛ anoyie a nnipakuo yi de maa me yi mu dodoɔ no ara guu krataa so. Nkommɔtwetwe yi mu nsem yi boaa me papaapa yie ma menyaa nsentitire, kasasu ahodoɔ ne annwontofoɔ no adeyɛ su a wɔde di wɔn dwuma wɔ haelaefo nnwom mu. Ne tirire mu a na anka ɛwɔ se metwi bɛn

nnwom no wura ankasa a εye Owura Amakye Dede ne no di nkitaho nanso, esiane akwantuo ne adagyeε nti, berε amma kwan amma mannya no ne no antwetwe nkɔmmɔ. Owura Nana Tuffour deε, esiane sε na wanya ne baabi kɔ nti, amma manna annwene ho sε mɛkɔ ne nan so ne no akɔdi nkɔmmɔ. Dwumadie no mmere a na aka no sua nti, εno na εma me ne mpanimfoɔ a wɔn ani gye saa nnwom ahodoɔ yi ho na wɔnim Akan kasa dii saa dwumadie yi. Ewo mu sε menyaa nsɛmмоano dodoɔ no ara fii nkɔmmɔtwetwe ahodoɔ a mene nnipa binom twetwee deε, nanso mehyiaa akwansideε ahodoɔ. Akwanhyia a mehyiaeε no bi ne sε, mfidie a mede twee nsɛmoanoyiyifoε anodisem ahodoɔ a menya firii nkɔmmɔtwetwe no mu no dii me huammo, berε a meduruu fie a mese merebɔ deε mede guu afidie no so atie no, afidie no dii me huammo, esiane sε dwumadie no bebree antumi ammɔ yie. Yei sεee m'adagyeε maa mesan kɔdii saa dwumasono no bio.

3.5.2 Nsɛm a εfiri nwoma ahodoɔ no bi mu

Okwan a etɔ so mmienu a mefaa so nyaa nsɛm de dii dwuma no yε animdefoɔ binom nimdeε ahodoɔ a wɔada no adi wɔ nkrataa mu anaa nwoma ahodoɔ mu. Mekɔɔ ntanete so kɔhwehwεε Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom ahodoɔ nso, εna metwee dwumadie ahodoɔ bi wɔ radio so a εboaa me wɔ dwumadie no mu. Saa akwan ahodoɔ yi na mefaa so wɔ mpensempensemu yi mu de boaa me nsɛm no ano. Nwoma ahodoɔ a nkurofɔɔ atwεε anaa ada no adi wɔ nwoma mu no boaa me maa mehunuu sedεε adwontofoɔ binom de nsɛmfua ahodoɔ bi di dwuma wɔ haelaefo nnwontoɔ mu ma εtumi di mu.

3.5.3 Nsrahwε

Nsrahwε nso ye ɔkwan baako nso a mefaa so nyaa me nsəm no de dii dwuma wɔ me nhwehwεmu yi mu. Mpanimfoɔ se, “obi nse turodoo mma toa”. Yei nti, metwi bɛn mpanimfoɔ bi a wɔben saa nnwontofoo yi. Mebisaa wɔn nsəm pii faa nnwom ahodoɔ du a mede asi m'ani so wɔ me nhwehwεmu yi mu no ho ma woyii m'ano pεpεεrε. Wɔkasaa pii faa nsəntitire ahodoɔ bi a ɛda ɛdi wɔ nnwom no mu, kaa kasasuo ahodoɔ no nso bi kyereɛ botaeɛ nti a nnwontofoo no de saa kasasuo no dii dwuma wɔ wɔn nnwom mu. Wɔbuuaa me nsəmmisa no nyinaa maa metintimm wɔn nsəm yi guu krataa so na metwee wɔn anom nsəm no bi nso guu kasafidie so bere a mene wɔn dii nkitaho no. Megyinaa yei so ne mpanimfoɔ binom a wɔnim de yεe nnwom no mu mpensempensemu maa εboaa me yie wɔ me dwumadie yi mu.

3.5.4 Otie

Megyee berε tiee nnwom ahodoɔ du a mede asi m'ani so de redi dwwuma no mu yie. Mehyeɛ da de m'aso too fam tiee nnwom ahodoɔ no yie kosii sε menyaas asemkorenkore a εwɔ nnwom no mu nyinaa. nnwom no. Saa akwan ahodoɔ yei so na mefaa so boaa me nsəm ano wɔ me nhwehwεmu yi mu.

3.6 ɔkwan a mefaa so ne aboafoo dii nkitaho

Asante Akyem Agogo mmorɔno ahodoɔ ne Kumasi Krofrom ne mmeaɛɛ a medii dwuma yi wɔ me nhwehwεmu yi mu. Kasa a mede dii dwuma no yε Asante Twi kasa, εno na mede bisabisaa nsəm ahodoɔ no wɔ me nkitahodie no mu. Dee enti a mede Asante Twi kasa no dii dwuma yi ne sε nnipa dodoɔ no ara akwadare wɔ Asante Twi kasa no kyɛn kasa nkaεɛ no nyinaa, εna nnipa nso a me ne wɔn dii nkitaho no nyinaa yε wɔn a wɔka Asante Twi. Yei nti na mede Twi kasa no dii dwuma no.

3.7 Akwansre

Dee eda no, mpanimfo se, woamfa anto hɔ a ɛfiri tɔ, obi rentumi nsore preko pε nnyε nhwehwεmu a ete sei wɔ bere a wɔnsre kwan mfiri nnipakuo no nkyεn. Davies (2007) kyere a kwan pa a εbeboa ama woanya nsem afiri wɔn a woreye nhwehwεmu afiri wɔn hɔ no ne se wobesre kwan afiri wɔn hɔ. Resnik (2015) nso kyere se kwan pa a wobesa so ayε nhwehwεmu na woanya wo nsemmoano yε kwan a mmara da ho na afei mmara no aboa wo ma woasi wo nhwehwεmu haw ano. Yei nti, medii kan de kaade (ID card) a εkyere se meyε osuani wɔ Winneba Suapon no mu kyereε nnipakuo a mekɔɔ wɔn nan so no de daa me ho adi. Afei mede akwansre toaa so maa wɔde anigye yiyii me nsem a mebiasaa wɔn no nyinnaa ano.

3.8 ɔfa yi Tɔfabɔ

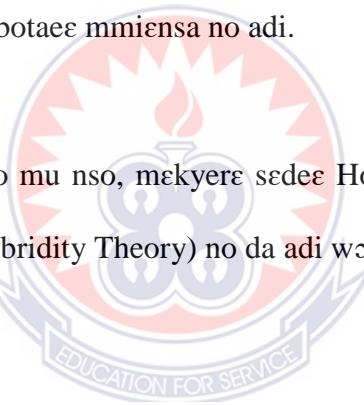
Mede ɔfa a etɔ so mmiensa kyereε akwan a mefaa so nyaa nsem yε nhwehwεmu no. Yei nam so ma medaa beaεε a nhwehwεmu no kɔɔ so, nnipa ahodoɔ a mede wɔn dii dwuma no ne akwan ahodoɔ a mefaa so yε nhwehwεmu no adi. ɔfa yi mu ara nso na menam kyereε nnipa ahodoɔ ne ɔkwan ahodoɔ a mefaa so saa mu yii saa nnipakuo yi de wɔn dii dwuma no. Menam ɔfa korɔ yi ara nso so daa εkwan a mefaa so boaa me nsem ano, nnipa dodoɔ a mede wɔn yε nhwehwεmu no nso to dwa wɔ saa ɔfa ha. Saa ɔfa yi mu na megyina na mayε mpensemensemu ahwe nsentitire, kasasu ahodoɔ ne adeyesu a eda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom ahodoɔ mu.

OFIA A ETC SO NNAN

DWUMADIE YI HO MPENSEMPENSEMU

4.0 Nnanimu

Dwumadie yi fapem keseε no ara da adi ofa ha. Dwumadie yi ho mpensempensem mu bεgyina nsεdie ne nsonsonoeε a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom no bi mu. Ofa yi bεgyina dwumadie yi botaeε ne nhwehwεmu yi nsεmmisa ahodoε mmiensa no so apensempensem kwan ahodoε a annwontofoε baanu yi da nsentitire a εwɔ wɔn haelaefo nnwom no bi mu, kasasu ahodoε a wode di dwuma wɔ wɔn nnwontoε mu ne nsεdie ne nsonsonoeε a εda adi wɔ haelaefo annwontofoε baanu yi adeyε su mu. Mεfa haelaefo annwontofoε baanu yi nnwom mmaako mmaako apensesmpensem mu ada botaeε mmiensa no adi.



Bio, mpensempensem no mu nso, mεkyere sεdeε Homi K. Bhabha Amammeε mu Afrafra Tiεri (Cultural Hybridity Theory) no da adi wɔ dwumadie yi mu.

Tiεri no Tεfabε

Bhabha (1994) Amammeε mu Afrafra (Cultural Hybridity) ne adwenemusεm fapem a megyina so de reye me mpensēpensem yi. Bhabha tiεri yi kyere se, esiane se Aborεfo bedii yen so wɔ mmere bi a atwam nti, ama nsakraeε aba yen tete amammeε no mu. Yεn nneyεεε, yεn kasa, aduanedie, ntaadehyε mu, nnwontoε, adwadie, nwomasua ne amammuo nhyehyεεε nyinnaa adi afra. εnne yi, yεde nnoεma binom a εwɔ yen tete amammeε a εsom bo awurawura abεεfo Aborεfo amammeε mu ama yεanya amammeε mu afrafra a Bhabha frε no “Amammeε mu Afrafra” (Cultural Hybridity). Bhabha kyere mu bio se, se oman bi mu nnipakuo de wɔn tete amammeε no fra abεεfo Aborεfo amammeε a edi mu na εsom bo a, εboa ma asomdwoe ne

mpontuo ba saa nnipakuo no asetena mu. Ne nhwehwemu no mu, ɔkyere se enne mmere a yewɔ mu yi, amammerɛ biara nni hɔ a εyε korogyee (pure culture) a amanfrafoɔ dee biara nni mu. Amammerɛ dodoɔ no ara adidi afra ama nsakraeɛ aba mu (hybrid culture). Adwontofoɔ baanu a mereyε wɔn haelaefo ho nhwehwemu yi nyinaa nnwontoo mu nsɛm (lyrics), nnwontoo akadeɛ (instruments) ne sɛdeɛ wɔsaesae wɔn nnwom nnyegyeeɛ (rhythm ne melody) nyinaa ye afrafra. Wɔde yɛn tete nnwenadeɛ ne abɛɛfo nnwanadeɛ a wɔde bɔ nnwom na afrafra de di dwuma wɔ wɔn nnwontoo mu. Mɛgyina tiɔri yi so apensempensem nsɛmmisa mmiensa a εfa nhwehwemu yi ho wɔ ɔfa ha.

Dwumadie yi mu no, mede Amakyɛ Dede nnwom num (5) a εyε Kosekose, Ohohoo batani, Inspector, Yeyi wo baabi a kɔ baabi ne ɔdɔ ho akyere no; ena Nana Tuffour nnwom num (5) nso a εyε Abeiku, Owuo sɛe fie, Mayɛ aketekyiwa, Me yere dada san beware me ne Atenga bɛyere atenga a ne nyinaa ɛka bom ma no yɛ nnwom du (10) na ayɛ nsɛmmoano reye mpensempensem yi. Mpensempensem yi mu no, yebɛhunu sɛdeɛ annwontofoɔ baanu yi si fa hyehyɛɛ wɔn nnwom no, sɛdeɛ wɔde kasasu ahodoɔ saesae wɔn nnwom ne sɛdeɛ wɔn adeyɛ su teɛ. Mɛgyina nhwehwemu yi nsɛmmisa mmiensa no so mmaako mmaako apensempensem nsɛmmoano du (10) no de ayɛ nhwehwemu yi.

4.1 ɛdeɛn nsɛntitire na ɛda adi wɔ Amakyɛ Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom no bi mu?

Asemmissa a εwɔ atifi hɔ yi rehwehwe nsentitire a ɛda adi wɔ annwontofoɔ baanu yi haelaefo nnwom a mede reye mpensempensem yi mu. Menam nkɔmmɔtwetweɛ a me ne radio adwumayɛni bi a ɔwɔ Pure FM a εwɔ Kumase, akyerɛkyerɛfɔɔ a wɔakwadare

wɔ haelaefo nnwontoɔ mu, laefoban annwontofoɔ a wɔtaa to Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom ne ahyenkafoɔ binom a wɔtie haelaefo nnwom twetwee nkɔmmɔ. Menam wɔn adwenkyere ahodoɔ so na menyaa nsentitire a ewɔ nnwom du (10) a mede reye me mpensempensem yi.

Agyekum (2013) kyerɛ sɛ, kasadwini mu nsentitire yɛ nnyinasoo fapem a kasadwumfoɔ te sɛ Amakye Dede ne Nana Tuffour gyina so nwene wɔn adwinni ma edi mu.

Bruan ne Clarke (2006) nso ka sɛ, nsentitire mpensempensem yi ɔkwan sononko a yɛfa so yɛ nsɛmmoano bi mu nhwehwemu nya nsentitire a ɛda adi wɔ kasadwinni bi mu pɛ ɔmanfoɔ adwenkyere ne wɔn nimdeɛ fa nhwehwemu bi ho. Mɛgyina ɔmanfoɔ adwenkyere ne wɔn nimdeɛ so apensempensem nsɛmmoano no mu mmaako mmaako ada nsentitire a ewɔ haelaefo annwontofoɔ baanu yi nnwom adi wɔ dwumadie yi mu. Mɛgyina asemmisa a edi kan no so apensempensem Amakye Dede nnwom num (5) no nyinna mu. Mewie a, mede Nana Tuffour nnwom num (5) no nso ataa too. Eno akyi, mede annwontofoɔ baanu yi nnwom du (10) no bɛtoto ho ahwɛ nsɛdie ne nsonsonoeɛ a ewɔ nsentitire ahodoɔ no mu.

(1) Kosekose

Kosekose yɛ Amakye Dede haelaefo nnwom no mu baako. Dwom yi baa dwaman so afe apem ahankron aduɔkron baako (1991) mu. Dwom yi yɛ adeɛ a ɔmanfoɔ dodoɔ no ara ani gye ho yie pa ara. Mpɛn pii no, yetae te saa dwom yi wɔ ayie ase ne mmeammmea a nnipa redi awerɛhoo. Kosekose dwom no mu nsɛm na edidi soɔ yi:

Kosekose Asɔnsuaso ba kwa Gyebi nenam gyama ase
 ɔwerəhoni ba ɔkorɔ nnansa
 Barima bekɔ Tarkwa ooo!
 Kosekose oo ! }

2x

5

Ei!, owuo de dɔm bekɔ
 Efiri sε, ɔdomankoma abɔdeε
 Ma owuo fa no
 Owuo aku ɔbaatan agya ne ba
 Obi boroni na owuo de no korɔ yi
 ɔkorɔ nnansa, saa na ɔbəfɔɔ
 Nnim aboa yarefɔɔ koraa koraa koraa koraa

10

Ei! Owuo de dɔm bekɔ
 Efiri sε, ɔdomankoma abɔ adeε
 Maa owuo faa no
 Owuo aku ɔbaatan agya ne ba
 Obi maame na owuo de rekɔrɔ yi
 ɔkorɔ nnansa, saa na ɔbəfɔɔ
 Nnim aboa yarefɔɔ koraa koraa koraa koraa

15

20

Ei!, ɛna nim sε, Ewiase yi mu
 ɔbaatan na ɛnim dee ne ba bɛdie nti
 Woabré ne ho aye adwuma
 ɔse daakye ne ma addidie mu oo!
 Nanso owuo amma nea woabré annya anni
 Yensom mu oo!
 Yensom mu oo !
 Ne maame de awerehoo akɔda baabi
 Aunti Mansa see ne maame
 Sɛewa akɔda baabi basaa

25

30

Ei!, okunafoɔ mmɔborɔ
 ɔbaa bi nso
 ɔse ɔne ne kunu aye adwuma
 Adwuma no bεyε yie no
 Owuo afa ɔbarima yi agya ɔbaa yi
 ɔbaa kunafoɔ yi see, ne dadwene nyinnaa aye no basaa
 Dabiara n'asem a ɔka ne sε,
 Ne boroni de awerehoo kɔ asamando
 ɔkorɔ nnansa
 Obi dɔfo bi akɔda baabi basaa

35

40

Kosekose Asɔnsuaso ba kwaa Gyebi nenam gyama ase
 Ankonom mmɔborɔ
 ɔkorɔ nnansa
 Barima bekɔ Tarkwa ooo!

45

Ewiase egya wɔ hɔ yi εyε nam a ɛnkyε
 ɔbarima bεyεε bi na wammeyε ne nyinnaa

Ei! agyanka mməborɔ		
Agyanka mməborɔ		50
Auntie Mansa, eei me mməborɔ mu oo!		
Ena akəda baabi basaa		
Wama me tete nyanka nne		
Auntie Mansa se ne maame		
Seewaa akəda baabi basaa		55
Nea oni awuo onnue!		
Nea əse awuo onnue!		
Nea əyere awuo onnue!		
Auntie Mansa ee! Me mməborɔ mu oo!		
Ena akəda baabi basaa	60	
Wama me tete nyanka nne		
Auntie Mansa see ne maame		
Seewaa akəda baabi basaa		
Kosekose Asənsuaso ba kwaa Gyebi nenam gyama ase		
Əwerəhoni ba barima bekə Tarkwa ooo	65	

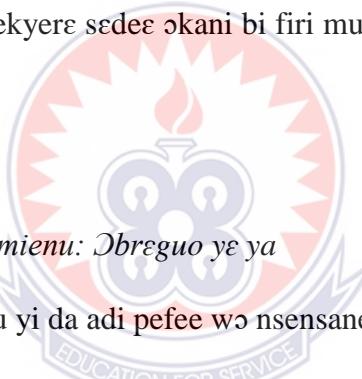
4.1.1 Asentitre a edi kan: Batatuo mu əshaw ne akwanhyia

Asentitire a Amakye Dede dwom kosekose da no adi bi ne batatuo mu əshaw ne akwanhyia. Nsem bi a əde da batatuo mu əshaw ne akwanhyia adi na edi soɔ yi:

“Kosekose Asənsuaso ba kwa Gyebi
Nenam gyama ase
Əwerəhoni ba əkoroo nnansa
Barima bekə Tarkwa oo!
Kosekose”

Me nkommətwetwee mu no, Owura bi a əne Amakye Dede anante akyere yie wɔ nnwontoo adwuma no mu kyere sε, “Maame kunafoɔ bi a ne ba de Kwabena Gyebi sii mu se ɔrekə akɔpe sika kɔkɔ wɔ Tarkwa esiane se anomaa antu a əbuada. ɔrekɔrɔ no, ədii kwan so nnansa a obiara nka ne ho. ɔduruu baabi no, na ekɔm de no nti ɔyee se ɔbepae afa gyama dua bi ase akɔpe bi ate adi. Ehɔ na aboateaa bi kɔkaa no maa ɔyee mmere. ɔde no nkakrankakra saa kɔpuee ɔpanin bi akuraa maa ɔmaa no aduro nanso antentam maa owuiɛ. ɔrebewu no, əkyereɛ baabi a ɔfiri maa ɔpanin no kɔbɔɔ

amannee. Ḍpanin no amanebɔ mu na yenya “Kosekose Asɔnsuasɔ ba kwa Gyebi nenama gyama ase, ɔwerehoni ba ɔkoro nam nnansa, barima bekɔ Tarkwa.” Saa batatuo yi mu akwanhyia maa ne maame Akosua Ansɔ (Asɔnsuasɔ) a ne ba ne Kwabena Gyebi (kwaa Gyebi) dii awerehɔɔ yie. Nokore nie, se ɔbaatan bi hwere ne ba akwantinfi saa a, εyε asefem pa ara. Mpɛn pii no, yɛtae te saa akwantinfi wuo yi bi wɔ yɛn asetena mu daa. Amakye Dede dwom kosekose yi yɛ afotuo ma nkyirimma a wɔpε se wɔtu bata kɔpε biribi ba fie. Asetena yi mu no, woyε deen ara a wobetu bata akɔpε biribi abɔdi nanso εwɔ se yεye ahwεyie wɔ yɛn batatuo mu sɛdeε εbεyε a yɛnkɔhyia akwanhyiawuo a εte sei. Sɛdeε tiɔri a mede ayε fapem reyε mpensempensem yi kyere no, Amakye Dede yε ɔkani ba a ɔnam Akanfoɔ amammerɛ so de asemfua kosekose rekyere sɛdeε ɔkani bi firi mu a yɛde nsem bi sei kyekyere ne were.



4.1.2 Asentitire a etɔ so mmienu: Ḍbreguo yε ya

Asentitire a etɔ so mmienu yi da adi pefee wɔ nsensanee a edidi sooo yi mu:

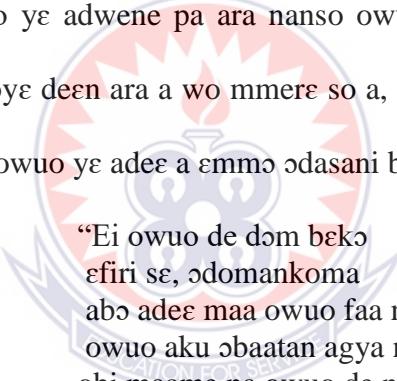
“Ei, ɔkunafoɔ mmɔborɔ
ɔbaa bi nso
ɔse ɔne ne kunu ayε adwuma
Adwuma no bεyε yie no, owuo afa barima yi agyaa ɔbaa yi
ɔbaa kunafoɔ yi see
Ne dadwene nyinnaa ayε no basaa
Dabiara n’asem a ɔka ne see
Ne Boroni de awerehɔɔ kɔ asamando
ɔkoro nnansa
Obi dɔfo bi akɔda baabi basaa”

Mpanin ka se, “Ḍbreguo yε ya” a wɔmmoa. Etɔ mmere bi a ɔdasani bi bεbre ne ho de ne wedee ayε adwuma sɛdeε ɔne n’abusua nsa bekɔ wɔn ano nso na baamoawuo a ɔnnim aboa yarefoɔ amma nea woabre ne ho no annya anni ne brε so adeε. Eba saa a na akɔyε ɔbreguo. Nea ɔdasani biara hwehwε ne se anka ɔbedi ne brε so adeε nanso etɔ da bi a εmma no saa. Yei akɔyε nnipa dodɔɔ no ara dadwene a se woanka antim a,

adwuma koraa wonnye bi na woakɔ wuo mu. Amakye Dede ye obi a wɔakwadare wɔ sèdeɛ yede kasasu di dwuma wɔ Akan kasa no mu. ɔde asemfua “Boroni” ayɛ nnyinahɔma ama obi a ne hokani afiri mu. Yei kyere se ɔdwontoni no nim n’amammerɛ.

4.1.3 Asentitire a etɔ so mmiensa: Owuo mmɔ nkaεε

Owuo te se ɔbɔfɔɔ a ɔnnim aboa yarefɔɔ. Eba se εwɔ se ɔde wo korɔ a, ɔntwen mma wonnye aho asiesie biara na wafa wo mpofirim. Ekɔba saa a, εma adɔfɔɔ di awerehɔɔ te nisuo pii. εma wɔn nsusuiɛ nyinaa nso ka wɔn tirim. ɔhyenkani baako a mene no twetwee nkɔmmɔ kyere se, “owuo ye adee a εsεe abusua sane ma mmɔfra ye basaa wɔ asetena mu”. Me ne no ye adwene pa ara nanso owuo akɔyε kurotonkurowi a εda amansan kɔn mu nti woyε deen ara a wo mmere so a, ɔde wobɛkɔ. Nsensaneεε a εwɔ aseɛ ha yi da no adi se, owuo ye adee a εmmɔ ɔdasani biara nkaεε.



“Ei owuo de dɔm bɛkɔ
ɛfiri se, ɔdomankoma
abo adee maa owuo faa no
owuo aku ɔbaatan agya ne ba
obi maame na owuo de no rekɔrɔ yi
ɔkorɔ nnansa, seε na ɔbɔfɔɔ nnim aboa
yarefɔɔ koraa koraa koraa koraa.”

ɛha nso ɔdwontoni no nam ne suanuhunu a ɔwɔ so reda Akanfoɔ amammerɛ a εfa owuo ho adi. Dwom no mu nsem kyere se ɔnim n’amammerɛ.

4.1.4 Asentitire a etɔ so nnan: Owuo tete adɔfɔɔ ntam

Se yehwε Amakye Dede dwom kosekose yi a, asentitire baako a yehunu ne se wuo ye adee a etumi tete adɔfɔɔ bi ntam ma ɔbaako di awerehɔɔ pa ara. εwom se adɔfɔɔ bi taa di ntete mu wɔ abrabɔ mu a ntetemudie no tumi gyina akwantuo so dee nanso εyε deen koraa a, saa adɔfɔɔ no tumi hyia wɔn ho bere a εsε mu ma anigyeε ba. Yede

akwantuo mu ntetemudie toto owuo deε yi ho a, εbø abira koraa. Owuo ye adeε a se obεfa wo døfoø kø a, monnhyia bio køsi se ewiase bøsøe. Eno nti na se ødøfoø bi wu gyø əbaako asase yi so a, na akøye øhaw ama okunafoø no pa ara. Yei tumi ma okunafoø no asetena mu nsøm bøye den øsiane se ødø ye adeε a yømføa yen ani nhunu nanso øho atenka no tumi kum ødasani sunsum ma n'abraboø tumi gyigya. Nsømoanoyiyifoø binom nsusuiø ne se, “owuo tumi tete awarefoø bi ntam ma okunafoø nso tumi nom awuduro wu toa ne døfo no mpo”. Nsensaneeø a ødi soø yi mu nsøm twa asøntitire yi ho mfonin ma øda adi pefee.

“Ne Boroni de awerøhoø kø asamando
Økorø nnansa
Obi døfo bi akøda baabi basaa”

(2) Ødø ho akyere no

“Ødø ho akyere no” nso ye Amakyé Dede dwom a øbøø no afe apem ahankron aduøkron nson (1997) mu. Eye dwom a øbøgyee din yie wø Ghana ha pa ara a na ømanfoø ani gye ho yie, nkanka wøn a wøn adøfoø atu kwan kø amannøne agya wøn ha. Dwom wei nti ømanfoø tøø Amakyé Dede apaawa no saa afe no mu pa ara. Dwom no mu nsøm na ødi soø yi.

Sika de onipa bøkø akyiri ee!
Sika manson a yetwe a øntwa da yi
Ama awerøhoø aka me.

Ødø akødi obi man so
M’ade pa akødi baabi ee!
Nti ømani a worekorø
Gye me nkra køma ødø se
Fidie hwan a n’akyiri ara na ekø nti
Metee ne nka akyere ømmra

5

Obi nkøhwø se ødø ho akyere no aa
(medø ee)
Obi nkøhwø se ødø ho akyere no aa
(Yaw Musu ee)

10

Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa
 (ɔhenewaa ee)
 Nti na mente ne nka yi.

Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa
 Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa 3x 15
 Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa
 (Medɔ wiase)
 Nti na mentee ne nka yi

Menim sɛ akwantuo mu nsɛm
 Wo ho kyere wo a boafɔɔ nni hɔ
 ɔhohoo woakɔ obi manso 20
 Nanso wo su yɛ me su
 Wamaneɛ yɛ me dee
 Me dehyee a menni wo ho agorɔ
 Fidie hwaan a ne nkyi ara na ɛkorɔ a

Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa 25
 (Medɔ ee)
 Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa
 (Anaa?)
 Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa
 (Obi dehyee ee)
 Nti na mentee ne nka yi



Akwaenoma dede
 Akwaenoma dede 30
 ɔhohoo te sɛ akwadaa
 wokɔee akyɛ ooo!
 Na ɛye a san bra ooo!

ɛda a meregya ɔdɔ yɛ wu kwan
 ɛwɔ ewiemhyengyinabea hɔ no 35
 ɔdɔ yɛ wu sɔɔ me nsa
 ɔfee m'ano na me nso mefee n'ano
 Onim dati a onnim me bio mu ee!
 Efiri da wo mentee ne nka da

Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa 3x 40
 (Medɔ ee!)

(DJ ee!)
 Nti na mentee ne nka yi
 Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa
 (ɔhenewaa ee!) 45
 Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa
 Nti na mentee ne nka yi

Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa

Nti na mentee ne nka yi
 Obi nkohwe se odo ho akyere no aa
 Nti na mentee ne nka yi

50

4.1.5 Asentitire a etɔ so num: Odo ye ade keseε.

Dwom no atifi asem no koraa kyere odo ho asem. Odo ye adeε a εsom bo pa ara wɔ asetena yi mu. Dwom no mu nsɛm da atenka sononko a ɔdwontofɔɔ no (persona) wɔ ma ne dɔfɔɔ a ɔwɔ akwantuo mu no. Mpɛn pii no, se ekɔba se obi dɔfo tu kwan gya no hɔ a, ɔgye ne ho a ennye. Dabiara na ato no adwendwen ne kɔdaanna. Me nkitalodie mu no, nsɛmanoyiyifɔɔ no bi kyere se, “*se odo no mu nnye den pa ara a, etumi de ntetemu ba adɔfɔɔ mmieno no ntam esiane se, ennye nnipa nyinaa na wɔtumi hye wɔn ho so wɔ honam akonno mu, nkankan bere a ne dɔfɔɔ no akɔhye akwantuo mu akye na ɔnte ne nka*”. Nsensaneeε a εwɔ aseε ha yi da odo sononko a ɔdwomtofɔɔ no wɔ ma ne dɔfɔɔ a woagya ne ho no.

“Odo akɔdi obi man so
 Me dehyee a menni wo ho agorɔ
 M'adepa akɔdi baabi ee!”

4.1.6 Asentitire a etɔ so nsia: Ahofama ne nokoredie (commitment and loyalty).

Dwom no si hia a εhia se yɛnya ahofama keseε wɔ ayɔnkofa mu so dua. Amakye Dede nsɛm a ɔdaa no adi wɔ dwom no mu kyere ahofama ne nkoredie a ɔdwomtofɔɔ no wɔ ma ne dɔfɔɔ no a ɔwɔ akwantuo mu no. Mpɛn pii no, se nokoredie ne ahofama nni adɔfɔɔ bi ntam a, εde ɔshaw ba awareε mu. Se awareε begyina a, ne fapem keseε gyina nokoredie ne ahofama so. Ene nnɛɛmafoɔ awareε a, enni gyina nyinaa firi nokoredie ne ahofama a adɔfɔɔ no nni wɔn ho wɔn ho nti a. Dwom no mu no, ɔdwomtofɔɔ no rehwε kwan se ne dɔfɔɔ no nsane mmra fie se ɔhwε na nnoɔma nkɔ yie mma no a. Yei kyere n'ahofama a ɔwɔ ma ne dɔfɔɔ no εfiri bere a ɔgyaa no hɔ a ɔnte ne nka bio no. Yei da adi wɔ nsensaneeε a εdi soɔ yi mu wɔ dwom no mu.

“Nti ɔmani a worekorɔ
Gye me nkra kɔma ɔdɔ se
Fidie hwan a n’akyiri ara na ɛkɔ nti
Metee ne nka akye ɔmmra”

4.1.7 Asentitire a etɔ so nson: Anigyina (Nostalgia).

Asentitire a Amakye Dede san da no adi wɔ ne dwom “Odɔ ho akyere no” mu baako ne anigyina. Mpɛn pii no, εye a adɔfɔɔ anaa awarefɔɔ bi botaeε ne se anka wɔbetena faako abɔ wɔn bra nanso εntaa mma saa εsiane se εnye nea onipa pε na ɔnya. Aboa ohia ma onipa kɔ baabi a yɛnkɔrɔ yi ama ne dɔfɔɔ akɔdi baabi basaa a ɔnte ne nka mpo. Me kɔmmɔtwetwe mu no, ɔbaa baako kyereε se, “awerekyekyere firi onipa hɔ enti se adɔfɔɔ bi ntam tete saa a, εde anigyina ne awerehɔɔ bεto ɔbaako so, nkanka se ɔbaako wɔ amannɔne a”. Nsem a Amakye Dede da no adi wɔ ne dwom yi mu εkyere se, ɔdɔfɔɔ no baako ani agyina ne yɔnko a ɔye ne ho hwee a εnye yie.

Nsensaneeε a εdi soɔ yi kyere anigyina a aka ɔdɔfɔɔ no.

“Eda a meregya ɔdɔ kwan
εwɔ wiemhyengyinabea hɔ no
Odɔyεwu sɔɔ me nsa
Ofee m’ano na me nso mefee n’ano
Onim dabí a onnim me bio mu e e!
Efiri da no mentee ne nka da.”

Odwontoni no nsem a εwɔ soro hɔ yi kere se ɔdɔfɔɔ no mu baako retu kwan akɔ amannɔne. Esiane ayɔnkofa a yene aborɔfo atubrafɔɔ wɔ bere a wɔbedii yen so wɔ abibirem ha nti, ama ɔdɔfɔɔ no rekɔ amannɔne ne aborɔfo akɔto kεse ape biribi aba fie.

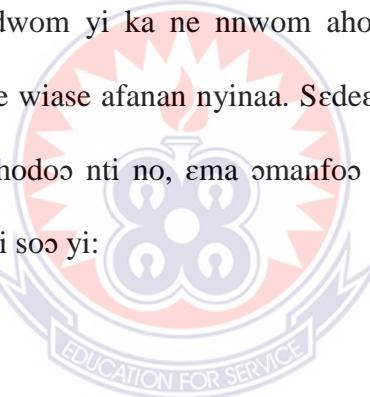
4.1.8 Asentitire a etɔ so nnwɔtwe: Awerehodie

“Sika de onipa bekɔ akyiri ee!
Sika manson a yetwe a εntwa da yi
Ama awerehɔɔ aka me

Nsensaneeε a ɔdwontoni no de hyεε ne dwom no ase da no adi pefee sε, adɔfɔo no mu baako redi awerehoo. Obi bεbisa sε edeen na ama ɔredi awerehoo? ɔredi awerehoo εfiri sε ne dɔfo no agya ne hɔ kɔ akwantuo mu εsiane ohia asem nti. Yei kyεrε sε, sε obi ne ne dɔfo wɔ hɔ na biribi nti ɔbaako tu bata kɔdi baabi a, etumi de awerehoo ba. ɔhyεnkani baako a mene no twetwee nkɔmmɔ fa yei ho kyεrε sε, “*nnyε akwantu nko ara na etumi de awerehoo ba adɔfɔo so na mmom ɔdomankoma wuo nso tumi bεhwim ɔbaako ma ne dɔfo no di awerehoo*”.

(3) Inspector

Amakye Dede dwom ‘Inspector’ baa adwaman so afe apem ahankron aduɔwɔtwe nnan (1984) mu. Saa dwom yi ka ne nnwom ahodoɔ binom a εpagyaa no maa ɔbεgyee din wɔ Ghana ne wiase afanan nyinaa. Sεdeε dwom no mu nsem ka ayesem fa abrabɔ mu suahunu ahodoɔ nti no, εma ɔmanfoɔ ani gye dwom no ho papaapa. Dwom no mu nsem na edi soɔ yi:



Asem bɔne se hiani
Momfa nkɔma inspector eei!
Asem wei dee εso sene me oo!
Momfa nkɔma polisi!
Na mabre

5

Asem bɔne se hiani
Momfa nkɔma inspector eei!
Asem wie dee εso sene me oo
Momfa nkɔma polisi ee!
Na mabre

10

Yεnam mmienu kɔsi dwannam koso
Me nuanom
Me nko ara na me din atene
Momfa me nkɔma ‘Police’ eei!
Na mabre me ho

15

W’akyi wɔ dɔm a na yεko boa woɔ
M’abusua nso nnyε boafɔo nti

Momfa nkɔma pei mu eei!
Na mabre me ho a.

Asem bɔne sɛ hiani 20

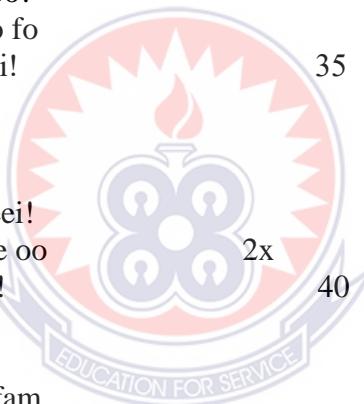
Momfa nkɔma inspector eei!
Asem wie dee ɛso sene me oo
Momfa nkɔma pei mu eei!
Na mabre

Ohia ayε me bi Nana Amakye 25

Ani bere a ɛnsɔ gya
Anka manane
Ohia ama matu bata bɔne Nana eei!
Akwantuo mu nsɛm ye awereho a oo!
ɔhohoo nso ne kuromani nsɛ nti
Yɛmfa nkɔma pei mu eei!
Na mabre me ho a.

Mabre ne afutu dodoɔ yi oo!
Ohia ka wo a obiara tu wo fo
Momfa nkɔma ‘Police’ eei!
Na mabre me ho 35

Asem bɔne sɛ hiani
Momfa nkɔma inspector eei!
Asem wei dee ɛso sene me oo
Momfa nkɔma pei mu eei!
Na mabre



Ofie nipa asum me ahwe fam
Ama abɔntensoni atiatia me
Na sɛɛ ɔsono nya wo nso a
Aboa biara bɔ wo bi 45
Ofie nipa na ama no aba saa
Momfa nkɔma pei mu eei
Mabre me ho a

Abusua kɔ agyina a yɛmfrɛ me Nana Amakye
Abusua nyinnaa ayi me ama eei! 50
Atekorɔ nso ntumi nkɔ anwan nti
Momfa nkɔma ‘Police’ eei!
Mabre me ho
Yede me rekɔ oo na ɔgyefoo ne hwaam?
Sɛ sika kasa a nokora asa 55
Momfa nkɔma police ee!
Na mabre.

Asem bɔne sɛ hiana
Momfa nkɔma inspector eei!

Asem wei dee eso sene me oo!
60
Momfa pei nu ee
Na mabre

Momfa nkoma ‘Police’ eei!
Momfa nkoma ‘Lawyer’ eei!

Nsem nyinaa Nyame asem
65
Fa me koma inspector eei!

Duakoro nso gye mframa a ebu oo!
Fa me koma lawyer eei!
Na mabre me ho
Atekoro nso ntumi nkɔ anwan nti
70
Fa me koma police eei!
Kofi Kyei Boafoe eei!
Fa me koma lawyer eei!
Na mabre me ho.

4.1.9 Asentitire a etɔ so nkron: Huammɔdie.

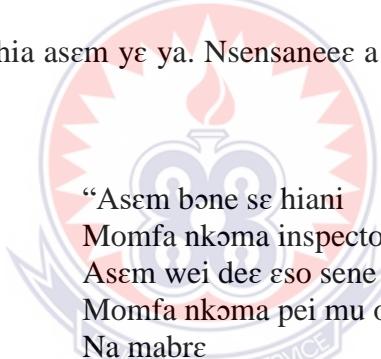
Asentitire baako a dwom ‘Inspector’ da no adie yε huammɔdie. Dwom no mu nsem kyere se ayɔnkofoe baanu kɔdii bɔne kokoa mu na ɔbaako pe na ne din atene ama yede bɔne no ahye no. Yei ama ɔdwontoni no hunu no se ne yonko no adi no huammɔ ama yede no rekɔma ‘police inspector’ adi n’asem. Asem yei de adwendwen ne kɔdaanna abeto no so. Onni boafɔɔ biara enna ɔnnye kuromani nti, yemfa no nkɔtom. Nsemoanoyiyifo a mene wɔn twetwee nkɔmmɔ ɛfa dwom yi ho kyere se, “*Saa huammɔdie yi yε adee a ekɔ so pa ara wɔ abrabɔ yi mu a etumi de basabasa ba ayɔnkofoe binom ntam. Etumi ma dee yede bɔne no ahye no koraa tumi bɔ dua di nse ma ede ɔhaw ba*”. Nsem a ewɔ dwom no mu a ɔkyere saa huammɔdie yi bi na edi soɔ yi;

“Yenam mmienku kɔsi dwannan koso
Me nuanom
Me nko ara na me din atene
Momfa me nkoma police ee!
Na mabre
ɔhɔho ne kuromani nse nti
Momfa me nkoma pei mu eeil

Na mabré me ho a”

4.1.10 Asentitire a etɔ so du: *Ohia*

Dwom ‘Inspector’ no mu nsem baabi da ohia asem adi. Ene sen? Esiane hia a ahia odwontoni no na n’akyi nni bie nti ama yede no rekɔpue mu inspector anim ama yeadı n’asem. Nsem bi a etete sɛe taa sisi ma ahiafoɔ kɔ sɔhwɛ pii mu. Opanin baako a mene no twetwee nkɔɔmmɔ efa asem yi ho kyere se, “*ohia ma onipa tumi kɔ amannee mu. Ohia ma nipa ye nnɔɔma bi a ense na emfata efiri se, se enye ohia a, nka odwomtoni no ne ne yɔnko no nkɔwe obi dwan mma ɔno nko ara nnya asem*”. Bio, opanin no kyere se, ohia ama nokore asa esiane se, se asem si na w’akyi nni bi a, ema yebu asem no gu wo so a woye wo ho hwee a enye yie. Yehwe nsem a ewɔ dwom no mu a, ema yehunu se ohia asem ye ya. Nsensaneeɛ a edi soɔ yi da asentitire yi adi wo dwom no mu.



“Asem bɔne se hiani
Momfa nkɔma inspector ee!
Asem wei dee eso sene me oo !
Momfa nkɔma pei mu oo !
Na mabré
Ohia aye me bi Nana Amakye
Ohia ama matu bata bɔne
Ohia ka wo a obiara tu wo fo.”

4.1.11 Asentitire a etɔ so dubaako: *Onipa hia mmoa*

Dwom no fa baabi da no adi pefee se onipa hia mmoa wɔ abrabɔ yi mu. Odwontoni no kyere se n’akyi nni dɔm na wɔaboa no. Abusuafoɔ nyinaa nso ayi no ama wɔ n’amanehunu no mu. Yei ye adeɛ a ɔdi ho yaa pii esiane se, na ɔsusu se anka abusuafoɔ betaɛ n’akyi atwitwa agye no wɔ asem no mu nanso amma no saa. Mpɛn pii no, se asem bi to obi na woannya akyitaafɔ a, wɔbu gu no so. Nsensaneeɛ a ewɔ aseɛ ha yi di yei hoo adanseɛ.

“W’akyi wɔ dɔm a na yeko boa wo

M'abusuafoɔ nso nnyɛ boafɔɔ nti
Momfa nkɔma pei mu
Na mabré me ho a
Dua korɔ nso gye mframá a ebu oo!"

(4) Yεyi wo baabi a kɔ baabi

Amakye Dede bɔɔ "Yεyi wo baabi a kɔ baabi" dwom yi afe apem ahankron aduɔkron nnum (1995) mu. Dwom yi kasa fa hia a εhia sε ɔdasani biara ani sɔ dee ɔwɔ. Yei ma ɔmanfoɔ ani gye dwom no ho yie. Amakye Dede ye haelaefo dwomtoni a ne dwom dodoɔ no ara da osuahunu ahodoɔ pii adi nti εma ne nnwom a ɔde ba dwaman so nso tɔ koraa. Eno na aboa no ama woatumi agyina ne nanso firi mmeresanten de bɛsi nne. Dwom no mu nsem na edi soɔ yi;

Nsem nyinaa ye Nyame asem



Yεyi wo baabi a kɔ baabi
Efiri se nkuro dɔɔso a
Yentenaa faako nnye animguaseɛ oo !

Yεyi wo baabi a kɔ baabi
Yεyi wo baabi a kɔ baabi oo!
Nea abe bɛtɔ biara ye mpɔeɛ mu
Biribi ansee a biribi nso nnye yie koraa

Yεnya wo wo barima dee a
Enneɛ mema wo due!
Enye barima ne barima eei!
ɔbarima ne nea ɔkɔtie bɛseɛ
Nti ko kɔ w'anim
Na εha annye wo a
Baabi bɛgye wo
Ebuo o me ampa ara Kyei ba e e!
ɔdasani nso nkae deefoɔ
Anka mayɛ bi pen oo!
Na mmom ye na annye yie ee!

5

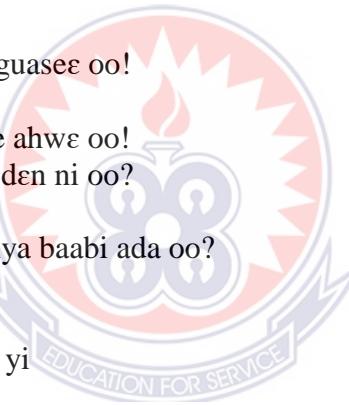
10

15

Nsem nyinaa ye Nyame asem
Yεyi wo baabi a kɔ baabi
Efiri se nkuro dɔɔso a
Yentenaa faako nnye animguaseɛ oo!

20

Asuo bi tene kɔbɔ asuo bi mu a Enkye na ano adwo Anka nnye deε adwene hwehwε ne sε, Anka da biara ɔho gya so Nanso me mpa aba eei! Mene ɔbra de besi ani Mmere papa wɔ nkunim akyi nti Mensee da oo!	25
Agye da a mewu oo!	
Kofi Achiaw barima eei! ɔfiri Asante Akyem Agogo ɔse abusua pε adeε Abusua pε adeε kyiri ka Nanso Kofi se ɔnsee da oo! ɔnsee da oo!	30
Agye da a ɔbεwu oo!	
Nsem nyinaa yε Nyame asεm Yεyi wo baabi a kɔ baabi ɔfiri se nkuro dɔɔso a Yentenaa faako nnye animguaseε oo!	40
Yaanom ofie nipa asum me ahwε oo! ɔbɔntensori deε ɔbeye me dεn ni oo? Asomurofi nnwoεε yi ɔkraman meye dεn na manya baabi ada oo? Meyεε bi a annyε yie yi Amanfoo fre me ayebiaguo Nso onipa ahweaseε wɔ ho yi Nkyere n'awieεε	45
Nti Amamkye ee mensee da oo ! Mensee da oo! Agye da a mewu oo!	
Asuo bi tene kɔbɔ asuo bi mu a Enkye na ano adwo Anka nnye deε adwene hwehwε ne sε, Anka da biara ɔho gya so Nanso mempa aba eei! Me ne ɔbra de besi ani Mmere papa wɔ nkunim akyi nti Mensee da oo agye da mewu oo!	55
	60



4.1.12 Asentitire a etɔ wo dummien: Huammɔdie

Wɔ me nkɔmmɔtwetwee mu no, huammɔdie yε asentitire baako a εda adi wɔ dwom “Yεyi wo baabi a kɔ baabi” mu. Nsemanoyiyifoɔ baako kaa se, “*adee baako a εha adwene pa ara ne se wode wo were bεhyε obi mu na woadi no huammɔ ama w'anim agu ase. Se ekɔba no saa a, etumi ma wo nnoɔma yε basaa wɔ abrabɔ mu*”. Odwomtoni no hunu no se ofie nipa adi no huammɔ asum no ahwe ama abɔntensofɔɔ anya no aye no nea wɔn pe biara. Nsensaneeɛ a edi soɔ yi kyere huammɔdie a ofie nipa adi no wɔ dwom no mu.

“Yaanom ofie nipa asum me ahwe oo!
Obɔntensonni dee ɔbεye me deen ni oo?”

4.1.13 Asentitire a etɔ so dummien: Nsiyε

Nsiyε yε asentitire baako a dwom no da no adie. Odwontoni no kyere se ɔbεkɔ so ara abɔ bra no kosi se nnoɔma bεyε yie ama no. Mpanin se, se entire ntɛɛ a, yɛnnyae ɛkyε hyε; ena abrabɔ wɔ hɔ yi nso yɛmmɔ mma. Eno nti se wode nsiyε ne abotε yε biribi a, mmere pa bεba ama nkunim afa ne ntoma pa afira. Me nkɔmmɔtwetwe mu no, εbεtɔɔ dwa se, onipa se wonnwuiɛ a, wonim dee wobεnya. Yei nti εwɔ se bere biara woko kɔ w'anim kɔsi se Nyame de wo dee bεma wo. Nsem a edi soɔ yi twa nsiyε ho mfonin wɔ dwom no mu.

“Me ne ɔbra de besi ani
Mmere papa wɔ nkunim akyi nti
Mensee da oo agye da a mewu oo”

4.1.14 Asentitire a etɔ so dunnan: Yεyi wo baabi a kɔ baabi

Dwom no atifi asem ‘Yεyi wo baabi a kɔ baabi’ yε assentitire baako a edi akotene pa ara wɔ dwom no fa baabiara. Ewiase yi mu, nnyε baabi faako na ɔdasani biara bɔ bra ma εsi no yie. Eno nti se wobɔ bra baabi na annyε yie a, εwɔ se wokɔ baabi foforɔ. Nea εbεtɔɔ dwa wɔ me nkɔmmɔtwetwee mu ne se, yɛmmɔ bra faako. Eno nti se wobɔ

bra baabi na annyε yie a εwɔ sε wotu bata kɔ beaεε foforɔ kɔtoa so kɔsi sε wo nsoroma bεpue. Dwom no mu nsem nyinaa fapem gyina saa asentitire yi so. Nsensaneeε yi di ho adanseε.

“Yεyi wo baabi a kɔ baabi
Efiri sε nkuro dɔɔso a
Yεntena faako nnye animguaseε oo”

(5) Ohohɔɔ Batani

Ohohɔɔ batani ka Amakye Dede nnwom a εbaa dwamanso afe apem ahankron aduɔkron nnan (1994) mu. Edin a na eda saa apaawa no so saa afe no ne “To be a man” ne nnwom afoforɔ binom. Amakye Dede dii kan ne ne Maseta Akwasi Ampofo Adjei bɔɔ dwom yi ansaana ɔno ankasa sakraa dwom no mu de baa abɔnten bio. Dwom no mu nsem nie;



Nsuo kyere toa mu a εyi hwa nti
Mekɔ, ohohɔɔ batani eei!
Sε annyε yie a mekɔ oo!

Mefiri baabi na εbaεε sε,
Merebεpε sika
Nanso akwantuo mu a mebaεε yi
Emu aye den ama me
Megye me ho a εnnye oo!
Ooh! Kofi ee!
Ohohɔɔ batani sε annyε yie a mekɔ oo!

5

10

Nsuo kyere toa mu a εyi hwa nti
Mekɔ, ohohɔɔ batani eei!
Sε annyε yie a mekɔ oo!
Mefiri Asante Akyem Agogo
Ohia nti, matu kwan abesi Kumase
Matra Tafo
Matra Mamponten
Kona ne Agona
Matwam Jamasi

15

Mampɔn ku yi
Meforo a mforo oo!
Meforo a mforo oo!

20

Ohohoo batani eei!
Se annye yie a məkə oo!

Yaree bə me na meye dən ni? 25

Əbuoo asəm to me a na merefa he ni?

M'anamən kwan ware

Matu kwan tenten

Amakye Dede abrantee eei!

Se obi amma a, mewu 30

Kofi kankam barima ee!

Əfiri Kumase Asafo

Əno na əkaa n'asəm bi sə,

Ohohoo ani ye akəsəe akəsəe

Nanso enhunu kuro mu oo!

35

Kətəkə ee!

Se obi amma a mewu

Nsuo kyere toa mu a εyi hwa nti

Məkə, əhəhoo batani ee! 2x

Se annye yie a məkə oo! 40

4.1.15 Asentitire a etɔ so dunum: Batatuo

Se yehwe dwom “Ohohoo Batani” a Amakye Dede bəe yi a, yehunu no se εye dwom a asentitire pa ara əda adi εfa batatuo ho. Wə me nkommotwetwe mu no, nsəmanoyiyifo no mu bi kyeree mu sə, “*Ewiase yi mu wote faako a na wote w'adee so; enna anomaa nso de akəneaba na enwene ne pirebua*”. Yei nti ewə se ədasani tu bata kəhwehwə biribi ba fie ma abusua nya bi di. Enam yei so nti na ədwomtoni no atu bata firi ne kurom Asante Akyem Agogo atra nkuroto pii akəduru Asante Mampon ərekəpə sika aba fie no. Wəkyere sə, “batatuo mu nna fam. Emu akwanhyia ne ateetee tumi bu ədasansi aba mu”. Ebinom nso kyeree sə, “batatuo fapem kesee pa ara ne ohia. Ohia ne adee a εbəma ədasani atu bata akə dee yənkə. Wəkyere sə yei ne adee a ədi nnipa nya wə abrabə mu”. Dwom no mu nsem da batatuo mu əhaw ahodoo pii adi. Nsensanee a εwə aseee ha yi da no adi pefee.

“Mefiri baabi na εbaee sə
Merebəpə sika
Nanso akwantuo mu a mebaee yi

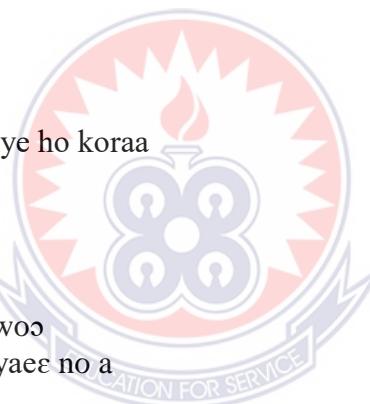
Emu aye den ama me
 Megye me ho a ennye oo!
 Ohohoo batani oo!
 Se annye yie a mèkø oo”

Nana Tuffour nnwom ahodoø nnum no ho mpensempensem nso na edidi soø yi.

(6) Me yere dada san beware me

“Me yere dada san beware me” yε Nana Tuffour nnwom no mu baako a εbaa dwamanso afe apem ahankron aduɔkron baako (1991) mu. Nana Tuffour yε haelaefo dwomtoni a bere biara ne nnwom ka ayesem efa abrabø mu suahunu ahodoø ho. Yei nti εma nnipa pii no ara ani agye ne nnwom ho pa ara, nkankan wɔn a wɔn mfee kɔ anim. Dwom no mu nsɛm na edi soø yi;

Me yere dada eei
 San beware me
 Na foforø a ɔbaeε no
 Adeε a ɔreye no m’ani nnye ho koraa



Yεmfα nyε me a
 Mesee yεmfα nyε me
 Onipa redi de a ɔnhunu
 Mmarima mpe nea εho dwoø
 “My dear ee” mene wo gyaeε no a
 Honam akɔnnø bɔne nti
 makø akɔfa ɔbaa bi a
 ɔbaa yi ara na ɔbεku me
 Wokø awareε a bisa oo!
 Mpanimfoø kaeε a yεmmoa koraa

5

10

Etø dabi a ɔntumi ma εkøm de me
 Mekøka na asem aba aa
 ɔbaa yi nso so ware kyεn me oo!
 ɔde boro a na εbεku me
 Nnaano mu hø bi, me mese meresø m’ahooden ahwε
 ɔbaa yi maa me so a me na meda fam
 Yee me na m’asem ni
 Me yere dada ee!
 San beware me
 Na foforø a ɔbaeε no
 Adeε a ɔreye no m’ani nnye ho koraa

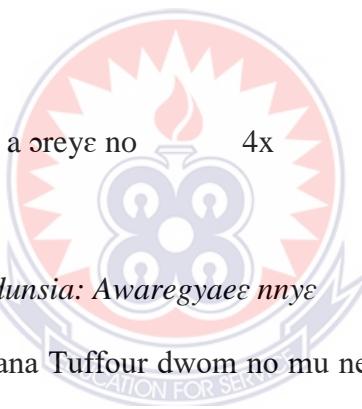
15

20

25

ɔsore anɔpa a na wamuna tumm
 εye a na ɔrepε me ntøkwa a

Makɔware ɔbaa anummuɔdɛfɔɔ ee!	
Abrafi a ɔnokwa ee!	
Wokɔ awaree a bisa oo !	30
Mpanimfoɔ kaεε a yɛmmoa koraa	
ɔnnye nea mepɛ	
Mese ɔnnye nea mepɛ	
Me yere dada see	
San bɛware me	35
Me ho reye akyere me	
Ebi ara ne sɛ ɔne me aduru nnipa mu no	
ɔbeteatea me saa ara	
ɔsɔ kasa mu a ɔntwa so da	
Anumdwɑ deɛ ɔfa no kwa	40
Mese mepɛ oo!	
Honam akɔnnɔ bɔne yi ara	
Afei deɛ magye ma'ni so oo!	
Maame Adwoa ee wo boo nie	
Obi nkɔka mma me a	45
Mesee monkɔka mma me	
Me yere dada ee!	
San bɛware me	
Na ɔfɔforɔ a ɔbae no adeɛ a ɔreye no	4x
Ma'ni nnye ho koraa	50



4.1.16 Asentitire a etɔ so dunsia: Awaregyaeɛ nnye

Asentitire baako a ewɔ Nana Tuffour dwom no mu ne “awaregyaeɛ nnye”. Dwom no mu nsem da no adi pefee sɛ ɔdwontoni no agyae ne yere dada akɔware ɔbaa foforɔ. ɔbaa foforɔ no suban a ɔreda no adi wɔ awaree no mu ama woanu ne ho sɛ ɔgyae dada no. Nsem a etete sei taa sisi awaree mu pii nanso aniwuo ne ahomasɔɔ nti dodoɔ no ara ka hye tena ho ma etumi di wɔn nya. M'aporɔbɔ ne me nkɔmmɔtwetwee no, boaa me maa mehunuu senti a mmarima binom kɔfa mma foforɔ ka wɔn yere ho ma etumi de awaregyaeɛ ba. Nsemoanoyiyifoo no bi kyereɛ se, “*honam akɔnnɔ bɔne, awɔɔ a emma awaree mu, abusuafɔɔ nhyesɔɔ ne nea etete saa na etumi de awaregyaeɛ ba*”. Awaregyaeɛ tumi de nsunsuansɔɔ pii ba ɔbarima no ne ɔbaa no so. Etumi ma mmɔfra a epue awaree mu gyigya ye basaa. Awarefɔɔ binom mpo ntumi nhye wɔn ho

so nom awuduro ku wɔn ho. Dwom no mu nsem a ekasa fa awaregyae ho na edi soo yi;

“Me yere dada eei
San beware me
Na foforɔ a ɔbaeɛ no
Adee a ɔreyɛ no m’ani nnye ho koraa
My dear ee mene wo gyaeɛ no a
Honam akɔnnɔ bɔne nti
makɔ akɔfa ɔbaa bi a
Obaa yi ara na ɔbeku me”

4.1.17 Asentitire a ewɔ so dunson: Wokɔ awaree a bisa

Asentitire a ewɔ atifi hɔ yi da adi wɔ Nana Tuffour dwom yi mu. Nea ete ne se, ɔbarima no annyɛ ne nhwehwemu yie ɛfa ɔbaa foforɔ no ho ansaana ɔreware no. Yei nti na ɔrehunu amane saa no. Wɔn a mene wɔn twetwee nkɔmmɔ ɛfa saa asentitire yi ho kyere mu se, “mmaa dodoɔ no ara taa de wɔn suban bɔne bi suma mmarima binom ma wɔware wɔn wie ansaana wɔada saa suban bɔne no adi. Se ekɔba se saa mmaa yi mu bi kɔpue aware foforɔ mu a, wɔde aware dada no so nsunsuansɔ wura awaree no mu. Yei ye adee a emma aware nnyina anaa edi awarefɔ nya pa ara”.

(7) Mayɛ Aketekyiwa

Mayɛ aketekyia yε Nana Tuffour dwom a ɛbɛgyee din pa ara wɔ afe apem ahankron aduɔwɔtwe no mu papaapa (1980s). Nana Toufour yε obi a ɛfiri ne mmɔfraase nyinnaa ara ɔne mpanimfoɔ na edi ka so bom. Yei nti ɛma ne nnwom mu nsem dodoɔ no ara taa yε abɛbuo, kasakoa, mpaninsem ne nea ɛkeka ho a ɛda abrabɔ mu nsem adi. Ne dwom “Mayɛ aketekyiwa” mu nsem na edi soɔ yi;

Mayɛ aketekyiwa eei!
Menni animounyam nti
Abusua de me ahyɛ abe ase
Masoa nnoɔma asoa asoa a
Me kɔn mu bu oo!

Ei Kwantema ee, yækøfa abe a me so nsoso
 Yækøfa aba nso a me so aketekyia
 Aba abeyø nsa aa
 Yeayi me mu oo!

Okagya eei! 10

Abusua akan me agya
 Papa ba aa yenfrø me
 Me na bøne se me

Anomaa apatuprø ee! 15
 Me na esu se me

Anomaa eee! Me na esu se me
 Saa dee mewø akoma oo!
 Mewø akoma da me yam a
 Abusua ntontøn me oo!
 Abusua dee saa ara
 Wowø sika na yefrø woø
 Abusua pe adee kyiri ka

Mayø akoko asense 25
 Akoko asesnse a nsuo aboro no oo!
 Nyame pe a ne ho bøwo oo!

Kwadwo abrantee ee!
 Joe Abas see!
 Abena Kyerewa wø he ni ee?
 Mama ee wo nnwom nie oo!
 Wiase mu nsøm døøso oo! 30

Mayø aketekyiwa eei!
 Menni animounyam nti
 Abusua de me ahye abe ase
 Me na esu se me
 Anomaa ee me na esu se me
 Saa dee mewø akoma
 Mewø akoma da me yam
 Abrabø atwe m'ase saa ara
 Ama mayø ateaa ee!
 Mese mennyyiniie oo!
 Na hia na ahia me 35
 40

M'abrabo mu nsøm døøso
 Abusua ama ebi akø m'ani oo!
 Mayø anwonomo
 Abusua awo me ama 45

Okagya ee!
 Yeakan me agya
 Abusua bøkae me a,



Gye se eka aba fie		
Me na esu se me	50	
Anomaa apatupre ee!		
Agya eei!		
Me na esu se me		
Saa dee mewo akoma oo!		
Mewo akoma da me yam	55	
Abrabo mu nsəm dɔɔso oo!		
Yemfa awerɛhoɔ yi bi nsere oo!		
Mayɛ aketekyiwa ee!		
Menni animuonyam nti		
Abusua de me ahye abe ase	3x	60
Me na esu se me		
Anomaa ee!		
Me na esu se me		
Saa dee mewo akoma	3x	
Mewo akoma da me yam.		65

4.1.18 Asentitire a etɔ so dunnwɔtwe: Boniaye

Dwom yi mu nsəm da boniaye su adi firi dwom no ahyease kɔsi awieee. Odwontoni no de aketekyiwa, kwantema, anomaa apatupre ne akokɔ asənsə atoto nnipa a wɔyi wɔn boniaye ho de rekyere dee ekɔ so nnipa asetena mu. Boniaye ye adee a ebu nnipa aba mu pa ara a emma wɔn ntumi mmfiri wɔn akoma mu nnye adee mma wɔn yɔnko koraa. Saa su yi ye adee a edi nnipa doddoo no ara nya wɔ abrabɔ mu. etɔ da bi a, dee wobeyɛ biara nnye adɔfɔo fe. Wotɔ nkyene kye wo yɔnko a na ɔde mako ada wo ase. ɔbaa baako a mene no twetwee nkɔmmɔ kyere se, ”onipa dasani te se aboa akokɔ, woma no aburoo di wie a na ɔde n'ano atwitwiri fam. ɔkyere se, wo yɔnko breboɔ pa ara da saa su yi bi adi kyere wo a, εye ya pa ara. Saa boniaye su yi tumi ma obi nya yɔnko ho tirim ka ma εkɔwie bɔne”. Nsensaneeɛ a εwɔ aseɛ hɔ no da boniaye su wɔ dwom no mu adi. Nana Tuffour ye obi a ɔnim Akanfoɔ amammerɛ pa ara esiane se ɔne mpanimfoɔ na etenaeɛ wɔ Krofrom a εben Manhyia. ɔde dwom no mu nsəm bi te se aketekyiwa, kwantema, sɔɔsɔ ne abε reda abetwa adwuma mu nsəm adi. Abetwa ye Akanfoɔ tete nnwuma no mu baako a na yɛnananom ye de hwɛ wɔn abusua. Yei nso

ma yehunu yen ho se Akanfo a yemfa yen nnwuma nni agoro. Yei da Bhabha tiɔri no fa bi a ɔka fa amammerɛ mu nipasu ho asem (Cultural Identity).

“Mayɛ aketekyiwa ee!
Menni animuonyam nti
Abusua de me ahye abe ase
Masoa nnoɔma asoasoaa aa
Me kɔn mu bu oo!
Ei! Kwantema ee!
Yɛkɔfa abe a meso nsɔɔɔ
Yɛkɔfa aba meso aketekyiwa
Aba abeye nsa aa
Yɛayi me mu oo!
ɔkagya ee!
Abusua akan me agya
Papa ba a yemfre me
Me na bɔne se me”

4.1.19 Asentitire a etɔ so dunkron: Abusua kyiri eka.

Abusua kyiri ka kyere se, se wowɔ sika a, abusua so so wo so. Na se sika nni wo bɔtɔ mu a, ennee abusua bɔ dwa koraa a yemfre wo. Dwom yi mu nsem da asentitire yi su adi wɔ mu. Me nkommɔtwetweɛ mu no, εbedaa adi se abusua te se kwaε. Wowɔ akyiri a, wohunu se εbom nanso wotwi bɛn ho a dua biara si ne baabi. Wɔkyere se wowɔ sika a, abusua ne wo ka nanso eka bɛyan wo kɔn mu a, ennee na asem ato wo. Obiara bɛyi wo ama. Nsensaneeɛ a edi soɔ yi da asentitire yi adi wɔ dwom no mu.

“Abusua ntontɔn me oo!
Abusua deeɛ saa ara
Wowɔ sika a na yefre woɔ
Abusua pɛ adeɛ kyiri ka”

4.1.20 Asentitire a etɔ so aduonu: Ohia

Mpanin se, ohia nam ye nwono. Ohia ye adeɛ a ema ɔdasani abrabɔ ye basaa. Se εhia wo a, nnipa mmfa wo nnyɛ hwee abrabɔ yi mu. Hia a ahia odwontoni no nti abusua bɔdwa a wɔmfre no. abusua ama abrabɔ akɔ n'ani ama woaka nsensenmu. ɔnni animuonyam biara wɔ abusua no mu. Nsemoanoyiyifoɔ no bi kaa se, “ohia na ema

onipa de ne yɔnko anim ye fam keka dee emfata nyinaa kyer no. Bio, se εhia wo a, abusua de wo ye nnwuma funu". Nsensaneeε a εwo aseε ha da yei adi.

“Abrabɔ atwe m’ase saa ara
Ama mayε ateaa ee!
Mese menyiniε oo!
Na hia na ahia me”

(8) Abeiku

Nana Tuffour dwom ‘Abeiku’ ye dwom a eno nso bεgyee menaa ɔman yi mu afe apem ahankron aduɔkron (1990s) no mu. Dwom yi kasa fa abanoma a wɔde wɔn kɔ awareε ase ne nsunsuansoo a εtumi de ba ho asem. Dwom yi mu nsem na εdi soɔ yi:

Abuburo kosua ee!	
Adea a εbeyεyie no a,	
Nsεe da oo!	
Adee a εwo woɔ no nso	
Σye dεn ara a εbesan aba wo nkyεn	5
waduro kyinkyin a, εnya abε wɔ ee!	
Makyinkyinakyinkyinakyinkyin me nsa aka me dɔfo	
ɔyε me size pa ara	
Σye Nyameama nti	
Obiara pε m’asem	10
Obiara pε m’asem wɔ fie ho	
Adee baako pε bi	
Na εwo fie ho a	
Εte me sunsum so	
Biribi press me oo!	15
Na mommoa me oo!	
Mewɔ abanoma bi a	
Abanoma yi due boɔ oo!	
Yεfrε no Abeiku	
Abeiku yi me ne ɔmaame da a na ɔtetetε yεn	20
Nti εye a na me mmadwowa aka me yam	
Abanoma Abeiku	
Abeiku Kwansa	
Abeiku Abeiku	
Abanoma Abeiku	25
Mmere bi anadwo bi	
Menim sε Abeiku ada a	
Matwe me current aa ama mayε lemm!	
ɔbaa yi da me nkyen	
Ne nsa hyε m’asom	30
Mabɔ m’afono ma	
Me temperature arise	

Me pɔnko ate parka	
Ooh! What a feelings!	
Jah rastafara ai!	35
Menkɔ nkɔhwɛ a	
Sεε Abeiku anyane	
ɔprepre m'akyi frɛfrɛ me yi a	
Abeiku ahunu biribiara, Abeiku akyere me fiilifiili	
Me mmadwoawa aka me yam, abeiku ahunu biribiara	40
Abeiku akyere me fiilifiili	
Me mmadwowa ka me yam	
Anadwo yi a woanyane yi	
Abeiku menyɛ wo deebɛn a?	
Abeiku se ekɔm de no	45
Abeiku wobedi deebɛn a?	
ɔse ɔbedi pona	
ɛna mese wobedi abooti	
Abeiku, abeiku	
Wobedi abooti	50
Abanoma Abeiku	
Abɔfra bɔ nwa ee!	
oo! Abeiku Abanoma Abeiku	
ɔmmɔ akyekyedɛe ee!	
Abeiku woagye w'ani so, hmm! Woyɛ bad	
Nsɛmmɔne sergeant	55
Abeiku akyere me fiilifiili, me mmadwowa aka me yam	
Na mepe w'asɛm pa ara	
Na woyɛ me sei yi a	
Abeiku woagye w'ani so, hmm! Woyɛ bad	
Zokarikabi naama, naama daadi	60
Wobedi abooti, wobedi akyɛke	
Akyɛke na paya	
Abeiku Abeiku, abanoma Abeiku	

4.1.21 Asentitire a etɔ so aduonu baako: Adeɛ a ebeyeyie nsɛe.

Dwom no ahyɛaseɛ da no adi pefee sɛ adeɛ a ebeyɛ yie nsɛe da. Yei kyere sɛ adeɛ a ewɔ woɔ no, εye deen koraa a, wo nsa bekɛ. Ewiase yi mu no, sɛ obi de anibere gye w'adeɛ a, ekɔsi nna ahe a wo nsa bekɛ. Yei nti εhia sɛ yesi abotrɛ wɔ biribiara ho εsiane sɛ, sɛ wosi abotrɛ dwa aboa atetia a, wohunu ne mmerɛboɔ. Nsɛmoanoyiyifoɔ no mu bi kaa sɛ, “Nyame si ɔdasani hene a, ateasefɔɔ ye kwa. Yei nti sɛ biribi wɔ wo a, emfa ho dee nnipa beyɛ anaa bekɛ ato wo so ama ahwere wo, εye deen a wo nsa bekɛ”. Nsensaneeɛ a ɛdi soɔ yi da yei adi wɔ dwom no mu;

“Abuburo kosua ee!
Adee a ebeeyeyie no a
Nsée da oo!
Adeea ewɔ woɔ no nso
eye deen ara ebesan aba wo nkyen”

4.1.22 Asentitire a etɔ so aduonu mmienu: Mmɔfrabɔnesem

Asentitire baako nso a eda adi wɔ dwom no mu ne mmɔfrabɔnesem su. Abeiku ye abanoma a wɔ ɔdwomtoni no awaree mu a oreha n'adwene pa ara efa nna mu. Opanin baako a mene no twetwee nkɔmmɔ fa saa asɛm yi ho wɔ dwom no mu kaa se, ”yeawɔ mmɔfra binom a wɔda saa su yi bi adi wɔ awaree mu na mmom nnye abanomafɔɔ nko ara. Opanin no kyere se abɔfra bɔ nwa na ɔmmɔ akyekyedee. Ewɔ dee ewɔ se abofra ye. Yei nti eyɛ mmɔfrabɔnesem se abɔfra bi betete n'awofɔɔ a wɔrehyia wɔ nna mu. Mmɔfra a eda saa su yi adi wɔ awaree mu tumi see awaree”. Obaa baako kaa se, “mmanoma a wɔde wɔn kɔ awaree ase ye ɔhaw kesee a wɔmma awarefɔɔ nnya awaree mu anigye koraa”. Yehwɛ nsensaneeɛ a ewɔ aseɛ ha yi a, eda mmɔfrabɔnesem su yi adi wɔ dwom no mu.

“Abeiku yi mene ɔmaame da a na ɔtetetete me
Nti eyɛ a nm me mmadwowa aka me yam,
Abɔfra bɔ nwa na ɔmmɔ akyekyedee ee!
Abeiku woagye w'ani so
Hmm! Abeiku woyɛ bad, nsemmonne sergeant”.

(9) Atenga Beyere Atenga

Nana Tuffour dwom yi baa dwamanso afe apem ahankron aduɔkron mmienu (1992) mu. Dwom yi kasa fa mmaa binom a wɔde wɔn ho kame wɔn kununom nna mu. Dwom yi mu nsem a ema afotuo wɔ awaree mu nti nnipa dodoɔ no ara ani gye dwom no ho pa ara, nkanka awarefɔɔ wɔwɔ saa tebea no mu. Dwom no mu nsem na edi soɔ yi:

Sotrɔ a ebeɛn wo yɛgye no ntɛm
Woabisa w'abusudeɛ a

Wo nsa bɛka a	
Wopɛ w'akyekyedɛɛ mogya dodoɔ a	
Yede nsuo na ɛfra ma wo oo!	5
Mene ɔdɔ na ɛwɔ hɔ a	
Me ne no ara na ɛbɔ me carbin	
Menhunuu bɔne a mayɛ no oo!	
ɔsɔre daa a waomuna tumm	
Mentii no, menkaa wo, mennii wo atɛm, menkaa wo	10
wokyere me kɔm	
Madwane atoa n'abusuapanin	
Masan adwane atoa n'asɔre elder	
ɔdɔ se gye se mepata no oo!	
Nti mɛyɛ nea ɔpɛ ama no oo!	15
ɔde atirimuɔden agye mpata yi yi a	
ɛduruu anwummerɛ no a	
Yeadware awie	
Yeawura dan mu	
Yeadum kanea yi a	20
Menim se ɛbɛba so live	
Menkɔ nkɔhwɛ a, ɔdɔ ahye nika na ɔde reda yi	
Ooh! Woagye mpata na woreda ee!	
Woka biribiara a mentie oo!	
Atenga beyere atenga aa!	25
Bible koraa aka ato hɔ se,	
Mmfa wo ho nkame wo honamkani	
Mma me kanea nnum anadwo oo!	
Na ma me tadua mu nyɛ me de oo!	
Wode atirimuɔden agye mpata yi a	30
Wotwe wo mu tenn a ɛbɛba so live	
Koofiwa mafee m'ani	
Mɔmɔne mɔɔne	
Woagye mpata nso woahye nika	
Wotwe wo mu tenn a ɛbɛba so live	35
Woka biribiara a mentie oo!	
Atenga beyere atenga nnɛ	
Wode atirimuɔden agye mpata yi a	
Wotwe wo mu tenn a ɛbɛba so live	
Koofiwa mafee m'ani	40
Mɔmɔne mɔɔne	
ɔde atirimuɔden agye mpata yi a	
ɔdɔ ee! Ye w'asedee ee!	
Ooh! Woagye mpata na woreda ee!	
ɔdɔ ee! Ye w'asedee ee	45
Woka biribiara a mentie oo!	
Atenga beyere atenga nnɛ	
ɔde atirimuɔden agye mpata yi a	
ɛduruu anwummerɛ no a	
Yeadware awie	50
Yeawura dan mu	
Yeato pono yi mu a	

Yeadum kanea yi a Menim se ebeba so live Menkə nkəhwə a	55
Odə ahye nika na əde reda yi	3x
Ooh! Woagye mpata na wore da ee!	
Odə ee! Ye w'asedee εε!	
Woka biribiara a mentie oo!	
Atenga beyere atenga aa!	60

4.1.23 Asentitire a etɔ so aduonu mmiensa: Awaree mu abufuo

Awaree mu no, etɔ mmereε bi a, wo dəfօo no tumi da suban bi adi a wodwene ho a wonte aseε. εyε ya se wonnyεε wo hokani biribiara na əbəfa abufuo aye nnoɔma a εmfata se ɔwareni bεyε. saa awaree mu abufuo yi tumi kɔ so ma εtumi dane ntɔkwa wɔ awaree mu. Mmaa ne mmarima nyinaa tumi da saa suban yi bi wɔ awaree mu. Nsəmoanoyiyifoɔ binom adwenkyere ne sε,” obaa biara nni hɔ a əbəfa abufuo kwa a enni nnyinasoɔ bi na woakyere ne kunu kɔm. Obaa bi bεda saa su a εte sei adi no, na əbarima no afom obaa no kwan bi so a εhyε ne mu na ka na obaa no nka. Wəkyere se, mmaa dodoɔ no ara de awaree mu nna twe wɔn kununom aso bere a nnoɔma bi ha wɔn wɔ awaree no mu”. Nsensaneeε a εdi soɔ yi da mmaa su yi adi wɔ dwom no mu.

“Menhunuu bɔne bi a maye no oo!
ɔsore daa a woamuna tumm
Mentii wo, menkaa wo, mennii wo atem
Wokyere me kɔm”

4.1.24 Asentitiri a etɔ so aduonu nnan: Bɔne fakye

Nnipa biara nni hɔ a ɔnnyε mfomsoɔ abrabɔ yi mu. Yεye nnipa nko ara deε, ekɔsi nna ahe ara a wobetia wo dəfօo bi nan so. Ekɔba no saa a, εwɔ se yεtumi hyε yεn ho so de mfomsoɔ no kye ma asomdwoe ba. Awaree mu ntawantawa mmoa mma awaree nkɔ nkan. Me nkɔmmɔtwetweε mu no, εbεdaa adi sε, “ɔdɔ anaa awaree mu abufuo ne ntɔkwa see nnoɔma pii wɔ awaree mu. Ema mmɔfra a Nyame de adom awarefօo no

sua saa suban bɔne yi ma etumi di wɔn nya daakye”. Yei nti ɛwɔ se awarefɔɔ tumi de wɔn honankani mfomsoɔ kyekye wɔn ho wɔn ho sèdee asomdwoe bɛfa ne ntoma pa afira wɔ awaree no mu. Nsensaneeɛ a ɛwɔ aseɛ ha yi da saa su yi adi wɔ dwom no mu:

“Madwane atoa n’abusuapanin
Masan adwane atoa n’asore elder
ɔdɔ se gye se mepata no oo!
Nti meyɛ nea ɔpɛ ama no oo!”

(10) Owuo sée fie

“Owuo sée fie” ye Nana Tuffour dwom no mu baako a ɔbɔɔ no afe apem ahankron aduɔkron mmienu (1992) mu. Saa dwom yi ye dwom a wɔtaa bɔ no ayie ase pa ara. Nnipa dodoɔ no ara tie dwom no bere a ɔdɔfɔɔ bi afiri mu de kyekyere wɔn were. Dwom no mu nsɛm na ɛdi soɔ yi:

Yeadeda wo fefefɛ yi a	5
Yeasiesie wo se ayeforɔ yi	
Na mefrɛ wo a wommua me yi	
Maame ee! Na wogya me sɛn ni a ?	
Yeadeda wo fefefɛ yi a	10
Woaka wo nsa agu wo bo yi	
Mefre wo a wommua me yi	
Wode me gyaa hwan ni aa?	
Owuo sée fie owuo deda amansan kɔn mu oo!	
Owuo amma manka m’asɛm, ankyere me mma yi aa	15
Owuo a yɛka ne ho asɛm a entwa da yi a	
Owuokonfanko ee! Wo na woyɛ ɔdomankoma	
ɛfiri se wode wo tɛ sii me soɔ yi	
M’ani nnye m wiase a	
Woama m’ani aye me yayaaya a	20
M’asetena aye basaa	
Maame ee! Na wodegyaa me sɛn ni aa?	
Owuo see fie, owuo atwedeɛ wɔ hɔ yi sée na ɔbaako mforo oo!	
Owuo see fie ee!	
ɔbaatan na ɔnim dee ne mma bedie ee!	25
Eno korɔkorɔmma ee!	
Owuo kura adeɛ a nkwa ntumi nnye ee!	
Me yɔnko pa sogya ee!	
Sogya Boatén Manu, Gyaamani na wowɔ a	
Ena ne agya awu agya wo a, sogya ee! Mensu oo!	
Ma me nkyekyere wo were oo!	
Owuo kura adeɛ a nkwa ntumi nnye ee!	
Medɔfo pa Augustina, ena ne agya awu agya wo a	



Eyε a mensu oo!	
Owuoo see fie ee!	30
Owuoo atwedeε wɔ hɔ yi see na ɔbaako mforo oo!	
Owuoo see fie	
 Owuoo afa agya fa εna ayε saa ma saa ayε me aa	
Mekɔ m'anim a nnye yie,	
Mekɔ m'akyi a nnye koraa	35
Apan Dankwa ee!	
Nnε dee maka nsensemmu, me a mennye takraboa	
Minni abusua biara aa	
Me mpanimfoɔ asa aa	
Owuoo bεgya hwan nie oo?	40
Mete hɔ yi m'anim nni bi	
M'akyire nni bi oo!	
Medidi oo! Meda oo!	
Me wiase anigyeε nyinaa, εne me dedɔfo yi aa	
Owuoo abεfa no kɔ oo!	45
Medɔfo ee baebae oo!	
Kae me ne wo mma yi oo!	
Kofi Asante mebɔ wo din oo!	
Wɔfa Nimo me dee ara ne wo, Hamburg na wowɔ	
Kofi ee mewu a besu me εε!	50
Mma amansan nhunu se woyε adamfo kann	
Eyε a yεse mepε nsa	
Nana ee momma me nnom bi oo!	
Na meye ho ayie ansaana mawu oo!	
 Owuoo see fie ee!	55
Owuoo atwedeε wɔ hɔ yi see na ɔbaako mforo oo! 3x	
Owuoo see fie ee!	

4.1.25 Asentitire a etɔ so aduonu num: Owuo see abusua

Me nkɔmmɔtwetweε mu no, εbedaa adi se “owuo tumi fa onipa baako wɔ abusua bi mu ma abusua no gyigya εsiane se saa onipa no ne abusua no ti a ɔkɔ ba ma obiara nsa kɔ n'ano wɔ abusua no mu. Yei nti se εkɔba se ɔdomankomawuo beto saa nipa yi abasakɔn mu a, na abusua nsusuiε nyinaa aka wɔn tirim. Bio, εbedaa adi nso se owuo tumi ma fidua bi mu dane amanfo so. Emu nnipa nyinaa awuwu ama aka mmɔfra nko ara”. Nsensanee a εwɔ aseε ha yi di yei ho adanseε wɔ dwom no mu.

“Owuoo see fie ee!
 Owuo atwedeε see na ɔbaako mforo oo!
 Owuo see fie ee!

Owuo afya agya afya ena ayε saa ma saa ayε me aa
Mekɔ m'anim a nnyε yie
Mekɔ m'akyi a nnyε koraa”.

4.1.26 Asentitire a etɔ so aduonu nsia: Owuo mmɔ nkaεε

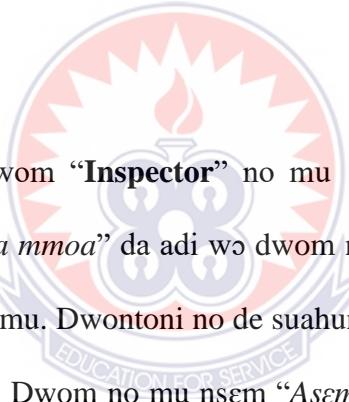
Owuo yε adeε a εmmɔ ɔdasani biara nkaεε. Bere biara a ɔpe etumi bεfa wo ma w'adofoɔ di yaa te nisuo pii. Owuo te se akorɔma a ɔhwim nkoko mma a wɔn ani nna. Nsəmoanoyiyifoo no bi kaa se, “owuo akɔye se ɔbɛfɔɔ a ɔkum mmoa wɔ wuram. ɔhyia wo pe na ɔde wo resen. Wɔkyere se owuo reyen adasamma wɔ asaase yi so na bere a ɔpe no, na ɔde wo aye dee ɔpe”. Yei nti εwɔ se yesiesie yen ho aberε yesiesie yen ho aberε biara twen no. Nsensaneεε a εyi yei adi wɔ dwom no mu na εwɔ aseε ha no

“Owuo amma manka m'asem
Ankyere me mma yi aa
Maame ee wode me gyaa hwan ni aa?”

Sədee Bhabha (1994) tiɔri Amammerε mu Afrafra (Cultural Hybridity) da adi wɔ botaeε a ɔdi kan yi

Bhabha (1994) tiɔri a woato din se Amammerε mu Afrafra (Cultural Hybridity) kyere se, amammerε biara nni hɔ a εnne yi, εyε korogyee (pure) anaa etim faako (fixed) na mmom adi afra. Yei ma yεnya amammerε foforɔ a adi afra. Se yεhwε Amakye Dede dwom “**kosekose**” a, nsentitire a εda adi bi te se, *batatuo mu akwanhyia, owuo tete adɔfɔɔ ntɛm, owuo mmɔ nkaεε* ne dee εkeka ho da adi pefee se amammerε ahodoo di ahyia a, biribi foforɔ pue firi mu ma yεnya amammerε foforɔ a εma nnipakuo binom da nso firi afoforɔ mu. Se yεhwε “**kosekose**” dwom no nsensaneεε 1-40 mu nsɛm no a, yεhunu se εnyε Akanfoɔ nko ara na εhunu amane wɔ batatuo mu anaa se owuo tumi tete wɔne wɔn adɔfo ntɛm na mmom etumi sisi wɔ nnipakuo ahodoo amammerε mu. Yei na Bhabha tiɔri no si so dua se, se εba saa a, yεnhyε yεamammerε a εsom bo na εma yεda nso se Akanfoɔ no mu kena mma yεhunu se yεyε Akanfoɔ. Bio, sədee

Akanfoɔ si fa yε “akunafoɔ ne nnyanka” no, εnyε saa ara na nnipakuo foforɔ amammercε mu, wɔyε wɔn akunafoɔ ne nnyanka. Dee etwa too, Bhabha tiɔri yi si mmeammea ahodoɔ mmiɛnsa a amammercε ahodoɔ tumi di ahyia ma temanmufoɔ amammercε no tumi yi ne ho adi ma saa nnipa kuo no amammercε da nso koraa firi afoforɔ dee ho. Mmeaε no bi ne “efie”, (1st space) adwuma mu (2nd space) εnna mmeammea bi te sε asoredan mu, ayie ase, agoprama so ne dee ekeka ho. Amakyε Dede dwom “**kosɛkose**” yi mu nsɛm te sε “*owuo de dɔm bekɔ*” “*obi maame owuo de no rekɔrɔ yi*” twa adwene mu mfoni ma yehunu sε dwom a etete sei da Bhabha tiɔri a εsi beaεε a etɔ so mmiɛnsa (3rd space) so dua. Eno nti, yεtaa te “**kosɛkose**” dwom yi pa ara wɔ Akanfoɔ ayie ase ne bere asemμmone bi asi. Yei kyere sε, εnyε beaεε biara kwa na yεbɔ dwom no.



Yεhwε Amakyε Dede dwom “**Inspector**” no mu nsɛm nso a, nsentitire bi te sε “*Hwammɔdie*” “*onipa hia mmoa*” da adi wɔ dwom no mu. Saa nsentitire yi da di wɔ nnipakuo ahodoɔ nnwom mu. Dwontoni no de suahunu ahodoɔ a wanya no wɔ abrabɔ mu na ahyehyε dwom no. Dwom no mu nsɛm “*Asem bɔne se hiani momfa me nkɔma inspector ee!*” Kyere sεdeε obi di bɔne a, yεfa so di n’asɛm twe n’aso. Eha, Bhabha amammercε mu afrafra da adi wɔ dwom yi mu. Esiane sε yεne Aborɔfo Atubrafɔɔ (colonial masters) atena ama yεasua kwan a wɔfa so di asɛm. Yei nti, sε obi yε bɔne a, wɔde no kɔ asennibea (court) kɔdi n’asɛm twe n’aso. Yei yε amanɔne amammercε a wɔfa so di asɛm. Saa ara nso na yεamammercε ma yεn hemfo akwannya ma wɔdi asɛm wɔ yεahemfie ahodoɔ. Yei da amammercε mu afrafra adi εfiri sε yetumi de kwan ahodoɔ mmieno a yede di nsɛm yi nyinaa di dwuma ɔman yi mu.

Sε yeba Nana Tuffour haelaefo nnwom a mede yεε mpensēn pēnsemu yi nso a, Bhabha (1994) Tiɔri Amammerε mu Afragra di akotene wɔ mu pa ara. Nana Tuffour yε obi a watutu akwan akɔ aman ahodoɔ so pa ara akɔsua nimdee pii afiri nnipakuo ahodoɔ amammerε mu de hyehyε ne nnwom. ɔde nimdee a wanya afiri amammerε ahodoɔ mu, nkanka amanɔne amammerε ne Akanfoɔ amammerε saesae ne nnwom. Sε yεhwε ne dwom “**Meyere dada san beware**” mu nsɛm a, εma yεhunu no pefee sε “awaregyaee nnyε” adepa a εwɔ sε yesoso soɔ. εsiane sε ɔde yεkɔ ɔhaw ahodoɔ mu. Saa ara na amammerε binom nso wɔnsoso awaregyaee so. Bio, εwɔ sε yerekɔ awareε a yεbisa anaa yεyε nhwehwεmu mapa ansa na yεakɔ. Yεne Aborɔfo Atubrafoɔ adi ka so bom nti ama yeasua amanɔne amammerε a wɔfa so wareε aka yεtete deε no ho. Enne mmere yi, kwan a yεfa so ware asesa εsiane amammerε mu afrafra nti. Yεde tete kwan a yεfa so ware afra amanɔne deε no ama yeanya amammerε mu afrafra (hybrid marriage). Enne sε obi reware a, εyε efie amammerε no na ɔde amannɔne deε a εyε “Ayeforɔ”(wedding) atoa so wɔ asoredan mu a ɛkasa fa Bhabha “3rd space” no ho. Yei ma yεhunu sε Amammerε ntim faako na mmom εsesa (dynamic).

Nea εdi ho, sε yεfa Nana Tuffour dwom “**Abeiku**” nso a, ɔsi asentitire “*Mmɔfrabɔnesem*” so dua wɔ dwom no mu. Tete kwan a na yεfa so tete mmɔfra no, εsiane amammerε mu Afrafra nti, enne asesa koraa. Nne mmere yi mu, obi ntea obi ba. Yεhwε dwom no mu nsɛm a εwɔ nsensanee 52-55 mu a, εda adi pefee sε mmɔfra nteteeε asesa koraa εsiane amammerε mu afrafra yεde di dwuma seisei.

“Abɔfra bɔ nwa ee! 52
ɔmmɔ akyekyedεε ee!
Abeiku woagye w'ani so,
Hmm! Woyε bad, nsɛmmɔne sergeant” 55

Nana Tuffour yε haelaefo dwontoni a ɔtaa de Borɔfo kasa, Hausa ne Akan kasa saesae ne nnwom ma n'atiafoo nya adwene mu mfoni a ɔpε sε n'atiafoo nya fa ne nnwom ho

ma nteaseε no wie pεyε. Nsemfua bi te se “*Bad, Sergeant, Zokarikari naama, Daadi, What a feelings, Temperature arise, current*” boa ma ne nnwom di mu. Ode saa nsemfuafem yi saesae ne nnwom mu ma no ye de sane yε anika. Yei da amammere mu Afrafra a Bhabha ka ho asem se εba no ɔkasa ho adesua a (Language).

4.2 Kasasu ahodoɔ bɛn na εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffuor nnwom no bi mu?

Kasasu yε kasadwini ahodoɔ mu nnoɔma bi a kasadwumfoɔ tumi gyina so de nsɛm saesae adwinnie bi mu berε a ɔnwae asem no ani pefee anaase ɔmpa Asem no ho ntoma, Agyekum (2011:23). Kasasu yε sononko firi daadaa kasa ho. Kasasu tumi yε enne a obi de kasa, nsemfua ne ɔkasamu a ɔdwumfoɔ bi de hyehyε n’adwinie mu ma no ye de san yε huam. Yeinom bi ne nnyinahɔma, ntotohosɛm, anihanehane, abirabo, nsawɔsɔɔ, kasakoa, kasammraani, kasanwan, mmɛbuo, ampe-mmuaeε-asɛmmisa, sε-nipa, ntotohosɛm ne ade. Nnwontofoɔ tumi de saa kasasuo ahodoɔ yi sae wɔn nnwom ma ne de yε sononko ma ne san di mu. Kasasuo ahodoɔ a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffuor nnwom ahodoɔ a mede aye nhwehwɛmu yi mu bi ne nteamudeε, mmɛbuo, abirabɔsem, ntimu, ampe-mmuaeε-asɛmmisa, ntimu, kasafem, kasakoa, nkakuho, nsengoro, ntotohosɛm, kasade, nnyinahɔma ne sε-nipa.

4.2.1 Nteamudeε

Nteamu di dwuma yie wɔ kasadwini mu. Mpɛn pii no, adwontofoɔ team de twe atiefoo adwene si dwumadie a wɔreyε no so. Amakye Dede ne Nana Tuffuor de nteamu di dwuma wɔ wɔn nnwom mu sɛdeε εbεyε a atiefoo bɛkɔ so atie wɔn nnwom no akosi.awieε. Nnwom no bi a wɔde nteamu dii dwuma no bi na edidi soɔ yi wɔ ponɔ a εwɔ fam ha yi so: Me de ‘AD’ agyina hɔ ama Amakye Dede

nnwom, na me de ‘NT’ agyina hɔ ama Nana Tuffuor nnwom wɔ pono no so.

Epono 4: Nnwom ahodoɔ nteamu kasasuo a ɛda adi

Dwontofoɔ	Nnwom ahodoɔ	Nteamu kasasu a ɛda adi
AD	Kosekose	Eii!! owuo de dɔm bekɔ Barima bekɔ Tarkwa oo!! Yenso mu oo!! Yenso mu oo!!
NT	Mayɛ Aketekyiwa	Mayɛ aketekyiwa eii!! Ei!! Kwantema eii!! Okagya eii!! Anomaaa apetupre eei!! Abusua ntontɔn me oo!!
AD	ɔdɔ ho akyere no	Sika de onipa bekɔ akyiri ee!! M'adepa bi akɔdi baabi ee!! Wokɔɔeɛ akyɛ oo!!
NT	Meyere dada san beware me	Meyere dada ee!! Woko awaree a bisa oo!! Obaa yin so so ware sen me oo!! Maame Adwoa eii!! wokae oo!!
AD	Inspector	Asem bɔne se ohiani eii!! Asem wei dee eso sen me oo!! Momfa nkɔma police ee!! Fa me nkɔma inspector eii!!
NT	Abeiku	Abofra bɔ nwa eii!! Ooh what a feeling!! ɔmmɔ akyekyedɛɛ eii!!
AD	Yeyi wo baabi a kɔ baabi	Yentena faako nnye animguaseɛ oo!! Yeyi wo baabi a kɔ baabi oo!! Nanso mempa aba eii!!
NT	Atenga bɔyere atenga	Woka biribiara a mentie oo!! Wagye mpata a na wompe eii!! Menhunuu bɔne a mayɛ no oo!!
AD	ɔhɔhoɔ batani	ɔhɔhoɔ batani ee!! Anyɛ yie a mɛkorɔ oo!! Meforo a emforo oo!!
NT	Owuo sɛe fie	ɔbaako mforo oo!! Nea ɔpɛ me anya me oo!! Owuo komfanko eii!! Owuo sɛe fie eii!!

Amakye Dede dwom kosekose, sei wohwɛ ne nsem ‘Eii, owuo de dɔm bekɔ’ a, wotumi hunu sɛ ɔdwomtoni no afɑ kwan biara so de bɔ atiefoɔ nkaeɛ sɛ, owuo da hɔ

ma obiara na edan sen mpo a, ode obiara bekɔ. Ḍasan de nteamudee yi sii n'asem so dua maa atiefoɔ hunuu hia a εhia no wɔ dawuro a orebo afa owuo ho no ho.

Nteamudee kasasu nsɛmmoano a εwɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom ahodoɔ mu a εwɔ epono 4 so.

- a) Eii!! Owuo de dɔm bekɔ!!
- b) Barima bekɔ Tarkwa oo!!
- c) Yenso mu oo!! Yenso mu oo!!
- d) Sika de onipa bekɔ akyiri ee!!
- e) M'adepa bi akɔdi baabi ee!!
- f) Wokɔɔee akyε oo!!
- g) Asem bɔne se ohiani eii!!
- h) Asem wei dee eso sen me oo!!
- i) Momfa nkɔma police ee!!
- j) Yentena faako nnye animguasee oo!!
- k) Yεyi wo baabi a kɔ baabi oo!!

Mpensenpesemu

Kasasu “*Barima bekɔ Tarkwa oo!!*” kyere sedes abrabɔ no mu ayε den ama ɔdwontoni no na ɔretu bata akɔ Tarkwa akɔpε adwuma bi ayε esiane se εhɔ na wɔtu fam agudee a εbεma woanya sika. Saa ara nso na “*Yenso mu oo!!* , *Yenso mu oo!!* a eda adi wɔ dwom **kosɛkose** mu nso ma yεhunu se pere a wɔrepere ɔdwontoni no nkwa no anyε yie ama owuo afa no kɔ. “*Sika de onipa bekɔ akyiri ee!!* a ɔdi dii dwuma wɔ ne dwom “**ɔdɔ ho akyere no**” nso twa adwene mu mfoni ma yεhunu se sika na ema ɔdasani tu bata kɔ akyiri ma ɔkɔhunu amane. ɔdwontoni no asem *m'adepa bi akɔdi baabi ee!* *Wokɔɔee akyε oo!!* kyere bere santen a ne dɔfo no de ne ti hwee mu a εbεsi saa bere no ɔmaaeε. *Asem bɔne se ohiani ee!, Momfa nkɔma police ee!!, Asem wei dee eso sen me oo!!* da ɔdwontoni no ahohiahia a εwɔ mu a ɔntumi nnye ne ho hwee. *Yentena faako nnye animguasee oo!!* ne yεyi no baabi akɔ baabi oo!! nso twe yeadwene si so se, enni se yetena faako gye animguasee esiane se saa beaε hɔ annye wo a, εwɔ se wokɔ baabi foforɔ.

Nsəmmoano

- a) Meyere dada ee!!
- b) Wokɔ awaree a bisa oo!!
- c) Obaa yi so ware sen me oo!!
- d) Abɔfra bɔ nwa ee!!
- e) Ooh! What a feeling!!
- f) ɔmmo akyekyedee ei!!
- g) Woka biribiara a mentie oo!!
- h) Wagye mfata a na wompe ee!
- i) Menhunu bɔne a maye no oo!!
- j) Obaaako mforo oo!!
- k) Nea ɔpe me anya me oo!!
- l) Owuo kumfanko ee!
- m) Owuo sei fie eii!



Mpensənpensəmu

Nteamudee kasasu “*Meyere dada ee !!*,” “*Wokɔ awaree a bisa oo!!* ne “*Obaa yi so ware sen me oo!!* a epuee wɔ Nana Tuffour dwom “**Meyere dada san bɛware me**” mu kyere sɛdee ɔdwontoni no nam honam akɔnnɔ so agyaε ne yere akɔfa obaa foforɔ a n’asem ye den a ɔgye ne ho a εnnye. Obaa foforɔ no suban a ɔreda no adi no ama woanu ne ho. “*Abɔfra bɔ nwa ee! ɔmmo akyekyedee ee!!* Ka Akanfoɔ abɛbuo ho a ɛkyere sɛ, abɔfra ye mmɔfra nnoɔma na mmom εnye deɛ mpanimfoɔ ye. Mmɔfrabɔnesɛm a Abeiku da no adi wɔ ɔdwontofoɔ no awaree mu no ha adwene papaapa. Kasasu *Woka biribiara a mentie oo!!*, *Wagye mpata a na wompe ee!* Ne *Menhunu bɔne a maye no oo!!* nso da ɔdwontoni no amanehunu ɔrehunu εfa nna mu

nsəm ho. Saa ara nso na *Owuo sei fie eii!*, *Owuo kumfanko ee!*, ne *Obaako mforo oo!!..*
 ma yehunu se owuo ye adee a efa odasani biara na mmom enye obaakofo. owuo tumi
 ma abusua gyigya anaa ye basaa. Odwontoni no resa owuo mmrane se oye komfanko
 a ne tirim ye den na enhunu nnipa mməbə. Saa kasasuo a ewə atifi hə yi nyinaa twe
 atiefoo adwene si asəm pətee a odwontoni no pə se ode to dwa no so.

4.2.2 Abəbuo

Mpanimfo se: kasa nyinaa de nso nsene abəbuo. Ebə ma kasa ye de na etwa asəm tia,
 enti adwontofoo tae de di dwuma yie wə wən nnwontoo mu sədee ebeyə a wən nnwom
 no bəyə huam na adi mu. Amakye Dede ne Nana Tuffuor de abəbuo dii dwuma wən
 nnwom ahodoō pii mu. ebi na mede aye me nhwehwəmu a edidi soō yi:

Epono 5: Nnwom ahodoō mməbuo kasasuo a edaa adi

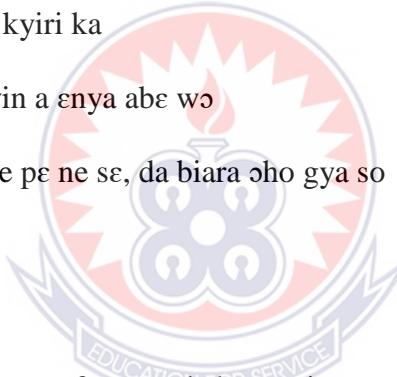
Odwontofoo	Nnwom	Abəbuo kasasuo a daa adi
AD	Kosekose	Obəfoo nnim aboa yarefoo.
NT	Maye aketekyiwa	Abusua pə adee kyiri ka.
AD	Ədə ho akyere no	Fidie hwan a n'akyi ara na eko.
NT	Meyere dada	Wokə awaree a bisa.
AD	Inspector	W'akyi wə dəm a na yəko boa wo. Ochia ka wo a obiara tu wo fo.
NT	Abeiku	Dua korə gye mframə a ebu Ate korə ntumi nkə anwan Waduro kyinkyin a enya abe wə. Aburuburo nkesua, ade a ebeyə yie nsəe da. Abofra bə nwa na əmmə akyekyedee.
AD	Yeyi wo baabi a kə baabi	Nea abe bətə biara ye mρəeemū. Asuo bi tene kəbə asuo bi mu a, enkye na ano adwo. Enye nea adwene pə ne se, da biara əho gya so. Mmerə papa wə nkunim akyi.
NT	Atenga bəyere atenga	Wopə w'akyekyedee mogya dodoō a yede nsuo na efra ma wo.
AD	Əhəhəo batani	Nsuo kyere wə toa mu a eyi hwa. Əhəhəo ani akəseəakəseə, nanso ennu kurom.
NT	Owuo see fie	Owuo see fie. Owuo antwedee obaako mforo.

Abεbuo Kasasu Nsemmoano a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour

nnwom mu wɔ εpono 5

- a) Obεfɔɔ nnim aboa yarefɔɔ
- b) Fidie hwan a n'akyiri ara na εkɔ
- c) W'akyi wɔ dɔm a na yεko boa wo
- d) Ohia ka woa obiara tu wo fo
- e) Dua korɔ gye mframa a ebu
- f) Atε korɔ ntumi nkɔ anwan
- g) Nea abε bεtɔ biara yε mpoeεmu
- h) Asuo bi tene kɔbɔ asuo bi mu, εnkyε na ano adwo
- i) Abusua pε adeε kyiri ka
- j) Waduro kyin kyin a enya abε wɔ
- k) Enyε deε adwene pε ne sε, da biara ɔho gya so

Mpensənpensəmu



Akanfoɔ yε nnipakuo a wɔmfɑ wɔn abεbuo nni agorɔ koraa. Ebε a edi kan no obεfɔɔ nnim aboa yarefɔɔ' kyere sε, owuo nsa nnipa mu. Onnim sε woyε abεfra, ɔpanin, osikani, ohiani ne dee εkeka ho, wo mmere so a ɔde wo bεkɔ. Sε yehwε abεbuo *Fidie hwan a n'akyiri ara na εkɔ a*, εkyere sε wotu bata kɔ baabi kɔbɔ bra na anyε yie a, wosan ba beaεε a wofiri bεtɔa so. *W'akyi wɔ dɔm a na yεko boa wo* kyere sε, woreyε biribi na εdɔm anaa abusuafɔɔ taa w'akyi a εboa wo ma woko nkoden. *Ohia ka woa obiara tu wo fo* ma ye hunu sε, sε εhia wo a, sεbe ɔkwasea biara tu wo fo. *Dua korɔ gye mframa a ebu* nso da no adi pefee sε, kontenkorɔ ahooɔden nko ara ntumi nyε biribiara mma no nnyε yie gye sε ɔmanfoɔ de wɔn ahooɔden boa. Adwontofoɔ mmienu yi de abεbuo yi awurawura wɔn nnwom mu ma nnwom no yε de san ye anika. Bio,

wode asaesae sedes ebeye a atiefoə bənya afutuo ahodoə wə nnwom no mu ama wode abə wən bra.

4.2.3 Sε-nipa

Wei ye kasadwini mu adee bi a εnnyε nipa na mmom εyε nneεma, ahonhom ne mmoa a εyi suban adi sε nipa. Mpən pii no, adwomtofo tae de saa kasasu yi di dwuma wə wən dwomtoo mu.

Ἐpono 6: Sε-nipa kasasua εda adi wə Amakyē Dede ne Nana Tuffuor dwom mu no bi na εdidi soɔ yi:

Dwontofoc	Nnwom	Sε-Nipa
AD	Kosekose	Owuo de dəm bəkə Owuo amma nea wabré annya anni.
NT	Mayε aketekyiwa	Abrabə atwe mase saa. Papa ba a yemfré me.
AD	Ɔdə ho akyere no	Sika de onipa bəkə akyire
NT	Owuo see fie	Owuo see fie Owuo tirim ye den. Owuo abεfa no kɔ. Owuo kura adee a nkwa ntumi ngye. Ohia ayε me bi.
AD	Inspector	

Sε-nnipa kasasu nsəmmoano

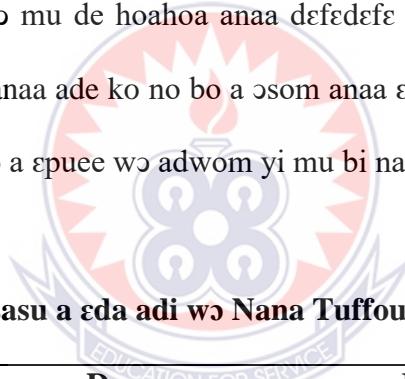
- a) Owuo amma nea w'abré annya anni
- b) Owuo de dəm bəkə
- c) Owuo kura adee a nkwa ntumi nnye
- d) Abrabə atwe m'ase saa
- e) Owuo tirimu ye den

Mpensənpensəmu

Sε- nnipa kasasu *Owuo amma nea w'abre annya anni* yε kasasu a ɔdwontoni Amakye Dede de asae ne dwom “**Kosəkose**” rema atiefoo ahunu sε Owuo amma nea wabre aye adwuma annya ne brε so aduane anni. *Owuo de dɔm bekɔ ne Owuo kura adee a nkwa ntumi nnye* kyere sε obiara nni asaase yi so a ɔnwu. Obiara nso nni hɔ a ne berε so a, owuo mfa ne nkɔ asamando. Yei ma yεhunu sε owuo tirim yε den ampa.

4.2.4 Mmrane

Mmrane nso yε adee a nnwomtofoo tae de di dwuma wɔ wɔn dwontoo mu. Mmrane yε nsɛm bi a yεka de hoahoa edin anaa yεde horan onipa. Nana Tuffuor de mmrane di dwuma wɔ ne nwontoo mu de hoahoa anaa defedεfε nnipa bi anaa abɔdee bi, sεdeε atiefoo behunu oniiko anaa ade ko no bo a ɔsom anaa εsom. Yei boa ma nnwom no yε dε yie. Mmrane ahodoɔ a εpuεe wɔ adwom yi mu bi na εdidi soɔ yi:



Ἐpono 7: Mmrane kasasu a εda adi wɔ Nana Tuffour dwom no bi mu.

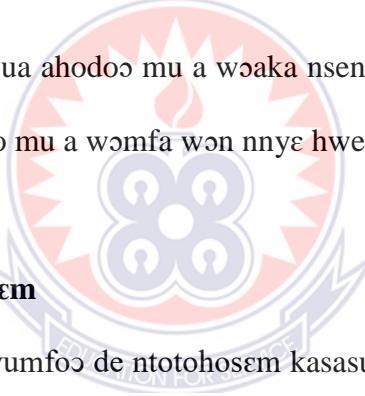
Nnwontofoo	Dwom	Mmrane a epueie wɔ mu
NT	Owuo sεe fie	Owuo konfanko. ɔdasani nkae Dεεfoo. Apan Dankwa

Nsɛmmoano

- a. owuo konfanko
- b. ɔdasani nkae ɔdεefoo
- c. apan dankwa

Mpensempensemu

owuo yε adeε a ɔdasani biara ntumi nkwwati wɔ abrabɔ yi mu. Obiara suro owuo . Ne saa nti Akanfoɔ de nnidie ma owuo sεdeε yεde nnidie ne obuo ma yεahemfo pεpεεpε. Enam yei so nti na Nana Tuffour a wakwadare wɔ Akanfoɔ amammerε mu de *komfanko* resa owuo mmrane no. Bio, ‘ɔdεεfɔɔ’ yε mmrane a Akanfoɔ de ka ahemfo nkonnwa din ho de tontom wɔn ma wɔdi mu. Mmrane ɔdasani nkae dεεfɔɔ kyere se etɔ bere bi na nnoɔma kɔ yie wɔ abraabɔ mu a na yen were afiri yεaboafɔɔ. *Apan Dankwa* yε mmrane a yεde ma aboa apan de sa no mmrane. Apan yε tɔteboa (mammal) nanso ɔwɔ ntakra a ɔtumi tu fa ewiem. Yei tɔtemmoa arekɔ a ɔdi mu enna ntakrammoa nso rekɔ saa ara. ɔdwontoni Nana Tuffour rema atiefoɔ ahunu se yewɔ nnipa binom wowɔ mmusua ahodoɔ mu a wɔaka nsensenmu te se aboa apan pεpεεpε. Saa nnipa yi wɔ abusua no mu a wɔmfɑ wɔn nnyɛ hwee.



4.2.5 Ntotohosɛm/Asesɛsɛm

Wɔ kasadwini mu, kasadwumfoɔ de ntotohosɛm kasasuo di dwuma yie de kyere nnipa bi suban anaa nneyee a wɔda no adi. Amakyē Dede ne Nana Tuffuor yε adwontonfoɔ a wakwadare Akan kasa mu na mpɛn pii no, wɔde ntotohosɛm kasasuo di dwuma. Ebi da adi wɔ wɔn nnwom a εwɔ aseɛ hɔ no.

Ɛpono 8: Ntotoho kasasu a ɛda adi wɔ annwontofɔɔ no nnwom bi mu.

Dwontofoɔ	Nnwom	Kasasu a ɛda adi wɔ nnwom no mu
NT	Meyere dada	ɔbaa yi nso so ware kyɛn me.
AD	Inspector	Asem wei deɛ ɛso sene me ɔhɔhɔ nso ne kuromani nnɛ
NT	Owuo sɛe fie	Yεasiesie wo se ayeforɔ yi
AD	ɔdɔ ho akyere no	ɔhɔhɔ te se akwadaa

Ntotohosem nsɛmmoano kasasu

- a. Obaa yi nso so ware kyen me.
- b. Asem wei dee eso sene me.
- c. Ohohoo nso ne kuromani nnse.
- d. Yeasiesie wo se ayeforɔ.
- e. Ohohoo te se akwadaa.

Mpensempensemu

kasasu obaa yi nso so ware kyen me ne asem wei dee eso sene me ye ntotohosem
kasasu a Nana Tuffour ne Amakye Dede de asaesae wɔn nnwom de retwa adwene mu
mfoni ama wɔn atiefoɔ ahunu sedes nnoɔma si tee. obaa a ɔdwontoni no akɔfa ato ne
ho so no so ware sene no nti ɔsuro se ɔbɛka n'asem. se ɔde saa obaa no toto ne yere
dada a wagyaε no ne ho a, ohunu se ɔboro ne so. etɔ dabi a, mmarima mpɛ nea εho
dwo. Wɔkɔfa mmaa a wɔn asem ye den a wɔbɔ wɔn kyem so a emmɔ. εba saa a na
afei wɔanu wɔn ho. Yei ye adee a ɛkɔ so pa ara wɔ yen asetena mu. ohohoo ne
kuromani nnse ne ohohoo te se akwadaa nso ye kasasu a Amakye Dede de reto dwa
ama n'atiego aye ahwεyie. Kuromani ne ohohoo nya asem a wɔdi tia ohohoo no daa.
Saa nso na ohohoo a wakɔdi obi man so asem te se abɔfra pepeεε. Wɔn ani ye wɔn
totototo se abɔfra a wayera no. yeinom nyinaa yɔ kasasu adwontofoo yi de awurawura
wɔn nnwom mu de retu yen fo.

4.2.6 Anihanehane

Anihanehane a adwumfoɔ no de di dwuma wɔ adwinni mu no tumi ma atiefoɔ hunu se
wɔde saa kasasu no reto wɔn adwinnie no mu nkyene ama no aye huhuuhu, kokuroo

ne dədəedə wɔ atiefoo asom. ɔdwontofɔɔ de di dwuma wɔ dwomtoɔ mu sədees atiefoo bəhunu dee ɛrekyere anaa dee ɛfa ho. Nana Tuffuor da yei bi adi wɔ ne dwom yi mu.

Agyekum (2011) kyere se, anihanehane ye kasasu a ɛkyere biribi a obi ho adwiri no anaa nso se wahye da nti a ɔreka asem bi ato mu nkyene ama asem no aye kəsees aboro so asene sədees asem no tee. Eba sei a, ɔkasafɔɔ no tumi ka asem no huhuuhu a se wanhwɛ yie mpo a wobeka se ɛnye nokore. Dee ɛsi ne se eba saa a, ɔpe se obiara hunu sədees asem no som bo fa. Yei ma wohunu se nipa no anya atenka bi a ano ye den wɔ nipadua no mu. Nhwesoo na edi soɔ wɔ pono no so no:

Epono 9: Anihanehane kasasu a ɛda adi wɔ Nana Tuffour dwom no bi mu.

ɔdwontofɔɔ	Dwom	Kasasu
NT	Atenga beyere atenga	ɔsore anɔpa a na wamuna tumm

a. ɔsore anɔpa a na wamuna tumm

Mpensəmpensəmu

Kasasu ɔsore anɔpa a na wamuna tumm kyere se ɔbaa a ɔdwontoni no akɔfa no ato ne ho so no sore anɔpa biara a na n'anim aye kusuu bere ko a ɔnyee no biriribira. Mmaa pii tae yi saa suban bɔne yi bi adi kyere wɔn kununom. Yei ye adee a ɔdwontoni no reda saa su yi adi ama yeasesa afiri ho.

4.2.7 Kasammrani

Kasammrani nso ye kasasu baako a adwontofɔɔ nkwwati bere a wɔredi wɔn adwini. Saa kasasu yi da adi bere a yerekasa na nsɛmfua bi a εwɔ mu no ye ammodin anaa yɛntumi mmɔ din pen nti wɔka asem de bra ani sədees kasa no bɛyɛ akɔnnɔ na εho ate. Nana

Tuffuor de kasammraani di dwuma wɔ ne dwomtoɔ mu a ebi da adi wɔ dwom a ewɔ pono no soɔ yi mu:

Epono 10: Kasammrani kasasu a eda adi wɔ Nana Tuffour dwom no bi mu.

Dwontofɔɔ	Nnwom	Kasasu a εpuei wɔ mu
NT	Atenga bɔyere Atenga	Ma me tadua mu nyɛ me dɛ

- a. Ma me tadua mu nyɛ me dɛ.

Mpensempensemu

Nana Tuffour yɛ haelaefo dwontoni a wakwadare wɔ Akan kasa mu pa ara. Kasammrani ma me tadua mu nyɛ me dɛ kyere sɛ ɔbaa a wakɔfa no ato ne ho so no ne no nna mma n'ani nye na ɔnnyae sɛ daa wɔkɔ kete so a na wahye nika de ada no. Mmaa pii tae de wɔn ho kame wɔn kununom mpa so. Yei ye adeɛ a eha mmarima pa ara. Eyɛ suban bɔne a etumi de adwamammo ba awaree mu. enyɛ mmaa nko ara na wɔda saa su yi adi, mmarima binom nso yɛ daa.

4.2.8 Ampɛ-mmuaɛɛ asem̩mis̩a

Wei nso yɛ asem anaa nsɛm ahodoɔ a adwontofɔɔ taa de di dwuma wɔ wɔn adwinnie mu a εnhia anoyie, berɛ a biribi kyere wɔn adwene anaa wɔpɛ sɛ atiefoɔ hunu san te nsɛm bi a eha wɔn ase. Amakye Dede ne Nana Tuffour nso de saa kasasuo yi dii dwuma wɔ wɔn nnwom εdidi soɔ wɔ pono yi so mu:

Epono 11: Ampε- mmuaε kasasu a εda adi wɔ annwontofɔɔ no nnwom bi mu.

Dwontofoɔɔ	Nnwom	Kasasu a εdaa adi wɔ mu
AD	Yeyi wo baabi a ko baabi	Asəmurofi nnwoε yi ɔkraman meye deen na manya baabi ada? Abɔntensori dee ɔbeyε me deen ni?
NT	Abeiku	Abeiku menyε wo deεben aa?
AD	ɔhɔhoo batani	Yareε bɔ me a na mereyε deen ni? Asem to me a na merefa he ni?
NT	Owuo sεe fie	Maame ei na wogyaa me sεn ni a? Wode me gyaa hwan ni?

a. Asəmurofi nnwoε yi ɔkraman meye deen anya baabi ada?

b. Yareε bɔ me a na mereyε deen ni?

c. Abɔntensori dee ɔbeyε me deen ni?

Mpensəmpensəmu

Asəmurofi ye bukyia a wɔsɔ mu gya noa aduane. Yei ye beaεε a nkraman tae kɔda mu dwodwo wɔn ho bere emu adwo fɔmm. ɔdwontoni no de n'brabɔ a εnkɔ yie no retoto ɔkraman a ɔnwini adwo na ɔrepε baabi akɔda adwodwo ne ho. etɔ da na wotu bata na wokɔdi obi man so a, baabi wobɛda tumi ye wo dadwene pa ara. Saa adeε yi a etoto akwantufoɔ binom na Amakye Dede de reto dwa yi. Bio, yεtu bata kɔdi obi man so na yareε kɔbɔ yεn a, εye a na aye ɔhaw kesεε. nea etwa too, εduru mmere bi a, ɔbusuani tumi ye adeε ma ne hye ne nua busuani kyεn sεdeε ɔbɔntensori bεye saa onii ko no mpo. Yeinom nyinaa ye adeε εkɔ so wɔ abrabɔ mu pa ara εwɔ se yεyi saa nnoɔma yi akwa firi yeabrabɔ mu.

4.2.9 Ntimu

Ntimu ba bere a ɔdwontoni bi pe se osi asentitire bi a εho hia no so dua ma atiefoo hyε no nso. Amakye Dede ne Nana Tuffuor de kasasu a εyε ntimu dii dwuma wɔ wɔn nnwom a mede reyε nhwehwεmu yi bi mu na εnynom bi na εdidi soɔ yi:

Ἐpono 12: Ntimu kasasu a εda adi wɔ annwontofɔɔ no nnwom no bi mu.

Dwontofɔɔ	Nnwom	Kasasu a εdaa adi wɔ mu
AD	Kosekose	Yensɔ mu o yensɔ mu o 2x Kosekose 4x Nea oni awuo nnue 2x Nea ɔse awuo nnue 2x
NT	Mayε aketekyiwa	Me na esu se me 4x Anomaa eii me na esu se me 3x Mayε aketekyiwa 4x
AD	ɔdɔ ho akyere no	Obi nkɔhwε se ɔdɔ ho akyere no a 5x Ankanoma dede 2x
NT	Meyere dada	Meyere dada eii san beware me 4x Yεmfa nyε me 2x Mese yεmfa nyε me 2x
AD	Inspector	Asemmonε se ohiani 3x Wɔmfa nkɔma inspector eii! 4x
NT	Abeiku	Abeiku Abeiku 3x Abanoma Abeiku 3x Wobedi abooti 2x
AD	Yeyi wo baabi a kɔ baabi	Yeyi wo baabi a kɔ baabi 4x Nsɛm nyinaa yε Nyame asem 2x
NT	Atenga beyere atenga	Atenga beyere atenga 3x Menkaa wo 2x Mennii wo atem 2x
AD	ɔhɔhɔɔ batani	Meforo a εmforo oo 2x ɔhɔhɔɔ batani 4x Sε anyε yie a mɛkɔ 4x
NT	Owuo see fie	Owuo see fie 5x Owuo antwedeε ɔbaako mforo 3x

4.2.10 Nnyinahɔma

Wei yε se yede adeε baako anaa nipa bi retoto ade foforɔ anaa nipa bi a εne no nni twaka bi na mmom εda dee yede no retoto ho no suban bi adi. Amakye Dede ne Nana Tuffuor de kasasu a εyε nnyinahɔma dii dwuma wɔ wɔn nnwom a mede reyε

nhwehwemū yi mu sđdee εbεye a ne nsem no bεye anika na asan aye dε nso. Nnwom a εdidi soo yi da saa kasasuo yi adi:

Epono 13: Nnyinahōma kasasu a εda adi wɔ annwontofōc no nnwom bi mu.

Adwontofōc	Nnwom	Kasasu a εpuei mu no bi
AD	Yεyi wo baabi a kɔ baabi	Amanfooc frε me ayεbiaguo
NT	Mayε aketekyiwa	Mayε aketekyiwa Mayε akokɔ asense Mayε anwonomo
NT	Owuo see fie	Owuo konfanko, wo na woyε]domankoma

4.2.11 Nsemfuafem

εyε kwan a yεfa so fa nsem bi firi kasa bi mu de di dwuma wɔ kasa foforɔ bi mu wɔ bere a yεde saa kasa no mu atwerεdee na εretwεre saa asemfua a yεde redi dwuma no (Boahene, 2001). Etɔ bere bi a, adwontofōc adwuma no ma ho kwan ma wɔtumi fa nsem ahɔhoɔ anaa nsem afosforɔ a εfiri kasa foforɔ mu bewurawura wɔn nnwom mu anaa bεhyε kasa ko a ɔde redi dwuma no mu ma no yε atiefooc dε. Amakye Dede ne Nana Tuffuor de kasafem yi bi dii dwuma yie a wɔde Borɔfo ne Ghana kasa ahodoɔ no bi hyehyε wɔn Twi haelaefo nnwom mu ma no yε dε. Kasafem a adwontofōc yi de yεε adwuma wɔ wɔn nnwom mu bi na εdidi soo yi:

Epono 14: Nsemfuafem kasasu a εda adi wɔ annwontofōc no nnwom bi mu.

Adwontofōc	Nnwom	Kasasu a εpuei wɔ mu no bi
AD	Inspector	Wɔmfa nkɔma <i>inspector</i> eii!! Wɔmfa nkɔma <i>police</i> eii!!
NT	Abeiku	ɔye me <i>size</i> pa ara Biribi <i>press</i> me oo!! Matwe me <i>current</i> Me <i>temperature</i> <i>arise</i> <i>Oh what a feelings!</i> <i>Jah rasta faarai</i> Nsemmonne <i>sergeant</i>

Atenga beyere atenga	<i>Zo karikabi naama</i> <i>Naama daadi</i> <i>Me ne no ara na εbø me carbin</i> <i>Masan adwane atoa n'asore elder</i> <i>Bible mpo aka ato hø se</i> <i>Ebεba so live</i>
----------------------	--

4.2.12 Kasakoa

Kasakoa ye Akan kasa a yeafura no ntoma (Prempeh, 2016). Se obi de Akan kasa no redi dwuma na ɔmpε se ɔpa asem a ɔreka no ho ntoma a, ɔka asem no koa no. Se εba sei a ɔka no wø ɔkwan bi so a, wontumi nnyina ne nsɛmfua nkoronkoro so nkyerε aseε. Etumi ba se asem a ɔde reto dwa no ne ne nkyerεaseε no bø abira anaa se n'asekyerε ne nsɛm nkoronkorono nse wø kwan biara so. Nhwesoo a εpuee wø dwom ‘Kosekose’ mu “Obi døfo akøda baabi basaa” no kyere mu se, ne døfo agya no hø kø asamando a ɔrenhu no bio. ɔde yei nso daa awerεhø a ahye ne so no adi maa atiefo hunuu yaa a ɔwo mu. Nhwesoo no bi na ɛdidi sooyi:

Epono 15: Kasakoa kasasu a ɛda adi wø annwontofø no nnwom bi mu.

Adwontofø	Nnwom	Kasasu a ɛdaa adi wø mu
AD	Kosekose	Obi døføø akøda baabi basaa
NT	Mayε aketekyiwa	Abusua de mahye abε ase
AD	ɔdø ho akyere no	Abusua ama ebi ako m'ani
NT	Meyere dada	Wosu ye mesu
AD	Inspector	Wo boø ara na ɛda hø yi
		Magye m'ani so
NT	Abeiku	Yenam mienu kosi dwanam koso
		Matu bata bøne
AD	Yeyi wo baabi a kø baabi	Ani bere a ensø gya
NT	Atenga beyere atenga	Me pønkø ate praka
		Me mmadwoa aka me yam
		Wagye w'ani so
		Mene øbra de besi ani
		Madwane atoa m'abusuapanin
		Masan adwane atoa n'asore elder
		Emma me kanea nnum anadwo

NT	Owuo sée fie	Woaka wo nsa agu wo bo yi Woama m'ani aye me yayaaya Owuo atwedeε ɔbaako mforo
----	--------------	--

-
- a. Yenam mmienu kosi dwanam koso.
 - b. Emma me kanea nnum anadwo.
 - c. Me pɔnkɔ ate praka.
 - d. Me mmadwowa aka me yam.

Mpensəmpensəmu

kasasu *yenam mmienu kosi dwanam koso* kyere se ɔdwontoni no ne ne yonko akɔkum odwan nam de repa wɔn anum. Dwom no mu nsɛm kyere se saa ayɔnkofoɔ yi akɔhyɛ sum ase akɔwia obi dwan ama εho aba asem. esiane se ɔyε ɔhɔhɔɔ nti wɔgyae kuromani no na wɔde ne nko ara rekɔma apolisifoɔ. Saa ayipa mu yi kɔ so mmeammea a enni se εba saa. *emma me kanea nnum anadwo* kyere se enni se ɔma no di ayaase kɔm kete so anadwo. *Me pɔnkɔ ate praka* nso kyere se waye krado pe se ɔne ne hokafoɔ da. *Me mmadwowa aka ne yam* kyere se ne nkrammoa εma ɔtumi woɔ no aka ne yam esiane kame a ɔbaa no de ne ho akame no nti. Yeinom nyinaa yε ateetee a awarefoɔ binom fa mu wɔ awareε mu a εmma awareε nnyina.

4.2.13 Abirabɔ

Agyekum (2011) kyere mu se, εye kasasu a asem a obi reka ne dee ɔde rekyere no nnam baabiara koraa. Se yehwε a yεbehunu se Nana Tuffuor de “awerεhoo” ne “sereε” a εye abirabɔ dii dwuma wɔ ne nnwom “Mayε Aketekyiwa” ne “Owuo sée fie” nyinaa mu. ɔdwontoni yi de yei kyereε sεdeε abrabɔ di adaneadaneε.

Epono 16: Abirabə kasasu a ɛda adi wɔ Nana Tuffour dwom no bi mu.

Adwontofō	Nnwom	Kasasu a ɛpuee wɔ mu no bi
NT	Mayɛ aketekyiwa	Yɛmfa awerɛhoo yi bi nyɛ sereɛ
	Owuo sɛe fie	Meko m'anim a ennyɛ, meba m'akyi nso a ennyɛ koraa

4.2.14 Nkakuho

Nkakuho ye nsem bi a yeaka ati mu de asi asem no so dua. Adwontofō taa de saa kasasu yi di dwuma wɔ wɔn nnwom ahodoɔ mu de si nsem bi so dua de kyere hia a saa nsem no hia no na ɔpe se atiefo no hyɛ ne nso. Amakye Dede kaa kasa' kose' kuu ho de sii ɔyaa no awerɛhoo a ahye ne so no so dua Nhwesoo no bi na edidi soɔ yi:

Epono 17: Nkakuho kasasu a ɛda adi wɔ annwontofō no nnwom bi mu.

Adwontofō	Nnwom	Kasasu a ɛda adi wɔ mu no bi
AD	Kosekose	Kose kose
NT	Mayɛ aketekyiwa	Maso a neɛma asoa-asoa
AD	Owuo sɛe fie	Makyinkyin makyinkyin Yɛadeda wo fɛfɛɛfɛ yi Yayaaya

4.2.15 Nsawɔsɔo

Nsawɔsɔo a adwontofō de di dwuma wɔ wɔn nnwom mu boa ma atiefoɔ tumi kaekae nnwom no mu nsem no bi. Bio, eboa ma yehunu nsonsonoeɛ a ewɔ nsemfua bi ntam ne sɛdeɛ eñe nsem a ewɔ nnwom no mu bɛsaesae fɛfɛɛfɛ ama nnwom no adi mu. Amakye Dede de nsawɔsɔo kasasu “ɔfee m'ano na me nso mefee n'ano” wɔ ne dwom “ɔdɔ ho akyere no” mu de reda ɔdɔ ne atenka a adɔfō no wɔ ma wɔn ho.

Epono 18: Nsawɔsɔc kasasu a ɛda adi wɔ Amakye Dede dwom no bi mu.

Adwontofo	Nnwom	Kasasu a ɛda adi wɔ mu no bi
AD	ɔdɔ ho akyere no Yeyi wo baabi a kɔ baabi	ɔfee m'ano na me nso mefee n'ano. Yeyi wo baabi a kɔ baabi Biribi ansɛe a biribi nso nnyɛ yie.

4.2.16 Nsɛngorɔ

Yei ye ɔkwan a wɔfa so keka nsɛm bi bobɔ so sɛdeɛ ɔredi agorɔ, nanso na ɔreka n'asɛnhia ankasa. ɛtɔ da na atiefo no anhwɛ no yie a, wɔbɛka se agorɔ bi na ɔredie, nanso na ɛyɛ n'ahiasɛm ankasa. Wɔde yei kyere kwadare a wakwadare wɔ kasa no mu. ‘Kona’ ne ‘Agona’ ye nkurotoɔ a ɛwɔ Asante Mampon kwan so a ɔdwontoni no pɛ se atiefoo hye no nso. Nhwersoo bi na ɛdidi soɔ yi:

Epono 19: Nsɛngorɔ kasasu a ɛda adi wɔ Amakye Dede dwom no bi mu.

ɔdwontofo	Nnwom	Kasasu a ɛda adi wɔ mu no bi
AD	ɔhɔhɔ batani	Kona ne Agona

4.2.17 Nnyegyeɛ ne enne nsisiso

Enne di akoten papaaapa wɔ nnwontoo mu. Obi nne a ɔde to nnwom no keke ma obi ani tumi gye ne nnwom ho. Sɛdeɛ enne no tumi sisi so fa no tumi ma nnwom no ye akonno. Amakye Dede ne Nana Tuffuor de saa kasasu yi dii dwuma wɔ wɔn nnwom bi mu.

Nhwersoo no bi na ɛdidi soɔ yi wɔ Amakye Dede nnwom ‘inspector’Nana Tuffour dwom ‘Atenga beyere atenga’ mu wɔ aseɛ ha yi:

- | | |
|-------------------------------|---|
| Asɛm bɔne se ohiani eii!! | A |
| Momfa nkɔma inspector eii!! | A |
| Asɛm wei dee eso sene me oo!! | B |
| Momfa nkɔma police eii!! | A |
| Na mabré me ho | C |

Akokɔ asense a nsuo aboro no oo!!	A
Onyame pe a ne ho bewo oo!!	A
Mentii wo	A
Menkaa wo	A
Mennii wo atem	B
Mennii wo atem	B
Wokyere me kɔm	B

4.2.18 Nsɛdie

Nsɛdie a eda adi wɔ kasasuo a Amakyē Dede ne Nana Tuffour de dii dwuma wɔ wɔn nnwom ahodoɔ a mede yee nhwehwemu yi mu na edi soɔ pono yi so no:

Epono 20: Nsɛdie kasasu a eda adi wɔ annwontofɔɔ no nnwom bi mu.

Adwontofɔɔ	Nnwom	Kasasu ahodoɔ
AD	Kosekose ɔdɔ ho akyere no Yεyi wo baabi a kɔ baabi ɔhɔhoɔ batani <i>Inspector</i>	Nteamu, abebuo, se-nipa, Ntotohosɛm, kasakoa, ntimu, Ampɛ - mmuaεε asemmissa, Nnyinahɔma, nkakuho, Nsemfuafem, nnyegyeε ne εnne nsisiosɔɔ
NT	Mayɛ aketekyiwa Me yere dada Abeiku Atenga bεyεre atenga Owuo sεe fie	Nteamu, abebuo, se-nipa Ntotohosɛm, ntimu, kasakoa, Ampɛ-mmuaεε asemmissa, Nnyinahɔma, nkakuho, Nsemfuafem, nnyegyeε ne εnne nsisiosɔɔ

Nsonsonoeɛ a eda adi wɔ kasasuo a Amakyē Dede ne Nana Tuffour de dii dwuma wɔ wɔn nnwom a mede yee nhwehwemu yi mu na edi soɔ wɔ pono yi so no:

Epono 21: Nsonsonoeɛ kasasuo a eda adi wɔ annwontofɔɔ no nnwom bi mu.

Adwontofɔɔ	Nnwom	Kasasu ahodoɔ a epuee nnwom no mu
AD	ɔdɔ ho akyere no ɔhɔhoɔ batani Yεyi wo baabi kɔ baab	Nsawɔsoɔ Nsengorɔ
NT	Atenga bεyεre atenga	Kasammrani,

Owuo see fie
Maye aketekyiwa

Mmrane,
Anihanehani
Abirabo

4.2. 19 Sedeε Bhabha Tiɔri no da adi wɔ kasasu dwumadie Mu.

Bhabha (1994) Amammere mu Afrafra (Cultural Hybridity) kyere se, yewo amammere ahodoɔ mmieni a ema obi da nso sononko. Yewo nea ema yeda nso wɔ yen man mu (Internal Identity) ne nea yesua firi afoforɔ a wɔmfiri ɔman yi mu ha (External Identity). Nea ema yeda nso a yenza no wɔ ɔman yi mu bi ne yen adwenkyere (Ideas), nnoɔma a esombo (Values), amammere (Culture) ne ɔkasa (Language). Se yehwe Akan kasa a, kasasu ahodoɔ pii puepue mu ma ɔkasa no ye de san yehwam. Eba no yen anansesem ne yen haelaefo nnwom mu a, kasasu ahodoɔ bi te se, kasakoa, abebuo, anihanehane, se-nipa, mmrane ne nea ekeka da adi wɔ mu papaapa. Saa kasasu ahodoɔ a yede saesae yen nnwom ma yeda nso firi afoforɔ mu. Yei na tiɔri no kasa fa ho se eba no amammere nipasu (cultural identity) mu a. Bio, kasasu a adwontofoɔ mmieni yi de asaesae wɔn nnwom ahodoɔ no eboa ma yεpagya Akanfoɔ amammere a esombo sedeε Bhabha kyere no. Amakye Dede ne Nana Tuffour yε haelaefo annwontofoɔ a woakwadare wɔ Akan kasa no mu pa ara. Mpɛn pii no, wɔde saa kasasu ahodoɔ yi saesae wɔn nnwom mu de twa wɔn nsem so tia san de pagya Akanfoɔ amammere.

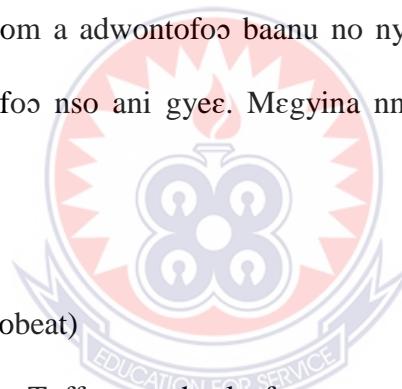
4.3 Nsɛdie ne Nsonsonoeε bɛn na ɛda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwontoɔ adeyε su mu?

Wales (1995) kyere se, adeyε su yε kwan a ɔdasani biara fa so yε n'adeε. Kwan nso a obi fa so yε n'adeε da nso firi ɔfɔforɔ dee ho. Mpɛn pii no, ɔdwontoni bi adeyesu gyina n'atiefoo, ahwefoo ne tebea bi so na εhyehyε anaa nwene ne dwom.

Okpewho (1992) nso kyere se, ɔdwontoni nipaban ne ɔman a ɔfiri mu nya nsunsuansoo wɔ ne dwomtoɔ dwumadie so. Amakye Dede ne Nana Tuffour yε haelaefo adwontofoo bi a wɔakwadare nnwontoo mu pa ara. Wɔn mu biara wɔ kwan sononko bi a wɔfa so saesae ne dwom ma εye atiefoɔ de. Mεgyina nhwehwεmu yi asεmmisa a etɔ so mmiensa yi so apεnsempεnsem sεdeε wɔn adeyεsu teε. Medi kan ahwε nsεdie a εwɔ adwontofoo baanu no adeyε su mu na mewie a mede nsonsonoeε a εda adi wɔ wɔn adeyε su mu nso ataa too.

4.3.1 Nsεdie a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwontoo adeyεsu mu

Nsεdie yε nnoɔma binom a adwontofoo baanu no nyinnaa de gu akwan mu ma wɔn nnwom yε de ma atiefoɔ nso ani gyeε. Mεgyina nnoɔma ahodoɔ nnan so aye saa mpεnsempεnsemu yi.



4.3.1.1 Aforobiiti (Afrobeat)

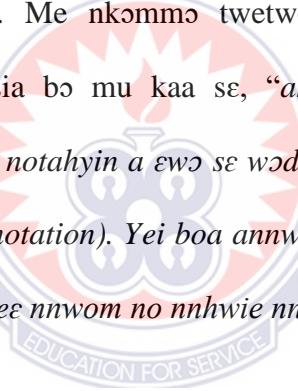
Amakye Dede ne Nana Tuffour yε haelaefo annwontofoo a wɔde aforobiiti di wɔn dwuma wɔ wɔn haelaefo nnwom mu. Haelaefo yε nnwom nkorabata no mu baako a εgyee nhini ɔman yi mu afe apem ahankron aduonu (1920) mu. Wɔde abεefo aborɔfo ne abibifoɔ nnwom akadeε na edi dwuma nnwom no mu.

Menhwehwεmu ne nkɔmmɔtwetweεε mu no, abranteε bi a ɔne Amakye Dede ne Nana Tuffour nyinnaa anante wɔ nnwomtɔɔ adwuma no mu kyere se, “annwontofoo baanu yi nyinnaa kɔsuuaa saa aforobiiti yi wɔ Nigeriaman mu. ɔkyere se, aforobiiti yi abɔsee firi Nigeriaman no mu a εye owura Fela Kuti na ɔde baeε wɔ afe hankron aduɔson (1970) mu. Yei na ama annwontofoo baanu yi de di dwuma pa ara wɔ wɔn haelaefo nnwom

mu no. Nnwom akadee ahodoɔ a wɔdehyehye saa aforobiiti yi bi ne abeefo sankuo (keyboard), sasofons (saxophones), ahoma nsia (guitar), kongas (congas), abeefo ntwene (drums) ne dee ekeka ho. Saa akadee ahodoɔ yi boa ma haelaefo nnwom di mu ma wote nnyegyeeɛ a emu ye de pa ara. Yei ma nnyegyeeɛ a wɔde to haelaefo nnwom no akɔye sononko a aborɔfo ne abibifoɔ nnyegyeeɛ na adi afra (Hybrid Rhythm). Wɔkyere se, eba saa a, wote se nnyegyeeɛ no ye Abibifoɔ nsaano esiane Abibifoɔ nnwenadee ahodoɔ a wɔbɔ de hyehye nnyegyeeɛ no.

4.3.1.2 Ahoma nsia a wɔde bɔ mɛlɔdi boa dwontoni

Amakye Dede ne Nana Tuffour nyinaa akwadare wɔ sedee wɔde ahoma nsia gyegye nnwom ho ma eyɛ anika. Me nkɔmmɔ twetweeɛ mu no, ɔkyerɛkyereni bi a woakwadare wɔ ahoma nsia bɔ mu kaa se, “ahoma nsia no boa ma haelaefo annwontofɔɔ baanu yi hunu notahyin a ewɔ se wɔde hye wɔn nnwom no ase na wɔde dane wɔn nnwom mu. (key notation). Yei boa annwontofɔɔ ma wɔhunu enne a ewɔ se wɔde pagya wɔn nnwom sedee nnwom no nnhwie nnwu”.



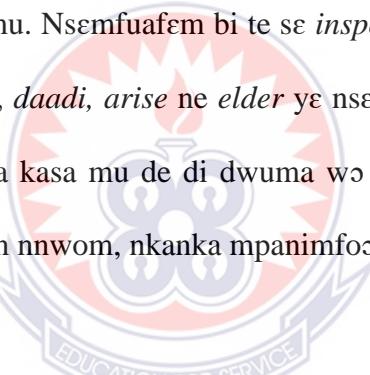
4.3.1.3 Nnwomtoɔ akadee a wɔde bɔ nnwom laefo. (Live instrumentation)

Laefobanfoɔ a mene wɔn twetwee nkɔmmɔ fa yei ho kyere se, “ɔman yi mu Amakye Dede ne Nana Tuffour ka wɔn a wɔtumi gyina simpie so de nnwomtoɔ akadee yi bɔ nnwom laef ma ɔmanfoɔ ani gye pa ara. Wɔkyere se nnyɛ annwontofɔɔ nyinaa na wɔtumi ye saa adee yi. Annwontofɔɔ dodoɔ no ara de abeefo mfidie na ehyehye wɔn nnwom ma eyɛ de. Wofre binom se wɔnto wɔn ankasa nnwom laef a ebeyɛ den ama wɔn. Saa adee yi a Amakye Dede ne Nana Tuffour tumi ye yi ma wɔn da nso firi annwontofɔɔ binom ho”. Nnwenadee ahodoɔ a wɔde boa wɔn nnwomtoɔ no bi ne ntwene ahodoɔ, nnawuta, mmɛn ahodoɔ (sasofons), abeefo sankuo (keyboard), ahoma

nsia (guitar) ne deε εkeka ho. Wøkyerε se saa akadeε ne nnwenadeε yi de ahooðen sononko boa ma nnwom di mu”.

4.3.1.4 Nsem a wode saesae wɔn nnwom (Lyrics)

Amakye Dede ne Nana Tuffour nyinaa yε Akanfoɔ a woakware wɔ Akan kasa no mu pa ara. Wode kasasu ahodoɔ bi te se, nnyinahɔma, abirabɔsem, asesesem, nsengorɔ, ntimu ne nea εkeka ho wurawura wɔn nnwom mu ma atiefoɔ ani gye ho. Radio adwumayeni bi a mene no twetwee nkɔmmɔ kyere se, “*mpen pii no, Amakye Dede ne Nana Tuffour nsem a wode hyehye wɔn nnwom εka ayesem fa asetena mu nsem ho ma ɔmanfoɔ nya afotuo wɔ mu*”. Bio, annwontofɔ baanu no nyinaa de nsemfuafem di dwuma wɔ wɔn nnwom mu. Nsemfuafem bi te se *inspector, police, temperature, live, carbin, zokarikari naama, daadi, arise ne elder* yε nsemfua bi a adwontofoɔ no afem firi Borɔfo kasa ne Huasa kasa mu de di dwuma wɔ wɔn nnwom mu. Yei na ema nnipa dodoɔ no ara pe wɔn nnwom, nkanka mpanimfoɔ a wɔn mfεε kɔ anim no”.



4.3.2 Nsonsonoeε a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour halaefo nnwontɔ adeyε su mu.

Odwontoni biara wɔ kwan sononko a ɔde yε n’adeε ma no da nso (Wales 1995). Amakye Dede ne Nana Tuffour wɔ nnoɔma sononko binom a ema wɔn nnwontɔ bɔ abira. Nnoɔma sononko a ema wɔn adeyεsu bɔ abira na εdidi soɔ yi:

4.3.2.1 Enne anaa toonu a wode to dwom (vocal delivery or timbre)

Amakye Dede ye haelaefo dwontoni a ne nne a ɔde to dwom mu yeduru. (deep voice). Eno firi hɔ a, laefbanfoɔ binom a mene wɔn twetwee nkɔmmɔ fa yei ho kyere se, Amakye Dede ye obi a ne nnwom dodoɔ no ara kura hae notahyin (high notation). Yei

nti nnye obiara na ɔtumi to ne nnwom no sèdee etee pɛpɛɛpɛ. Nana Tuffour nso ye obi a ɔkura enne a ete se mmaa nne. Wɔkyere se ne nne mu ye fakaa (smooth). Ne nnwom dodoɔ no ara nso da fam bɔkɔɔ (Low key notation). Yei ma laetban adwontofoo dodoɔ no ara tumi to ne nnwom no.

4.3.2.2 ɔyɛkyerɛ (Performance)

Amakye Dede ye haelaefo dwontoni bi a ɔde ahooðen sononko bi di akɔneaba berɛ biara a ɔreto nnwom wɔ simpie so. Otaa ne n'atiego sa di nkitaho berɛ ɔreto nnwom. Yei ma atiefoɔ ne ahwɛfɔɔ nya atenka sononko bi ma wɔde wɔn ho wura nnwontoɔ no mu. Nana Tuffuor nso ye haelaefo dwontoni bi a n'adeyesu wɔ simpie so ye bɔkɔɔ. Ne deɛ ne se, ɔmpere ne ho na mmom ɔto ne bo to ne nnwom ma awɔseɛ gu n'atiefoo, nkanka se ɔreto ɔdɔ ho nnwom.

4.3.2.3 Dwom nnyegyeeɛ ne ne tempo (rhythm and tempo)

Nsəmoanoyiyifoo a wɔbɔ laefban kyere se, “Amakye Dede nnwom nnyegyee tempo kɔ ntɛmntem sèdee ɛbɛma atiefoɔ de ahooðen sononko adi asa. Nana Tuffour nso nnwom nnyegyeeɛ tempo kɔ bɔkɔɔ. Yei ma ɔmanfoɔ tumi hye wɔn nnwom nso firi afoforɔ deɛ ho.

4.3.2.4 Dwomtoɔ mu nnyesoo ne aboafoo (backing vocals)

Me nkɔmmɔtwetweeɛ mu no, ɛbɛdaa adi se, “Amakye Dede taa ma aboafoo binom gyegye ne nnwom so boa no. Yei ma ne nnwom nya enne ahodoɔ asaesae ma ne nnwom ye sononko. Nana Tuffour deɛ ɛfiri mmeresanten a ɔhyɛɛ ne nnwontoɔ ase no, ono nko ara na eto ne nnwom. ɔyɛ obi a ɔpɛ kontenkɔrɔ nnwontoɔ pa ara (solo vocal). Yei na ema ɔne Amakye Dede adeyesu da nso.

4.3.2.5 Nnwom mu nsempôdeε (themes)

Amakye Dede nnwom mu nsempôdeε taa fa batatuo, ayenkogoro, owuo ne asetena mu nsêm ahodoo. Nana Tuffour nso nnwom mu nsempôdeε no ara fa ɔdɔ mu huammodie, awareε mu ɔshaw, boniaye ne owuo. Nea εma adwontofoo yi da nso wɔ ha ne sε, Nana Tuffour nnwom dodoɔ no ara fa ɔdɔdie ho (romantism).

4.3.2.6 Sεdee Bhabha (1994) tiɔri no da adi wɔ botaeε a etɔ so mmiensa ha

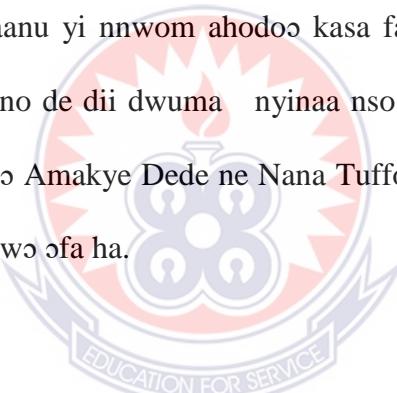
Nea εdi kan, εba no nsεdie a εda adi wɔ annwontofoo mmienu yi haelaefo nnwom adeyɔ su mu a, yεhunu sε wɔde Aforobiiti (Afrobeat) na εhyehyε wɔn nnwom nnyegyeeε (rhythm). Saa nnyegyeeε yi yε adeε a εyε sononko koraa. Wɔde abεεfo aborɔfo anwenadeε (instrument) bi te sε sankuo (keyboard), ahoma nsia (guiter), sasofons (saxophones), abεεfo ntwene (drums) ne Abibifo anwenadeε bi te sε nnawuta (gong), malakase (rattle), atenteben (flute), apentema (castanets) hyehyε nnyegyeeε sononko a εda nso firi amannɔne nnyegyeeε a wɔde hyehyε wɔn nnwom. Saa anwenadeε ahodoo mmienu a wɔde di afra yi da Bhabha tiɔri amammere mu afrafra sε εba no nnwom nnyegyeeε nhyehyeeε mu a (musical rhythm). Bio, annwontofoo no de nsεmfuafem (loanwords) saesae wɔn nnwom ma εtwa adwenemu mfon i ahodoo ma atiefoɔ nya nteaseε mapa. Afei nso, akadeε a wɔde bɔ nnwom (instruments) ne kwan a wɔfa so hyehyε wɔn melodi ne tempo nyinaa wɔ haelaefo nnwom mu wɔ Abibirem ha da nso esiane Abεεfo Aborɔfo ne Abibifo anwenadeε a wɔde afrafra hyehyε haelaefo nnwom no.

Εba no nsonsonoε a εda adi wɔ annwontofoo mmienu no adeyɔ su mu nso a, aboafoo a wɔgyegye nnwom ho (backing vocalist), nsempôdeε a wɔda no adi (themes), toonu a wɔde to nnwom (vocal delivery or timbre) ne kwan a wɔfa so gyina simpie (stage performance) so nyinaa da tete ne abεεfo kwan a wɔfa so bɔ nnwom. Yei kyere sε

ennε mmere yi, kwan a wɔfa so bɔ nnwom asesa koraa esiane amammerc mu afrafra a enne ɛredi hene wɔ amanyɔsem mu, nnwontoo, afadee ne nea ɛkeka ho mu. Yei na Bhabha (1994) tiɔri no si so dua sε amammerc biara nni hɔ a etim faako (fixed) na εyε korogyee (pure) na mmom adi afrafra (mixed) ama yεanya amammerc foforɔ a wɔato din sε amammerc mu afrafra (cultural hybridity).

4.5 ɔfa yi Tɔfabɔ

ɔfa ha na makyere Amakye Dede ne Nana Tuffour Akan Haelaefo nnwom ahodoɔ a mede yεε mpensempensemu no. Botaeε ahodoɔ mmiensa ne nsɛmmisa ahodoɔ a dwumadie yi gyinaa so yεε me mpensempensemu nyinaa so da adi wɔ ɔfa ha. Nsɛmpɔ titire a annwontofoɔ baanu yi nnwom ahodoɔ kasa fa ho nso mada no adi. Kasasu ahodoɔ a annwontofoɔ no de dii dwuma nyinaa nso puee wɔ ɔfa yi mu. Nsɛdie ne nsonsonoeε a ɛda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwontoo adeyesu mu nso mapa ho ntoma wɔ ɔfa ha.



OFIA A CT3 A AFAC

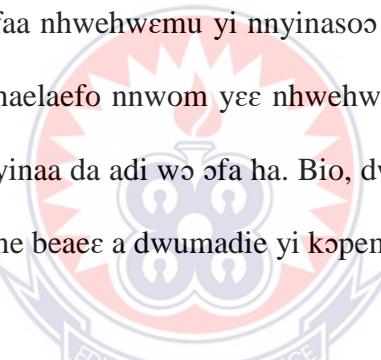
DWUMADIE YI AWIEEE, MMOANO NE ADWENKYERE

5.0 Nnianimu

Saa ɔfa yi ne dwumadie yi nyinaa awieee. Nhwehwemu dwumadie yi botaeε ne se εhweε nsedie ne nsonsonoeε a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom no bi mu mpensεnpensεmu. ɔfa ha yi bɔ dwumadie yi nyinaa tɔfa ne adwenkyere ahodoε a mede agu akwan mu a εbεhyε afoforε nkuran ama wɔn nso ayε nhwehwemu afa haelaefo nnwom ho.

5.1 Dwumadie no nyinaa mmoano

ɔfa a εdi kan no εkasa faa nhwehwemu yi nnyinasoɔ ho asem, senti a mede Amakye Dede ne Nana Tuffour haelaefo nnwom yεε nhwehwemu yi, dwumadie yi botaeε ne εho nsεmmisa ahodoε nyinaa da adi wɔ ɔfa ha. Bio, dwumadie yi ho mfasoɔ, εhaw ne akwansideε a mehyiaeε ne beaeε a dwumadie yi kɔpem nso medaa no adi.



ɔfa a εtɔ so mmieno no kasa faa animdefoo ne atwerefoo binom adwenkyere ne wɔn dwumadie ahodoε a εfa anomseε kasadwini ne haelaefo nnwom abɔseε ho. Ennyε yei nko ara, mekaa Amakye Dede ne Nana Tuffour ho asem de kyereε wɔn haelaefo nnwontoo ahyεaseε. Dee εtwa too, ɔfa ha nso kasa faa Tiɔri a dwumadie yi gyina so ne dee nti a megyinaa saa Tiɔri no so ho asem.

ɔfa a εtɔ so mmiensa no nso daa akwankyere ahodoε a εfa nhwehwemu dwumadie yi adi. Saa ɔfa yi mu na mekasa faa nnipakuo a mede wɔn dii dwuma yi, nnipa dodoε a mede wɔn dii dwuma yi, kwan a mefaa so nyaa me nsemmoano de dii dwuma yi ne beaeε a medii dwuma yi nyinaa ho asem..

Ofa a eto so nan no ne dwumadie yi nyinaa fapem. Eha na mede nsenmoano ahodoa no too dwa enna megyinaa Amamere mu Afrafra Tiari (Cultural Hybridity Theory) so yee nsenmoano ahodoa no ho mpensemensemu.

Ofa a eto so num yi nso bo nhwehwemu dwumadie yi nyinaa tofa, deo efiri nhwehwemu dwumadie yi mu baes ne adwenkyer ahodoa a mede agu akwan mu a ebeba ahye afoforo nkuran ama woayehwehwemu afa haelaefo nnwom ho.

5.2 Deo nhwehwemu dwumadie yi daa no adi

Dwumadie no nyinaa baa awiees no, nsentitire a edi nse a epue firii haelaefo annwontofoo baanu no nnwom ahodoa a mede yee mpensemensemu yi na edi soo yi:

Owuo mmɔ nkaεε, Ohia, Owuo see abusua. Yeinom ne nsedie a edaa adi wo annwontofoo baanu yi haelaefo nnwom ahodoa no mu.

Nsonsonoε a ebetoo dwa wo annwontofoo baanu yi haelaefo nnwom ahodoa no mu nso na edi soo yi: nsentitire a edaa adi wo Amakye Dede haelaefo nnwom ahodoa no mu bi ne *batatuo mu ɔhaw ne akwanhyia, ɔbrequo ye ya, Ahofama ne nokoredie, ɔdɔ ye ade kesee, Huammodie, amigyina, Awerehodie, Nsiye ne Onnipa hia mmoa*. Nana Tuffour nnwom ahodoa no mu mpensemensemu nso daa *Awaregyae nnye, Wokɔ awaree a bisa, Boniaye, Bɔne fakyɛ, Mmɔfrabɔnesem, Adeε a ebeyεyie nsee ne Awaree mu abufuo* nso adi.

Mpensemensemu no mu edaa di se annwontofoo baanu no nyinaa de kasasuo a edi soo yi dii dwuma wo wɔn haelaefo nnwom ahodoa a mede yee nhwehwemu no: *Nteamu, Abebuo, Sε-nipa, Ntotohosem, Kasakoa, Ntimu, Ampe-mmuaε Asemmissa*,

Nkakuho, Nsemfuafem, Nnyegyeeε ne enne nsisisoɔ. Nsonsonoeε a εpuee annwontofoɔ baanu no haelaefo nnwom ahodoɔ no mu nso na edi soɔ yi: Amakye Dede de *Nsawɔsɔɔ* ne *Nsengorɔ* dii dwuma wɔ ne nnwom no bi mu. Nana Tuffour nso de *Kasammrani, Abirabɔ, Mmrane* ne *Anihanehane* dii dwuma wɔ ne nnwom binom mu. Kasasu yeinom na εbɔ abira wɔ nnwom ahodoɔ a mede yεε nhwehwɛmu no εfa annwontofoɔ yi ho.

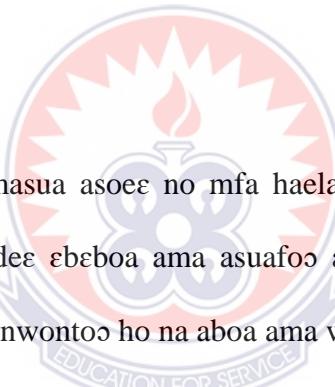
Nsɛdie a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwontɔɔ adeyε su mu

- Nea edi kan, annwontofoɔ baanu no nyinaa yε haelaefo annwontofoɔ a wɔde aforobiiti (Afrobeat) yε wɔn nnwom nnyegyeeε.
- Nea etɔ so mmienu, Amakye Dede ne Nana Tuffour nyinaa de Ahoma nsia (Guitar) na εbɔ melodi sononko de boa wɔn nnwontɔɔ.
- Nea etɔ so mmiensa, wɔde tete ne abεεfо nnwenadeε ahodoɔ (Instruments) frafra bɔ laefoban ma wɔn atiefoɔ anigye.
- Nea etɔ so nan, wɔde kasasu ahodoɔ wurawura wɔn haelaefo nnwom mu ma esae fefefε ma atiefoɔ ani gye wɔn nnwom ho.

Nsonsonoeε a εda adi wɔ Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwomtɔɔ adeye su mu

- Nea edi kan ne sε, Amakye Dede enne anaa toonu a ɔde to dwom mu yeduru na afei nso, ne nnwom kura hae notahyin (high pitches). Nana Tuffour nso enne/toonu mu yε fakaa te sε mmaa nne no. Bio, ne nnwom kura notahyin a εda fam (low pitches).
- Nea etɔ so mmienu, Amakye Dede nnwom nnyegyeeε tempo kɔ ntemntem. Nana Tuffour nso nnwom nnyegyeeε tempo kɔ bɔkɔɔ.

- Nea eto so mmiensa, Amakye Dede wɔ annwontofoo binom a wɔboa no gyegye ne nnwom so ma no (backing vocals). Nana Tuffour ye kontekoro a ɔno nko ara na eto ne nnwom firi ahyeasee kɔsi awieee (solo vocal).
- Nea eto so nan, Amakye Dede nnwom mu nsentitire dodo no ara taa fa batatuo, owuo, ayonkosem ne boniaye ho. Nana Tuffour nnwom dodo no ara nso fa awaree, ɔdo mu huammodie (heartbreak) ho.
- Nea eto so num, Amakye Dede de ahoden sononko ne atiefo nkitahodie na egypte ne manfo ani wɔ simple so (stage performance). Nana Tuffour ye n'adee bokoo to ɔdo nnwom ma atiefo nya atenka sononko.(emotional feelings).



5.1 Adwenkyerɛ

- Mesusu se nnwomasua asoee no mfa haelaefo nnwom ho adesua nhye yen nwomasua mu sedee ebeboa ama asuafo a wɔn ani gye nnwom ho bɔnya nimdees mapa wɔ nnwontoo ho na aboa ama wɔnya ho mfasoo daakye.
- Bio, mesusu se asuafo a wɔsua Akan-Nzema kasa ho adesua wɔ suapon no mu beye haelaefo nnwom ho nhwehwemu akɔ akyire na wɔatumi atintim nwoma ahodo pii ama nkyirimma anya bi akenkan de apagya wɔn nimdees wɔ nnwomtooo mu daakye.

5.2 Akwanhwɛ

- Mewɔ gyedie se, afoforɔ bɛtumi aye nhwehwemu afa haelaefo adwontofoo binom abrabɔ mu nsɛm ahwɛ ɔshaw ahodo a wɔfa mu wɔ wɔn nnwontoo mu ne sedee ebeboa afoforɔ ama wɔayɛ ahwɛyie.

- Mesusu sɛ nhwehwemufoɔ binom bɛtumi de Amammerɛ mu Afrafra (Cultural Hybridity) adwenemusɛm yi aye nhwehwemu afa haelaefo nnwom nkorabata no bi ho ama haelaefo nnwom dwumadie atu mpɔn wɔ ɔman yi mu ne wiase afanan nyinaa.



NWOMA AHODOO A MENYAA MU MMOA

- Adomako, K. (2017). Morphophonological analysis of Akan female family-name formation. *Ghana Journal of Linguistics*. 6.3:1-32.
- Adum-Attah, K. (1997). *Nana Ampadu the Highlife Legend*. Unpublished matter Thesis, University of Cape Coast.
- Agawu, K. (1990). *Music and Discourse: Toward a Semiology of Music*. Translated by Carolyn Abbate.:University Press.
- Agawu, K. (2003). "Representing African Music". Rontledge.
- Agyekum , K. (2011). *Akan Kasadwini*. Dwomfour Publication.
- Agyekum , K. (2013). *Introduction to Literature (2nd Edition)*. Adwensa Publication.
- Agyekum, K, Amuah, J. & Arhin, A. (2020). Proverbs and stylistic devices of Akwasi Ampofo Agyei's Akan highlife lyrics. *Lagon Journal of the Humanities* vol. 31.1
- Agyekum, K. (2000). *Aspects of Akan oral literature in the media*. ' Research Review. I6(2):1-18. Institute of African Studies Legon.
- Agyekum, K. (2005). *An Akan Oral Artist- The use of proverbs in the lyrics of Kwabena Konadu*. Research review NS21(1), 1-17.
- Agyekum, K. (2010). *Akan Verbal Taboo in the Context of the Ethnography of Communication*. Ghana University Press.
- Agyekum, K. (2015 c). Metaphors of anger in Akan. *International Journal of Language and Culture* 2(1):87-107.
- Agyemang (2006). *Akanfɔɔ Amammerc* unpublished.
- Akiviga,A. K.& Odaga, A. B. (1982). *Oral Literature for school certificate course*. General Printers Limited.
- Akrofi, C. A. Botchey, G. L.& Takyi, B. K. (1996). *An English Akan-Ewe-Ga Dictionary*. Waterville Publishing House.
- Akrong, R.N.K. (2012). *Hiplife music: re-defining Ghanaian culture (1990-2012)*. Phd. Thesis. York University Canada.
- Alhassan, B. (2003). *Tete Ka Asom*. A. K. Publication.
- Amate, P. (2011). *Visual Representation of selected Akan proverbs in Ghana: Their philosophical and socio-cultural values*. MA Thesis. Kwame Nkrumah University of Science and Technology.

- Amponsem, K. (2018). *Sedee Daddy Lumba de Akan kasasuo di dwuma wɔ ne nnwom bi mu.*
- Arthur (2008). *Reminiscience of Manhyia Tete Adowa an original composition in contemporary idioms based on adowa music of the Akans of Ghana.* Nakwadus publishers.
- Asubonteng (2009). *Nhwehwemu a efa nnyinahɔma a ewɔ Nana Kwame Ampadu Haelaefo nnwom no bi ho.* Unpublished.
- Azazu, K. & Geraldo, P. K. (2004). *Aspects of African Poetry.* Yamens Printing Press Limited.
- Beasley, R.E. & Chung, y. (2008). Web-Base Music Study: Effects of Listening Repetition, song Likeability, and Song Understandability on EFL Learning Perception and Outcomes TESL-EJ. 12(2).
- Bhabha (1994). *The Location of Culture* ISBN 9780415336390 Routledge <https://www.routlrdge.com>
- Birikorang, B. A. (2012). *Kasasuo Ahorow a eda adi wɔ Kojo Antwi ne Twi Haelaefo nnwom no bi mu.* Unpublished M.A. Thesis. UEW, Winneba, Ajumako Campus.
- Boahen (2001). *Akanfoɔ Amammerɛ ne Amannerɛ ho adesua.* Suhaw Printing Press.
- Braun, & Clarke (2006). Using thematic analysis in psychology. Qualitative Research in Psychology, 3(2), 77-101 DOI: 10.1191/1478088706qp0630a
- Brempong, O. (1984). "Akan Highlife in Ghana songs of cultural Translation" Phd. Thesis, Indiana University.
- Brown & Levinson (1987). Politeness: Some Universals in Languaguge usage, Cambridge University Press.
- Brown, P& Levinson, S.C. (2003). *Politics some universals in language usage.* Cambridge University Press.
- Collins (2006). African guitarism: one hundred years of West African highlife, "Legon Journal of Humanities, Vol.17, pp. 173-196.
- Collins, J. (1994). *The Ghanaian Concert Party: African Popular Entertainment at the cross roads* "Phd. Thesis, State University of Ghana.
- Collins, J. (2004). *King of Black Beat.* Unpublished.
- Coplan, B.D. (1978). "Go to my Town, Cape Coast! The Social History of Ghanaian Highlife," Eight Urban Cultures: Traditional and Change. Urbana, IL: University of Illinois Press.

- Cuddon, (2013). *A dictionary of Literary Terms and Literary theory*. Wiley Blackwell.
- Davies, D. (2007). *Groups, communities and consent identities in genetics research*. Hasting Center Report 30:38-45.
- Di Yanni, R. (2002). Literature Reading Fiction, Poetry and Drama. McGraw-Hill.
- Dolphyne, F. A. (1988). *The Akan (Twi Fante) language. Its sounds systems and tonal structure*. Woell Publishing Service.
- Finnegan, R. (1970). *Oral literature in Africa*. Oxford University Press.
- Finnegan, R. (1992). *Oral poetry. Its nature and significance and social context*. Indiana University Press.
- Ghana Statistical Service (2021). *Results of 2021 Population and Housing Census*.
- Grant & Osanloo (2014). *Administrative issues journal: connecting education, practice, and research*, V4 n2 p12-26.
- Gordon, & Kuenher (1999). Anlo War Songs: The Linguistic Prowess of Warriors. *American Journal of Literature Studies* ISSN 2520-4655(online). Vol .1, Issue 1, 29, 2022.
- Halifu, O. (2012). *The African aesthetic in Global Hiphop Power moves* Palgrave Macmillan, 2017).
- Holman & Harmon (1985). *Handbook to Literature* (4th Edition). The Odyssey Press Inc. <https://www.scribd.com>
- Ives, M. (1971). *The unanswered question of her son's biography journal of the society for American music* 5 (1), 95-111.
- Kivy, P. (1993). *The fine art of repetition: essay in philosophy of music*. Cambridge University Press.
- Kovecses Z. & Szabco P. (1996) : *A View from Cognitive Semantics* <https://doi.org/10.1093/appin/17.3.326>
- Kyere (2012). *Comparative Study of the lives and works of selected Ghanaian female musicians from 1980-2010*. University of Ghana <http://ugspace.ug.edu.gh>
- Kyeremateng, A. A.Y. (2010). *Panopoly of Ghana*.
- Lakoff, G.& Johnson, M. (1980). *Metaphor we live by*. The University of Chicago Press.
- Leech & Short (2007). *Checklist of Lexical Features in Style in Fiction: A theoretical Analysis* Doi: 10.24113/ijohmn.V6i4.189.

Mark M. (2012). Music : *Ghana's Highlife Music Collection: A Digital Repertoire of Recordings*. The Foundation 43 Publications. <https://www.Foundation-langlois.org>.

Matczynski, W. (2011). *Highlife and its roots: negotiation the social, cultural and musical continuities between popular and traditional music in Ghana honours projects*. Paper 10. <http://digital.common>. Macalester. Edmusichonours/10.

Mauton, J. (2015). *Basic Concepts in the Methodology of the Social Sciences HSRC Studies in Research Methodology*.

Mayhead, R. (1965). *Understanding Literature*. Cambridge University Press.

Meryer (2007). Model of organizational commitment issues.

Middleton, R. (1990 :139). *Studying popular Music*. Open University Press.

Montenko, M. (2011). *Highlife in the Ghanaian Music Scene: A Historical and Socio-political Perspective*" Independent Study Project (ISP) Collection. 1107.

Nketia, (1973). *Folk songs of Ghana*. Ghana Universities Press.

Nketia, J. H. (1973). *Abɔfodwom*. Ghana Publication Corporation.

Nketia, J.H. (1957). *Voices of Ghana: Literary contribution to the Ghana Broadcasting system (2nd Edition)*. Sub- Saharan Publishers.

Nketiah (1954). The Problem of Meaning in African Music. Ethnomusicology. Vol. 6 no 1 , University of Illinois Press.

Nketiah (1959). Changing Traditions of Folk Music in Ghana, Journal of the international Folk music council Vol. 11, pp 31-36. DOI <http://doi.org/10.2307/834852>.

Nketiah (1975). *Music of African London*: Victor Gollancz.

Okpewho, I. (1992). *African Oral Literature: Backgrounds character and continuity*. Indiana University Press.

Osei, K. (1995). *Owuo Apakan*. St. Mary's Printing Press.

Owu-Ewie, C. (2017). *Introduction to Traditional and Action research (2nd Edition)*. Dataedge Multimedia.

Patton M.Q. (1990). Qualitative evauation and research methods (2nd edi). Sage publication, Inc.

Prempeh, A. A. (2015). *Akanfo Amammere ne Kasadwini (Ed)*. Patrick Asare Printing Press.

- Resnik, B.D. (2015). What is Ethics in Research & Why is it Important. <http://www.Researchgate.net/publication/242492652>
- Saighoe, F. (1977). “*The talking Drum as a means of Communication*” Paper presented to the 4th Annual Festival of Fine Arts. Bowie, Maryland, USA.
- Sarpong, P.K. (1974). *Ghana in Retrospect: some Aspect of Ghanaian Culture*. Ghana Publishing Corporation.
- Sarpong, S. (2006). *Anomsem Kasadwini*. Unpublished.
- Savage, J. (2008). Assessment for Learning and Teaching in Secondary Schools. Achieving QTS Series, SAGE, 2008.
- Schottman, W. (1993). *Proverbial dog names of the baatombu: A strategic alternative to silence*. “Language in Society. 22:539-554
- Sinclair, M. (2007). Editorial: A guide to understanding theoretical and conceptual frameworks. Evidence Based Midwifery, 5(20:39).
- Vambe M. T. (2011). Essay on contemporary African Culture, Politics and Academy. (1st edition). Imprint Routledge DOI <https://doi.org/10.4324/9780203807071>.
- Van Der Geest, S & Asante-Darko; N.K. (1982). The political meaning of highlife songs in Ghana. *African Studies Review* 25 (1) 27-35
- Wales, K. (2014). *A dictionary of Stylistics*. Routledge.
- Ward, G.R (1967). *A cross-section of Educational Research*. David McKay Company, Inc. 1965. volume 27, issue 4.
- Wiafe-Akenten, N. A. (2008). *Sedeeyede Akanfoɔ Mme di Dwuma wɔ enne Mmere yi Radio ne Television so*. M Phil Thesis. Department of Linguistics, University of Ghana, Legon.
- Williams, E. J. (1988). *A survey of experimental design in Australia*. 30B.

NKEKAHO 1

NSEMMISA KRATAA

1. Wo din de sən?
2. Wadi mfee sən?
3. W'ani gye haelaefo nnwom ho yie pa ara?
4. Annwontofoo Amakye Dede ne Nana Tuffour, wən mu hwan na wopə ne nnwom pa ara?
5. Adən nti?
6. Sə wotie Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom no bi a, nsentitire pətee bən na wonya firi mu?
7. Kasasu bən na wən mu biara tae de di dwuma wə wən nnwom mu?
8. Sə wotie Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwom a, nsonsonoeə anaa nsedie bən na əda wən nnwontoo adeyə su mu?
9. W'ani gyee wən nnwom ho bəyə mfee sən ni?
10. Sə wode wən nnwom toto abəeefo nnwontoo ho a, nsonsonoeə bən na əda adi?

NKEKAHO 2

Amakye Dede nnwom nnum a mede yee nhwehwemu no na edidi soo yi:

(1) Kosəkose

Kosəkose Asənsuaso ba kwa Gyebi nenam gyama ase

ɔwerəhoni ba ɔkorɔ nnansa
Barima bəkə Tarkwa ooo!
Kosəkose oo !

}

2x

5

Ei!, owuo de dəm bəkə
Efiri sə, ɔdomankoma abədees
Ma owuo fa no
Owuo aku əbaatan agya ne ba
Obi boroni na owuo de no korɔ yi
ɔkorɔ nnansa, saa na əbəfоо
Nnim aboa yarefоо koraa koraa koraa koraa

10

Ei! Owuo de dəm bəkə
Efiri sə, ɔdomankoma abə adee
Maa owuo faa no
Owuo aku əbaatan agya ne ba
Obi maame na owuo de rekɔrɔ yi
ɔkorɔ nnansa, saa na əbəfоо
Nnim aboa yarefоо koraa koraa koraa koraa

15

20

Ei!, ena nim sə, Ewiase yi mu
ɔbaatan na enim dee ne ba bedie nti
Woabré ne ho aye adwuma
ɔse daakye ne ma addie mu oo!
Nanso owuo amma nea woabré annya anni
Yensom mu oo!
Yensom mu oo !
Ne maame de awerəhoo akɔda baabi
Aunti Mansa see ne maame
Sεewa akɔda baabi basaa

25

30

Ei!, okunafoo mmɔborɔ
ɔbaa bi nso
ɔse əne ne kunu aye adwuma
Adwuma no bεyε yie no
Owuo afa əbarima yi agya əbaa yi
ɔbaa kunafoo yi see, ne dadwene nyinnaa aye no basaa
Dabiara n'asem a ɔka ne sε,
Ne boroni de awerəhoo kɔ asamando
ɔkorɔ nnansa
Obi dɔfo bi akɔda baabi basaa

35

40

Kosəkose Asənsuaso ba kwaa Gyebi nenam gyama ase Ankonam mməborɔ ɔkorɔ nnansa Barima bekɔ Tarkwa ooo!	45
Ewiase egya wɔ hɔ yi εye nam a εnkyε ɔbarima bεyε bi na wammeyε ne nyinaa	
Ei! agyanka mməborɔ Agyanka mməborɔ Auntie Mansa, eei me mməborɔ mu oo! Ena akɔda baabi basaa Wama me tete nyanka nne Auntie Mansa se ne maame Sεewa akɔda baabi basaa	50 55
Nea oni awuo onnue! Nea ɔse awuo onnue! Nea ɔyere awuo onnue!	
Auntie Mansa ee! Me mməborɔ mu oo! Ena akɔda baabi basaa Wama me tete nyanka nne Auntie Mansa see ne maame Sεewaa akɔda baabi basaa	60
Kosəkose Asənsuaso ba kwaa Gyebi nenam gyama ase ɔwerəhoni ba barima bekɔ Tarkwa ooo	65
(2) ɔdɔ ho akyere no Sika de onipa bekɔ akyiri ee! Sika manson a yetwe a εntwa da yi Ama awerəhoɔ aka me.	
ɔdɔ akɔdi obi man so M'ade pa akɔdi baabi ee! Nti ɔmani a worekorɔ Gye me nkra kɔma ɔdɔ se Fidie hwan a n'akyiri ara na εkɔ nti Metee ne nka akyere ɔmmra	5
Obi nkɔhwε se ɔdɔ ho akyere no aa (medɔ ee) Obi nkɔhwε se ɔdɔ ho akyere no aa (Yaw Musu ee) Obi nkɔhwε se ɔdɔ ho akyere no aa (ɔhenewaa ee) Nti na mente ne nka yi.	10
Obi nkɔhwε se ɔdɔ ho akyere no aa	

Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa (Medɔ wiase) Nti na mentee ne nka yi	3x	15
Menim se akwantuo mu nsɛm Wo ho kyere wo a boafɔɔ nni hɔ ɔhohoo woakɔ obi manso Nanso wo su yɛ me su Wamaneɛ yɛ me dee Me dehyee a menni wo ho agorɔ Fidie hwaan a ne nkyi ara na ɛkorɔ a		20
Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa (Medɔ ee) Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa (Anaa?) Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa (Obi dehyee ee) Nti na mentee ne nka yi		25
Akwaenoma dede Akwaenoma dede ɔhohoo te se akwadaa wokɔee akyɛ ooo! Na εyɛ a san bra ooo!	30	
ɛda a meregya ɔdɔ yɛ wu kwan ɛwɔ ewiemhyengyinabea hɔ no ɔdɔ yɛ wu sɔɔ me nsa ɔfee m'ano na me nso mefee n'ano Onim dati a onnim me bio mu ee! ɛfiri da wo mentee ne nka da		35
Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa (Medɔ ee!) (DJ ee!) Nti na mentee ne nka yi	3x	40
Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa (ɔhenewaa ee!) Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa Nti na mentee ne nka yi		45
Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa Nti na mentee ne nka yi Obi nkɔhwɛ se ɔdɔ ho akyere no aa Nti na mentee ne nka yi		50

(3) Inspector
Asem bɔne se hiani

Momfa nkɔma inspector eei!
 Asem wei dee ɛso sene me oo!
 Momfa nkɔma pei mu eei!
 Na mabre

5

Asem bɔne se hiani
 Momfa nkɔma inspector eei!
 Asem wie dee ɛso sene me oo
 Momfa nkɔma pei mu eei!
 Na mabre

10

Yenam mmienu kɔsi dwannam koso
 Me nuanom
 Me nko ara na me din atene
 Momfa me nkɔma ‘Police’ eei!
 Na mabre me ho

15

W’akyi wɔ dɔm a na yeko boa woɔ
 M’abusua nso nnye boafoo nti
 Momfa nkɔma pei mu eei!
 Na mabre me ho a.



Asem bɔne se hiani
 Momfa nkɔma inspector eei!
 Asem wie dee ɛso sene me oo
 Momfa nkɔma pei mu eei!
 Na mabre

20

Ohia ayɛ me bi Nana Amakye
 Ani bere a ensɔ gya
 Anka manane
 Ohia ama matu bata bɔne Nana eei!
 Akwantuo mu nsɛm yɛ awereho a oo!
 Ohohoo nso ne kuromani nsɛ nti
 Yemfa nkɔma pei mu eei!
 Na mabre me ho a.

25

30

Mabre ne afutu dodoɔ yi oo!
 Ohia ka wo a obiara tu wo fo
 Momfa nkɔma ‘Police’ eei!
 Na mabre me ho

35

Asem bɔne se hiani
 Momfa nkɔma inspector eei!
 Asem wei dee ɛso sene me oo
 Momfa nkɔma pei mu eei!
 Na mabre

2x

40

Ofie nipa asum me ahwe fam
 Ama abɔntensoni atiatia me

Na see ɔsono nya wo nso a
 Aboa biara bɔ wo bi
 Ofie nipa na ama no aba saa
 Momfa nkɔma pei mu eei
 Mabre me ho a

45

Abusua kɔ agyina a yemfre me Nana Amakye
 Abusua nyinaa ayi me ama eei!
 Atekorɔ nso ntumi nkɔ anwan nti
 Momfa nkɔma ‘Police’ eei!
 Mabre me ho
 Yede me rekɔ oo na ɔgyefoɔ ne hwaam?
 Se sika kasa a nokore asa
 Momfa nkɔma police ee!
 Na mabre.

50

55

Asem bɔne se hiana
 Momfa nkɔma inspector eei!
 Asem wei dee eso sene me oo!
 Momfa pei nu ee
 Na mabre

60

Momfa nkɔma ‘Police’ eei!
 Momfa nkɔma ‘Lawyer’ eei!

Nsem nyinaa Nyame asem
 Fa me kɔma inspector eei!

65

Duakorɔ nso gye mframa a ebu oo!
 Fa me kɔma lawyer eei!
 Na mabre me ho
 Atekorɔ nso ntumi nkɔ anwan nti
 Fa me kɔma police eei!
 Kofi Kyei Boafoɔ eei!
 Fa me kɔma lawyer eei!
 Na mabre me ho.

70

(4) Yεyi wo baabi a kɔ baabi
 Nsem nyinaa yε Nyame asem
 Yεyi wo baabi a kɔ baabi
 Efiri se nkuro dɔɔso a
 Yentenaa faako nnye animguasee oo !

Yεyi wo baabi a kɔ baabi
 Yεyi wo baabi a kɔ baabi oo!
 Nea abe betɔ biara yε mpɔee mu
 Biribi ansée a biribi nso nnye yie koraa

5

Yenya wo wo barima deε a Enneε mema wo due! Enye barima ne barima eei! Obarima ne nea ɔkɔtie bεseε Nti ko kɔ w'anim Na εha annye wo a Baabi bεgye wo Ebuo o me ampa ara Kyei ba e e! Odasani nso nkae dεεfɔɔ Anka mayε bi pen oo! Na mmom ye na annye yie ee!	10
Nsem nyinaa ye Nyame asεm Yεyi wo baabi a kɔ baabi Efiri sε nkuro dɔɔso a Yentenaa faako nnye animguaseε oo!	20
Asuo bi tene kɔbɔ asuo bi mu a Enkyε na ano adwo Anka nnye deε adwene hwehwε ne sε, Anka da biara ɔho gya so Nanso me mpa aba eei! Mene ɔbra de besi ani Mmere papa wɔ nkunim akyi nti Mensee da oo! Agye da a mewu oo!	25
Kofi Achiaw barima eei! Ofiri Asante Akyem Agogo Ose abusua pe adeε Abusua pe adeε kyiri ka Nanso Kofi se ɔnsee da oo! Onsee da oo! Agye da a ɔbεwu oo!	30
Nsem nyinaa ye Nyame asεm Yεyi wo baabi a kɔ baabi Efiri sε nkuro dɔɔso a Yentenaa faako nnye animguaseε oo!	35
Yaanom ofie nipa asum me ahwε oo! Obɔntensoni deε ɔbεyε me dεn ni oo? Asomurofi nnwoεε yi Okraman meye den na manya baabi ada oo? Meyεε bi a annye yie yi Amanfoɔ frε me ayεbiaguo Nso onipa ahweaseε wɔ hɔ yi Nkyere n'awieεε Nti Amamkye ee mensee da oo ! Mensee da oo!	40
	45
	50



Agye da a mewu oo!

Asuo bi tene kɔbɔ asuo bi mu a Enkye na ano adwo Anka nnye dee adwene hwehwɛ ne sɛ, Anka da biara ɔho gya so Nanso mempa aba eei! Me ne ɔbra de besi ani Mmere papa wɔ nkunim akyi nti Mensee da oo agye da mewu oo!	55
	60

(5) ɔhohoo batani

Nsuo kyere toa mu a εyi hwa nti
Mekɔ, ɔhohoo batani eei!
Sε annye yie a mekɔ oo!

Mefiri baabi na εbaεε sɛ, Merebɛpɛ sika Nanso akwantuo mu a mebaεε yi Emu aye den ama me Megye me ho a εnnye oo! Ooh! Kofi ee! ɔhohoo batani sε annye yie a mekɔ oo!	5
	10

Nsuo kyere toa mu a εyi hwa nti Mekɔ, ɔhohoo batani eei! Sε annye yie a mekɔ oo! Mefiri Asante Akyem Agogo Ohia nti, matu kwan abesi Kumase Matra Tafo Matra Mamponten Kona ne Agona Matwam Jamasi	15
--	----

Mampɔn ku yi Meforo a mforo oo! Meforo a mforo oo! ɔhohoo batani eei! Sε annye yie a mekɔ oo!	20
---	----

Yareε bɔ me na meye dɛn ni? Ebūoo asɛm to me a na merefa he ni? M'ananamɔn kwan ware Matu kwan tenten Amakye Dede abranteε eei! Sε obi amma a, mewu	25
	30

Kofi kankam barima ee!
ɔfiri Kumase Asafo
ɔno na ɔkaa n'asɛm bi sɛ,

ɔhɔhoo ani ye akεseε akεseε
 Nanso εnhunu kuro mu oo!
 Kɔtɔkɔ ee!
 Se obi amma a mewu

35

Nsuo kyere toa mu a εyi hwa nti
 Mεkɔ, ɔhɔhoo batani ee!
 Se annyε yie a mεkɔ oo!

2x

40

Nana Tuffour nnwom nnum a mede yεε nhwehwεmu no na εdidi soɔ yi:

(6) Me yere dada san bεware me

Me yere dada eei
 San bεware me
 Na foforɔ a ɔbaεε no
 Adeε a ɔreyε no m'ani nnye ho koraa

5

Yεmfa nyε me a

Mesee yεmfa nyε me
 Onipa redi de a ɔnhunu
 Mmarima mpe nea εho dwɔɔ
 "My dear ee" mene wo gyaeε no a
 Honam akɔnnɔ bɔne nti
 makɔ akεfa ɔbaa bi a
 ɔbaa yi ara na ɔbεku me
 Wokɔ awareε a bisa oo!
 Mpanimfoɔ kaεε a yεmmoa koraa

10

Etɔ dabí a ɔntumi ma εkɔm de me
 Mekɔka na asem aba aa
 ɔbaa yi nso so ware kyεn me oo!
 ɔde boro a na εbεku me
 Nnaano mu hɔ bi, me mese meresɔ m'ahooden ahwε
 ɔbaa yi maa me so a me na meda fam
 Yee me na m'asεm ni

15

Me yere dada ee!
 San bεware me
 Na foforɔ a ɔbaεε no
 Adeε a ɔreyε no m'ani nnye ho koraa

25

ɔsore anɔpa a na wamuna tumm
 εye a na ɔrepε me ntɔkwa a
 Makɔware ɔbaa anummuɔdεfɔɔ ee!
 Abrafi a ɔnokwa ee!
 Wokɔ awareε a bisa oo !
 Mpanimfoɔ kaεε a yεmmoa koraa
 ɔnnyε nea mεpε
 Mese ɔnnyε nea mεpε
 Me yere dada see
 San bεware me

30

35

Me ho reye akyere me

Ebi ara ne sε ɔne me aduru nnipa mu no
 Obeteatea me saa ara
 ɔsɔ kasa mu a ɔntwa so da
 Anumdwa deε ɔfa no kwa
 Mese mepe oo!
 Honam akɔnno bɔne yi ara
 Afei deε magye ma'ni so oo!
 Maame Adwoa ee wo boɔ nie
 Obi nkɔka mma me a
 Mesee monkɔka mma me

40

45

Me yere dada ee!
 San beware me
 Na ɔfɔforɔ a ɔbae no adeε a ɔreyε no
 Ma'ni nnye ho koraa

4x

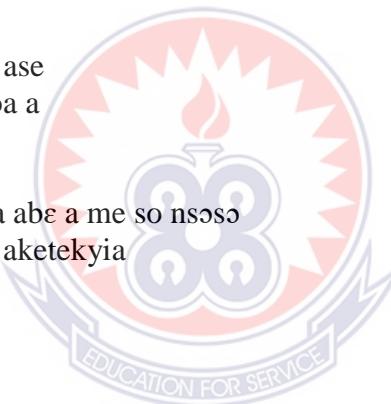
50

(7) Mayε aketekyiwa

Mayε aketekyiwa eei!
 Menni animounyam nti
 Abusua de me ahyε abε ase
 Masoa nnoɔma asoa asoa a
 Me kɔn mu bu oo!

5

Ei Kwantema ee, yɛkɔfa abε a me so nsoɔɔ
 Yɛkɔfa aba nso a me so aketekyia
 Aba abεyε nsa aa
 Yeayi me mu oo!



Okagya eei!
 Abusua akan me agya
 Papa ba aa yɛnfrε me
 Me na bɔne sε me

10

Anomaa apatuprε ee!
 Me na esu sε me
 Anomaa eee! Me na esu sε me
 Saa deε mewɔ akoma oo!
 Mewɔ akoma da me yam a
 Abusua ntontɔn me oo!
 Abusua deε saa ara
 Wowɔ sika na yɛfrε woɔ
 Abusua pε adeε kyiri ka
 Mayε akokɔ asense
 Akokɔ asesnse a nsuo aboro no oo!
 Nyame pε a ne ho bɛwo oo!

15

20

25

Kwadwo abrantε ee!
 Joe Abas see!

Abena Kyerewa wɔ he ni ee?
 Mama ee wo nnwom nie oo!
 Wiase mu nsem dɔɔso oo!

30

Mayε aketekyiwa eei!
 Menni animounyam nti
 Abusua de me ahye abe ase
 Me na esu se me
 Anomaa ee me na esu se me
 Saa deε mewo akoma
 Mewo akoma da me yam

35

Abrabo atwe m'ase saa ara
 Ama mayε ateaa ee!
 Mese mennyyiniie oo!
 Na hia na ahia me
 M'abrabɔ mu nsem dɔɔso
 Abusua ama ebi akɔ m'ani oo!
 Mayε anwonomo
 Abusua awo me ama

40

Okagya ee!
 Yeakan me agya
 Abusua bækae me a,
 Gye se εka aba fie
 Me na esu se me

50



Anomaa aputupre ee!
 Agya eei!
 Me na esu se me
 Saa deε mewo akoma oo!
 Mewo akoma da me yam
 Abrabo mu nsem dɔɔso oo!
 Yemfa awereho yi bi nsere oo!

55

Mayε aketekyiwa ee!
 Menni animuonyam nti
 Abusua de me ahye abe ase 3x
 Me na esu se me
 Anomaa ee!
 Me na esu se me
 Saa deε mewo akoma 3x
 Mewo akoma da me yam.

60

65

(8) Abeiku

Abuburo kosua ee!
 Adeε a εbεyεyie no a,
 Nsεe da oo!
 Adeε a εwo woo no nso
 Eyε dεn ara a εbesan aba wo nkyεn

5

waduro kyinkyin a, εnya abε wɔ ee!	
Makyinkyinakyinkyinakyinkyin me nsa aka me dɔfo	
ɔye me size pa ara	
Σye Nyameama nti	
Obiara pε m'asem	10
Obiara pε m'asem wɔ fie hɔ	
Adee baako pε bi	
Na εwɔ fie hɔ a	
Εte me sunsum so	
Biribi press me oo!	15
Na mommoa me oo!	
Mewɔ abanoma bi a	
Abanoma yi due boo oo!	
Yefre no Abeiku	
Abeiku yi me ne ɔmaame da a na ɔtetetete yen	20
Nti εye a na me mmadwowa aka me yam	
Abanoma Abeiku	
Abeiku Kwansa	
Abeiku Abeiku	
Abanoma Abeiku	25
Mmere bi anadwo bi	
Menim sε Abeiku ada a	
Matwe me current aa ama maye lemm!	
ɔbaa yi da me nkyen	
Ne nsa hyε m'asom	30
Mabɔ m'afono ma	
Me temperature arise	
Me pɔnko ate parka	
Ooh! What a feelings!	
Jah rastafara ai!	35
Menkɔ nkɔhwε a	
See Abeiku anyane	
ɔprepre m'akyi frεfrε me yi a	
Abeiku ahunu biribiara, Abeiku akyere me fiilifiili	
Me mmadwoawa aka me yam, abeiku ahunu biribiara	40
Abeiku akyere me fiilifiili	
Me mmadwowa ka me yam	
Anadwo yi a woanyane yi	
Abeiku menyε wo deeben a?	
Abeiku se εkɔm de no	45
Abeiku wobedi deeben a?	
ɔse ɔbedi ponā	
Ena mese wobedi abooti	
Abeiku, abeiku	
Wobedi abooti	50
Abanoma Abeiku	
Abɔfra bɔ nwa ee!	
ɔmmɔ akyekyedee ee!	
Abeiku woagye w'ani so, hmm! Woyε bad	
Nsemμone sergeant	55



Abeiku akyere me fiilifiili, me mmadwowa aka me yam
 Na mepe w'asem pa ara
 Na woye me sei yi a
 Abeiku woagye w'ani so, hmm! Woye bad
 Zokarikabi naama, naama daadi
 Wobedi abooti, wobedi akyeké
 Akyeké na paya
 Abeiku Abeiku, abanoma Abeiku

60

(9) Atenga bøyere atenga

Sotro a eßen wo yegye no ntem
 Woabisa w'abusudee a
 Wo nsa beká a
 Wope w'akyekyedee mogya dodo a
 Yede nsuo na efra ma wo oo!
 Mene odo na ewo hō a
 Me ne no ara na ebō me carbin
 Menhunuu bōne a maye no oo!
 Osore daa a waomuna tumm
 Mentii no, menkaa wo, mennii wo atem, menkaa wo
 wokyere me kom
 Madwane atoa n'abusuapanin
 Masan adwane atoa n'asore elder
 Odo se gye se mepata no oo!
 Nti meye nea opē ama no oo!
 Ode atirimuoden agye mpata yi yi a
 Eduruu anwummers no a
 Yeadware awie
 Yeawura dan mu
 Yeadum kanea yi a
 Menim se ebeba so live
 Menkō nkohwe a, odo ahye nika na ode reda yi
 Ooh! Woagye mpata na woreda ee!
 Woka biribiara a mentie oo!
 Atenga bøyere atenga aa!
 Bible koraa aka ato ho se,
 Mmfa wo ho nkame wo honamkani
 Mma me kanea nnum anadwo oo!
 Na ma me tadua mu nyé me de oo!
 Wode atirimuoden agye mpata yi a
 Wotwe wo mu tenn a ebeba so live
 Koofiwa mafee m'ani
 Mɔmɔne mɔɔne
 Woagye mpata nso woahye nika
 Wotwe wo mu tenn a ebeba so live
 Woka biribiara a mentie oo!
 Atenga bøyere atenga nne
 Wode atirimuoden agye mpata yi a
 Wotwe wo mu tenn a ebeba so live
 Koofiwa mafee m'ani

5

10

15

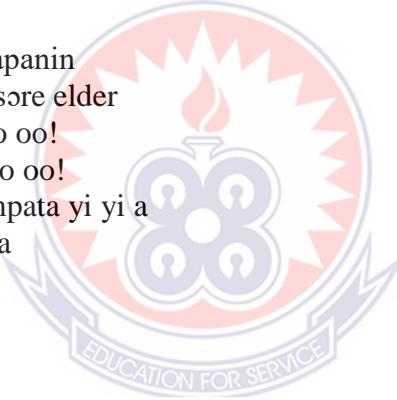
20

25

30

35

40



Mɔmɔne mɔɔne Ode atirimuɔden agye mpata yi a Odo ee! Ye w'asèdee ee! Ooh! Woagye mpata na woreda ee!	45
Oo! Woagye mpata na woreda ee! Odo ee! Ye w'asèdee ee Woka biribiara a mentie oo! Atenga bəyere atenga nne	
Ode atirimuɔden agye mpata yi a Eduruu anwummers no a Yeadware awie	50
Yeawura dan mu Yeato pono yi mu a Yeadum kanea yi a Menim se ebeba so live Menkɔ nkɔhwɛ a	55
Odo ahye nika na ɔde reda yi Ooh! Woagye mpata na wore da ee!	3x
Odo ee! Ye w'asèdee ee! Woka biribiara a mentie oo! Atenga bəyere atenga aa!	60
Yeadeda wo fefeeɛɛ yi a	

(10) Owuo sɛe fie

Yeasiesie wo sɛ ayeforɔ yi Na mefrɛ wo a wommua me yi Maame ee! Na wogya me sɛn ni a ? Yeadeda wo fefeeɛɛ yi a Woaka wo nsa agu wo bo yi Mefre wo a wommua me yi Wode me gyaa hwan ni aa? Owuo sɛe fie owuo deda amansan kɔn mu oo!	5
Owuo amma manka m'asɛm, ankyere me mma yi aa Owuo a yɛka ne ho asɛm a entwa da yi a Owuokonfanko ee! Wo na woyɛ ɔdomankoma Efiri sɛ wode wo tɛ sii me soɔ yi M'ani nnye m wiase a Woama m'ani aye me yayaaya a	10
M'asetena aye basaa Maame ee! Na wodegyaa me sɛn ni aa? Owuo see fie, owuo atwedeɛ wɔ hɔ yi sɛe na ɔbaako mforo oo! Owuo see fie ee!	15
Obaatan na ɔnim dee ne mma bedie ee! Eno korɔkorɔmma ee! Owuo kura adeɛ a nkwa ntumi nnye ee! Me yɔnko pa sogya ee! Sogya Boateng Manu, Gyaamani na wowɔ a	20
Ena ne agya awu agya wo a, sogya ee! Mensu oo! Ma me nkyekyere wo were oo! Owuo kura adeɛ a nkwa ntumi nnye ee! Medɔfo pa Augustina, ena ne agya awu agya wo a	25

Ɛyε a mensu oo!
Owuo sée fie ee! 30
Owuo atwedeε wɔ hɔ yi sée na ɔbaako mforo oo!
Owuo sée fie

Owuo afa agya fa εna ayε saa ma saa ayε me aa
Mekɔ m'anim a nnye yie,
Mekɔ m'akyi a nnye koraa 35
Apan Dankwa ee!
Nnε dee maka nsensemmu, me a mennye takraboa
Minni abusua biara aa
Me mpanimfoɔ asa aa
Owuo bεgya hwan nie oo?
Mete hɔ yi m'anim nni bi 40
M'akyire nni bi oo!
Medidi oo! Mεda oo!
Me wiase anigyeε nyinaa, εne me dedɔfo yi aa
Owuo abεfa no kɔ oo! 45
Medɔfo ee baebae oo!
Kae me ne wo mma yi oo!
Kofi Asante mebɔ wo din oo!
Wɔfa Nimo me dee ara ne wo, Hamburg na wowɔ
Kofi ee mewu a besu me εε! 50
Mma amansan nhunu sε woyε adamfo kann
Ɛyε a yεse mepε nsa
Nana ee momma me nnom bi oo!
Na meye ho ayie ansaana mawu oo!

Owuo sée fie ee! 55
Owuo atwedeε wɔ hɔ yi sée na ɔbaako mforo oo! 3x
Owuo sée fie ee!

NKEKAHO 3

MPENESOC AKWANSERÉ KRATAA (CONSENT FORM)

Me din de Anim Joseph, na meye osuani a mefiri Nwomasua Suapon, Winneba, Kasa
Nwomasua Adesuabea.

Mereyε nhwehwemu bi εfa NSEDIE NE NSONSONOEε A εDA ADI Wε
AMAKYE DEDE NE NANA TUFFOUR HELAEOF NNWOM NO BI MU
MPENSEMPENSEMU.

Mede dee εbεpue afiri nhwehwemu yi mu aba no betwere me thesis na manya
M.PHIL abodin krataa CERTIFICATE. Woka nnipa du a mebisabisa wɔn nsɛm a
wɔapaw wɔn se wɔmfā wɔn ho nhye adesua yi mu no ho. Se εse se wopene so se wode
wo ho bεhyε mu a, dwumadie yi fa nsemmissa a wɔde ano ka a εfa nsemmissa bi te se:

1. Deεn Nsentitire na εda adi wε Amakye Dede ne Nana Tuffour nnwontoo mu?
2. Deεn kasasuo na saa adwontofoε yi de di dwuma?
3. Nsonsonoe ne nsedie ben na εwε ɔkwan a wɔfa so to nnwom no mu?

MFASOC ANAA ASIANE A CW3 DWUMADIE YI MU.

Mfasoε biara nni hɔ a wonim se εwε so pɔtee se wode wo ho bεhyε nhwehwemu yi
mu, nanso, nsɛm a mεboaboa ano wε nhwehwemu yi mu no betumi aboa
daakye nhwehwemufoo ne nnwontofoε nkumaa a wɔreba nnwomtoo nnwuma mu a
wɔbεma atu mpɔn no so. Bio nso, asiane biara nni hɔ a wonim se εwε dwumadie yi
mu gye wo bere.

AHINTASEM HO NSEM (Confidentiality)

Mεbɔ mmɔden biara se mεhwε ahunu se nsɛm biara a mεgye afiri wo hɔ no bεyε
kokoamsɛm koraa. Mede nkrataa anaa elektronik data biara a εwε nsɛm a εkyere se obi

nhunu obi asem bɛsie wɔ elektronik mfidie a wɔde password abɔ ho ban so. Sɛ mewie adesua no a, mɛsɛe nsem a ɛkyerɛ sɛ obi ye onipa no nyinaa. Wobetumi aka sɛ woremfa wo ho nhye mu koraa anaase wobefiri dwumadie yi mu bere biara a asotwe biara nni ho. Emfa ho gyinae a woasi sɛ wode wo ho bɛhyɛ nhwehwɛmu yi mu anaase woremfa wo ho nhye mu no, nea enyɛ anaase asotwe biara remma.

ATUHOAMA APAM

Wakenkan atifi hɔ nkrataa a ɛkyerekyere mfasoɔ, asiane, ne akwan a ɔfa so ye nhwehwɛmu no mu na wakyerɛkyere mu akyerɛ me. Manya ho kwan sɛ mɛnya nsɛmmisa biara a ɛfa nhwehwɛmu yi ho mmuaee ma m'ani agye. Mefiri me pɛ mu pene so sɛ mede me ho bɛhyɛ dwumadie yi mu.

